LA PRENSA

AÑO XXXII—Nº 11.340 BUENOS AIRES, SÁBADO 7 DE SETIEMBRE DE 1901 Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—EMPRESA: A. Bernabei.—Direccion: L. Ducci.—Temporada de Gran compañia italiana de óperas cómicas y operetas escogmamiglios. Funcion todas las noches. Domingos y dias de fiesta, gran matinée.—Setiembre 7—14ª funcion de abono (de la 2ª serie).—Espectáculo extraordinario para solemnizar la histórica fiesta de Piedigrotta.—LA BEFANA y varias canciones. Platea con entrada 3 $.

SAN MARTIN—TEMPORADA DE PRIMAVERA—Compañia lírica italiana de la cual forma parte la eminente artista Sta. Regina Pacini.

Las familias que deseen se les reserven sus localidades para las funciones de moda, tendrán que hacerlo antes del 6 del corriente mes.

Precios de las localidades en las funciones de moda en la que toma parte la Sta. Regina Pacini.

Palcos bajos y balcon sin entradas	$ 20.00
» altos	» 10.00
Tertulias de platea con »	» 6.00
Lunetas altas	» 3.00
Entrada general	» 2.00

Precios en las funciones que no toma parte la Sta. Regina Pacini.

Palcos bajos y balcon sin entradas	$ 15.00
» altos	» 8.00
Tertulias de platea con	» 4.00
Luneta alta	» 2.50
Entrada general	» 2.00

El sábado 7 de Setiembre, debut de la compañia con la ópera: AIDA.

VICTORIA — COMPAÑIA DRAMATICA—dirigida por el primer actor don Mariano Galé.—Setiembre 7. Estreno del drama en 3 actos titulado: El nudo Gordiano—Las bailarinas españolas, Hermanas Moreno. Platea con entrada 1.50 $.

MAYO—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela dirigida por el primer actor D. José Palmada.—Setiembre 7—Los niños llorones—La Macarena—El indiano—El género ínfimo.

COMEDIA—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela cómica. Director de escena: Rogelio Juarez.—Setiembre 7—Los padres descalzos—Basta de suegras—El tio de Alcalá—Toros de punta.

RIVADAVIA — COMPAÑIA DRAMATICA dirigida por el 1er. actor, Leopoldo Buron.—Setiembre 7—Exito extraordinario. La ladrona de niños.

APOLO—COMPLETAMENTE REFORMADO—Compañia lírico dramática Nacional Podestá hermanos.—Setiembre 7—Justicia!—Amor y lucha. Platea con entrada 1 $.

ODEON—COMPAÑIA COMICO DRAMATICA italiana de novedades de Gaetano Cavalli, dirigida por el actor J. Serafini.—Setiembre 7—Il matrimonio del Dr. Pistagna—Quattro succeri in una casa. Precios populares.

CASINO — EMPRESA NOLLET—SETIEMBRE 7—Los Fukishima—Los Darras—Albertus and Bartram—Trio Mor no—Dolla—Daubray—Milota y Dagmar—Valder—Marzuc—Castelano—Polian—Biografo.

LIBERTAD—COMPAÑIA DE DRAMAS Y comedias nacionales—Setiembre 7 —Funcion de gala á beneficio del actor criollo Sócrates Figoli.—Un gaucho perseguido—Tranquera — La sirvienta del cura.

CIRCO PLATENSE —RIVADAVIA Y CONDARCO (Flores).—Gran compañia ecuestre y de novedades. Empresa y direccion Sr. Celestino Costa.—Setiembre 7—Gran funcion de gala á beneficio de la Sociedad Italiana de Socorros Mútuos «La Provvidenza». Los mejores ejercicios y grandes novedades.

CIRCO SAN MARTIN—COMPAÑIA DE NOVEDADES y de costumbres criollas, Calle Canning entre Charcas y Mansilla. Directores Perez y A. Hebault. Sábado 7, debut.

PARQUE LEZAMA—A LA 1 P. M., LA nueva compañia de fantoches parlantes, da funciones chistosas y variadas, los jueves, sábados y domingos y dias feriados. Precios populares.

GRANDIOSO FERROCARRIL ASIATICO—Horarios de trenes días de trabajo. Tarde: 3.30 y 4—Noche: 8.10, 8.40, 9.10—Domingos y dias feriados—Tarde: 2.30, 3.15, 4, 4.45—Noche: 8, 8.30, 9, 9.30.—Viaje a Palestina igual que en Paris—Nota: Los niños gratis para los pasajeros—Florida 149.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

COCINERA CON CAMA SE NECESITA. Inútil presentarse sino sabe cocinar. Junin 1745.

COCINERA CON CAMA, COCINA SOLA, sueldo 30 $, se precisa, Venezuela 1143.

COCINERA SE NECESITA, CON CAMA, Rivadavia 4394.

COCINERA SE NECESITA, SUIPACHA 1395.

COCINERA SE NECESITA DE PROFESION con cama y buenas recomendaciones. Maipú 1228

COCINERA JOVEN CON CAMA SE NECESITA, Paraná 42.

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES se precisa. Callao 493.

COCINERA CON CAMA Y MUCHACHA PARA niñera se necesita, Bulnes 1872.

COCINERA SE PRECISA, SEÑORA FORMAL, Estados Unidos 1901.

COCINERA CON CAMA, SOLA RECOMENDADA necesitase, Juncal 2284.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, CEVALLOS 209.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, sueldo $ 40 no va al mercado. Florida 340, 2º.

COCINERA Y MUCHACHA PARA SERVICIO de matrimonio se necesita. Billinghurst 83.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDACIONES se necesita, Azcuénaga 1254.

COCINERA JOVEN SE NECESITA, SE prefiere soltera, Florida 632.

COCINERO CON RECOMENDACIONES SE necesita, Independencia 735.

COCINERA SE NECESITA CON RECOMENDACION, que sepa cocinar, Andes 533.

COCINERA SE NECESITA, CENTRO AMERICA 1316.

COCINERO ITALIANO SE NECESITA PARA negocio, sueldo de 30 á 40 $, Lima 589.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITAN, que sepan su obligacion, recomendadas, Ayacucho 176.

COCINERA DE PROFESION SE PRECISA, del país, con cama, mujer limpia y de respeto, con recomendacion, Alsina 1320.

COCINERA PARA HOTEL DE CAMPAÑA se precisa, se prefiere vascongada, ocurrir Perú 61.

COCINERA CON CAMA Y BUENAS RECOMENDACIONES se precisa, Moreno 2147, sueldo 25 á 30 $.

COCINERA QUE SEPA LAVAR Y PLANCHAR con cama se necesita, sueldo 25 $ tratar de 6 1/2 á 12 1/2, Rodriguez Peña 1710.

COCINERA QUE LAVE, PLANCHE Y COSA bien, sueldo 35 ps, con recomendacion, se necesita, Belgrano 1928.

COCINERA JOVEN CON CAMA SE NECESITA para servicio de corta familia, Arenales 861.

COCINERA SOLA Y CON CAMA, SE NECESITA para todo trabajo, tratar de 9 á 12, recomendada, Bolivar 1574, 1º piso.

COCINERA QUE SEPA COCINAR BIEN SE necesita con recomendaciones, tratar de 9 en adelante, Artes 1069.

COCINERA Y OTROS TRABAJOS, CON HIJA de 10 á 12 años con recomendaciones, para matrimonio solo, se dará pieza para el marido, Lavalle 2259.

COCINERA FRANCESA PARA EL SERVICIO de matrimonio solo, se necesita, Paraguay 585 depto F., presentarse con recomendaciones de 11 á 1 a. m.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE PRECISA, Ceballos 1088, sueldo 12 ps

MUJER SE PRECISA PARA LIMPIEZA de casa, un dia por semana, Constitucion 1266

MUCHACHA QUE SEPA HABLAR ITALIANO se necesita, Belgrano 1840.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE NECESITA, Paraná 643.

MUCHACHA SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, con cama y recomendaciones, Bolivar 866

MUCHACHO SE PRECISA DE 12 A 14 años, para matrimonio Defensa 746.

MUCHACHA SE NECESITA PARA EL servicio de matrimonio solo, Maza 861.

MUCHACHA QUE SEPA ALGO DE COCINA se precisa, Piedras 922.

MUCHACHO DE 14 AÑOS PARA SERVICIO se necesita recomendado. Alsina 1914.

MUCHACHA DE 10 A 15 AÑOS NECESITASE, Juncal 2254.

MUCHACHO SE PRECISA PARA ALMACEN de 13 á 16 años, Europa 3702.

MUCHACHO SE NECESITA PARA CASA de familia, Corrientes 1565.

MUCHACHO PARA POCO TRABAJO SE necesita, sueldo $ 10, Perú 89.

MUCHACHO DE 16 AÑOS PARA LIMPIEZA, se necesita, sueldo 20 ps., Corrientes 1664.

MUCHACHO SE NECESITA PARA TALLER, Lima 346.

MUCHACHA O MUJER JOVEN SE NECESITA para servicio de planchadora Belgrano 539

MUCHACHA DE 12 AÑOS PARA NIÑERA, se necesita, Rioja 1789.

MUCAMA CON RECOMENDACION SE necesita, Charcas 2567.

MUCHACHO DE 13 A 14 AÑOS SE NECESITA, Belgrano 1868.

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS CON RECOMENDACION, para todo trabajo se necesita, [illegible]

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS SE NECESITA á sueldo, Lima 1153.

MUCHACHA CON CAMA PARA SERVICIO se necesita, Chile 2376.

MUCHACHA SE NECESITA DE 10 A 13 años, Chile 2589.

MUCHACHA DE 12 AÑOS SE PRECISA para corta familia, Buen Orden 1138.

MUCAMO CON RECOMENDACIONES Y buena letra se precisa, Rivadavia 4928.

MUCHACHA SE NECESITA, DE 11 A 13 años, Córdoba 750.

MUCHACHA SE NECESITA DE 11 A 12 años, Paraná 123.

MUCHACHO SE PRECISA DE 10 A 12 años, Europa 1250.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA SE precisa, sueldo 15 $, Bmé. Mitre 1591.

MUCHACHA DE 13 A 16 AÑOS, SE NECESITA, Cochabamba 679.

MUCAMA JOVEN PARA FAMILIA, SE necesita en Belgrano, 3 de Febrero 2373.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE NECESITA, Talcahuano 867. v9

MUCAMO SE NECESITA CON BUENOS informes, Venezuela 673.

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 A 14 años. Piedad 1419, dep. 4.

MUCHACHA DE 11 A 12 AÑOS QUE SEA aseada, se necesita, hay cocinera, Alsina 1441.

MUCHACHA SE PRECISA PARA CORTA familia, Piedras 1127. v9

MUCAMA SE NECESITA, CHILE 1032.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Gorriti 259.

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS SE PRECISA, Buen Orden 503.

MUCHACHO O MUJER FORMAL SE PRECISA, para corta familia, Moreno 1571.

MUCAMA JOVEN SE PRECISA, SANTA Fé 1354.

MUCHACHA SE NECESITA PARA NIÑERA con recomendacion. Andes 528.

MUCAMO DE COMEDOR, SE NECESITA Lavalle 650, de 9 adelante.

MUCAMO DE PROFESION Y CON BUENA recomendacion se precisa. Defensa 1421.

MUCAMA BUENA Y RECOMENDADA SE necesita, Cuyo 1377.

MUCHACHA DE 11 A 13 AÑOS PARA ayudar á cuidar niños, se necesita, Florida 364

MUCHACHA Y SIRVIENTA DEL PAIS se necesitan, Méjico 1924

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO, FRANCES, para el campo necesito, San Juan 354, de 10 á 12.

MUCHACHO DE 8 A 10 AÑOS SE NECESITA para mandados y pequeños quehaceres, Charcas 4160.

MUCAMA BIEN RECOMENDADA Y QUE sea muy práctica en el trabajo, se precisa, Santa Fé 2626, de 1 á 4.

MUCHACHO SE NECESITA DE 10 A 12 años, Libertad 63, 2º piso, dep. 3, despues de las 9.

MATRIMONIO, ELLA 1a COCINERA Y él 1er jardinero, se precisa en Hurlingham, (F. C. P.) á 30 minutos del Retiro, Haras Nacional v9

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS SE NECESITA, para poco servicio en casa de familia, Santa Fé 3596, Palermo. v9

MATRIMONIO PARA EL CAMPO, QUINTERO y mucama, se precisa, Lavalle 1471, antes de las 8 a. m.

MUCAMA PARA SERVICIO INTERIOR Y cuidar niños, se necesita, Talcahuano 1180, tratar únicamente de 11 a. m. á 2 p. m.

MUCHACHA CON BUENAS RECOMENDACIONES se necesita, tratar de 9 en adelante, Artes 1069.

MUCHACHA CON CAMA PARA EL SERVICIO de corta familia, se necesita. Victoria 3381.

MUCHACHA DE 13 A 14 AÑOS CON RECOMENDACIONES, para servicio de matrimonio solo, sueldo 10 ps, necesitase. Sarandí 131. v9

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO Y que sea práctica, se necesita, Chile 388, tratar de 8 adelante.

MATRIMONIO ITALIANO SE NECESITA ella que sepa lavar y que entienda de cocina, él para limpieza y que entienda de jardin, Lucian 848.

MUCAMA DE ADENTRO, FRANCESA, con alguna instruccion, se precisa para corta familia, eventualmente se daria buena pieza y comida á matrimonio francés, referencias exigidas, 1587 Vieytes, Barracas al Norte. v9

NIÑERA Y COCINERA CON BUENOS INFORMES se necesitan, Junin 1573, de 9 adelante.

NIÑERA FORMAL SE NECESITA CON cama, Corrientes 832.

PRECISASE SIRVIENTA DE 15 A 17 años con buenas recomendaciones para corta familia, Azcuénaga 1353.

SIRVIENTA SE NECESITA, — ALVAREZ 361.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA PARA la campaña, se prefiere vascongada, Perú 901.

SEÑORA DE EDAD SE PRECISA PARA cocina liviana de matrimonio, Constitucion 1366.

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 A 14 años, Alberti 425.

SE PRECISA MUCHACHO SE LE VESTIRÁ, Aronales 2770.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA COCINAR, sola con cama recomendada, Cuyo 1454.

SE PRECISA MUCAMA, AZCUENAGA 1052 de 9 á 10 a. m.

SIRVIENTA BIEN RECOMENDADA, SOLA con cama, sueldo 30 $, se necesita. Criarte 2464

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio, que sea italiana, San Juan 1070.

SIRVIENTA ITALIANA CON CAMA, PARA todo servicio se precisa, Canning 2039. v8

SE NECESITA COCINERA PARA TEMPERLEY que sea formal, tratar Europa 1277.

SIRVIENTA PARA POCAS HORAS QUE entienda algo de cocina se precisa, Paraná 1143

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORTO servicio, Libertad 211.

SE PRECISA SIRVIENTA CON BUENAS recomendaciones, Hidalgo 52, Caballito.

SE NECESITA COCINERA PARA MATRIMONIO, ganará 20 $. Defensa 1201.

SE NECESITA SEÑORA PARA CUIDAR UN niño de despecho en su casa, San Juan 727.

SE NECESITA SIRVIENTA, SUELDO 15 PS Cevallos 971.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO DE matrimonio solo se necesita, Anchorena 1341

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, INDEPENDENCIA 1962.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA COCINAR, sola y con cama, Sarandí 913.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE precisa, Cangallo 1617.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO CON cama se necesita. Méjico 2066.

SE NECESITA SIRVIENTA ESPAÑOLA, Rivadavia 3515.

SE NECESITA COCINERA, SUIPACHA 1041.

SIRVIENTA MUJER FORMAL, QUE ENTIENDA algo de cocina se necesita, Corrientes 832.

SIRVIENTA QUE HABLE FRANCES SE precisa con recomendaciones, Defensa 493.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Gorriti 1416.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA se necesita, Charcas 2272.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO MENOS cocina se precisa, Belgrano 2942, desde las 9.

SIRVIENTA PRECISASE PARA TODO SERVICIO, Cangallo 1788.

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL Y DE trabajo, tratar Belgrano 1252.

SIRVIENTA SE PRECISA JOVEN, PARA corta familia, Ecuador 683.

SE PRECISA MUCHACHA PARA NIÑERA Humberto 755, dep. 7.

SE PRECISA MUCHACHA DE 13 A 15 años, Entre Rios 1657.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Victoria 551.

SE NECESITA MUCHACHA DE 10 AÑOS para el servicio de señora sola, Moreno 2306.

SE NECESITA PARAGUAY 1358, COCINERA y niñera, inútil sin recomendaciones.

SIRVIENTA DE 16 A 25 AÑOS QUE HABLE francés precisase, con cama, Charcas 978.

SIRVIENTA JOVEN NECESITASE, CHACABUCO 372.

SE NECESITA NIÑERA INGLESA—ESMERALDA 1022. v9

SIRVIENTA DE 14 A 18 AÑOS SE PRECISA, [illegible]

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA, Estados Unidos 1677.

SEÑORA SE PRECISA PARA CUIDAR NIÑA en su casa, Santa Fé 925.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Bulnes 1951.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, B. Mitre 2171.

SE NECESITA MUCHACHA PARA EL servicio de corta familia, Cochabamba 2722.

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEA SOLA, para servir 3 personas y que sepa cocinar, se le dará pieza, cama y sueldo, Pasco 380.

SIRVIENTA SIN PRETENSIONES SE PRECISA, es inútil presentarse sin recomendaciones, Constitucion 1228.

SIRVIENTA NO SIENDO ESPAÑOLA QUE entienda de cocina se necesita, con cama y recomendaciones, Santa Fé 1940.

SE NECESITA MUCAMA JOVEN PARA MATRIMONIO solo, con recomendaciones, Rio Bamba 864.

SIRVIENTA EXTRANJERA RECOMENDADA de 18 á 20 años, se precisa, Lavalle 1610, corta familia.

SIRVIENTA JOVEN ITALIANA, CON CAMA, para todo trabajo y sepa cocinar, precisa matrimonio solo, buen trato, Lorea 651.

SIRVIENTA JOVEN ASEADA QUE ENTIENDA de cocina, con cama se necesita, Córdoba 731.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR Y MUCAMA con cama, Melo 54, entre Callao y Ayacucho.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO LIVIANO, con cama, sueldo 25 $, precisase, Corrientes 1937

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO MENOS cocina, para corta familia se precisa, 849 Charcas.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, JOVEN, con cama, para matrimonio se necesita, Melo 223, sueldo 25 pesos.

SE NECESITA COCINERA QUE SEPA COCINAR muy bien, limpia y otros quehaceres, joven y soltera, extranjera, tratar de 1 á 2, Charcas 3233.

SIRVIENTA CON CAMA PARA TODO SERVICIO se necesita, Avellaneda 20, antes Piedad 4520.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA familia, que sepa algo cocinar, con buena recomendacion, Reconquista 581, tratar de 12 á 2.

SIRVIENTA ITALIANA SE NECESITA, con cama y recomendaciones, que sepa cocinar, para corta familia, Rodriguez Peña 30.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR CON cama para corta familia, se necesita, Alsina 2327 departamento 4.

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN DE 16 á 18 años, con recomendaciones, Olavarria 840, tienda, Boca.

SE DESEA SEÑORA SOLA FORMAL, ITALIANA para servicio de persona sola, formal, italiana, por carta ó personalmente á B. C. Mansilla 1059.

SE NECESITA UNA BUENA MUCAMA DE adentro que sepa bien su obligacion y sea muy aseada con buenos informes de 11 á 12, Avenida República 525.

SE NECESITA MUCHACHA DE 14 A 14 años como sirvienta, y se le enseñará el oficio de ojaladora de camisas á máquina, se paga 10 ps, Méjico 1473.

SEÑORITA SIN PRETENSIONES SE NECESITA, para ayudar á los quehaceres de la casa, se le enseñará el oficio y se le dará casa, comida y un pequeño sueldo, Artes 662, Corsetería.

UNA SIRVIENTA, MUJER FORMAL PARA todo servicio, sola, se necesita, E. Rios 327.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE ITALIANA, SE OFRECE para criar en su casa, Charcas 1491 v8

AMA SE OFRECE, LECHE BUENA DE 1 mes, Perez 601

AMA SE OFRECE SIN PRETENSIONES, leche fresca, Caridad 1543. v9

AMA SE OFRECE ITALIANA, LECHE DE 90 dias, Moreno 2229.

AMA ESPECIAL, LECHE DE 6 MESES se ofrece para casa del niño. Charcas 934.

AMA ESPAÑOLA SIN CHICO SE OFRECE para criar en su casa, San Juan 1543.

AMA CON LECHE DE 1 MES SE OFRECE para criar en su casa. Moreno 1559.

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 5 meses, Paraguay 2695.

AMA CON LECHE DE 5 MESES SE OFRECE, Paraná 473.

AMA ITALIANA, LECHE DE 5 MESES, SE ofrece para criar en su casa, Europa 1645, p. 31

AMA PARA CRIAR EN SU CASA SE OFRECE, Paraguay 1521, pieza 10.

AMA ITALIANA DE 22 AÑOS, SE OFRECE para criar en su casa, leche de 40 dias abundante, Armonia 258.

AMA CON LECHE DE 8 MESES, ESPAÑOLA se ofrece para criar en su casa, Jujuy 359, pieza 2.

AMA ARGENTINA, LECHE DE UN MES, se ofrece para criar ó cuidar un niño en su casa, Chile 1477. v8

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 1 mes, joven, robusta, buena presencia y recomendaciones, para criar en casa del niño, Chile 1502.

AMA SE OFRECE ESPAÑOLA CON LECHE abundante para criar en su casa, no tiene chico, Salta 361.

AMA SE OFRECE, PARA CRIAR EN SU casa con leche de 4 meses, joven, italiana y robusta. Independencia 1577.

AMA ITALIANA, DE 26 AÑOS, LECHE de un mes, se ofrece para criar en su casa, Lorea 1219, pieza 9.

AMA ESPAÑOLA CON LECHE DE 6 DIAS se ofrece para criar en su casa, no tiene chico, Lavalle 242.

AMA CON LECHE DE 3 MESES ESPECIAL, italiana, de 25 años, se ofrece para criar en casa del niño, Cuyo 1433 piso 42, altos.

AMA SE OFRECE CON ABUNDANTE LECHE de 30 dias, primeriza, sin hijos, para criar en casa del niño, Valentin Gomez 416. v8

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA BIEN recomendada, Cuyo 1320 piso 25.

COCINERA SE OFRECE, SABE PLANCHAR muy bien para hombre y señora, Andes 449

COCINERO PASTELERO ITALIANO, RECOMENDADO, solo, se ofrece, Cangallo 1702.

COCINERO RECOMENDADO, SUELDO 30 ps, con ó sin cama se ofrece, Cuyo 1043

COCINERA DE PROFESION SE OFRECE Paraná 473.

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE CON buenos informes, sin cama, Boedo 127.

COCINERA ORIENTAL SE OFRECE PARA ciudad ó campo, Victoria 1555.

COCINERA SE OFRECE INGLESA, FORMAL con recomendaciones, Chacabuco 822.

COCINERA FORMAL DEL PAIS SE OFRECE para cocina liviana, Europa 1674.

COCINERA FRANCESA MUY ASEADA, persona formal se ofrece, Paraguay 944.

COCINERA FORMAL PARA TODO SERVICIO, se ofrece, Humberto 542.

COCINERA VASCO-ESPAÑOLA SE OFRECE con recomendaciones, Belgrano 1018, pieza 5.

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES, se ofrece, Maipú 378.

COCINERA DEL PAIS CON RECOMENDACIONES se ofrece, Europa 1159.

COCINERA Y OTROS SERVICIOS O PLANCHAR, pide pieza para el marido, Montevideo 1483

COCINERA PARA TODO SE OFRECE O para lavar pisos y ropa, Balcarce 1048.

COCINERA SE OFRECE, SOLA, CON CAMA, Alsina 1340.

COCINERO SE OFRECE, SOLO, SIN PRETENSIONES, recomendado, Uruguay 663.

COCINERA ESPAÑOLA FORMAL SE OFRECE sabe cocinar bien, poco sueldo, recomendada Victoria 1830, prefiere casa de corta familia.

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE CON chica de 10 años para el servicio, con ó sin cama, pocas pretensiones, Juncal 2063 pieza 24.

COCINERO HOMBRE FORMAL CON RECOMENDACION, se ofrece para casa particular, Corrientes 1158, bajo.

COCINERO PASTELERO DE PROFESION se ofrece, con buena recomendacion, Paraguay 701.

COCINERA JOVEN DEL PAIS SE OFRECE con cama, buena recomendacion, sabe planchar bien, Cochabamba 2463.

COCINERA BUENA, ASEADA, SABE SU obligacion, italiana, buenos informes, se ofrece, Viamonte 1633. v8

COCINERO ITALIANO, SOLTERO, RECOMENDADO se ofrece, ciudad ó campo de familia, Paraguay 1218.

COCINERA BUENA, ECONOMICA, SEÑORA, formal, de [illegible] años, [illegible] asiada hará otros servicios; entiende de postres, se ofrece sin cama y [illegible]

COCINERA JOVEN DECENTE MUY ASEADA se ofrece [illegible]

COCINERA DEL PAIS, SE OFRECE SIN cama y otra para cualquier trabajo menos la cocina, Rodriguez Peña 750.

COCINERA BUENA Y BIEN RECOMENDADA se ofrece para ciudad ó campaña, Humberto 1440.

COCINERO ITALIANO FORMAL SE OFRECE para casa de negocio, ciudad ó campo, Caridad 1342.

COCINERO ITALIANO FORMAL SE OFRECE para casa de negocio, ciudad ó campo, Tucuman 1413.

COCINERO ITALIANO, PASTELERO REPOSTERO de profesion, bien recomendado, se ofrece, Las Heras 67

COCINERA VASCA SE OFRECE BIEN RECOMENDADA, sabe su obligacion. Piedad 1505 al fondo.

COCINERA ESPAÑOLA DE PROFESION se ofrece para casa de familia, sin cama sueldo 60 ps, la temporada de verano va al campo, Estados Unidos 1102.

ESPAÑOL RECIEN VENIDO SE OFRECE para todo trabajo, sabe leer, escribir y trabajar de carpintero, tiene recomendaciones, Méjico 285.

FRANCESA SOLA SE OFRECE PARA PERSONA sola, campo, ciudad ó viajar sabe un poco de todo, buenos informes, G. M. 68 Andes.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE PARA cualquier trabajo, sabe cocinar, Cuyo 983, p. 23

HOMBRE ESPAÑOL ANCIANO, SE OFRECE para cualquier trabajo liviano sin casa ni comida, pretende poco sueldo; buenos informes, R. V., Entre-Rios 1011.

JOVEN DE 17 AÑOS, ITALIANO, QUE entiende bien de cocina, se ofrece con recomendacion, Las Heras 57.

JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE PARA cualquier trabajo, entiende algo de cocina, buenos informes y recomendaciones, Victoria 452.

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE, BIEN recomendada, Viamonte 1337.

MUCAMA JOVEN SE OFRECE, TIENE buenas recomendaciones, Córdoba 1454.

MUCAMA SERIA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Tucuman 1077. v8

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENDACIONES, Uruguay 1334.

MUJER PARA TODO SERVICIO SE OFRECE, Rawson 555.

MUCHACHO DE 9 A 10 AÑOS SE OFRECE para mandados, sin pretensiones, Artes 423.

MUCAMA SE OFRECE CON CAMA, ITALIANA, Rioja 657, pieza 20. v9

MUCHACHA JOVEN SE OFRECE, PARA mucama ó sirvienta, Alsina 1349, pieza 12

MUCHACHO DE 16 AÑOS SE OFRECE, sabe leer y escribir, tratar San José 40.

MUCAMO DE COMEDOR JOVEN BUENA presencia, sin bigote, con frac, se ofrece, Tacuarí 31. v8

MUCAMA ESPAÑOLA MUJER FORMAL se ofrece con buenos informes, Florida 848, pieza 2.

MATRIMONIO ESPAÑOL JOVEN SIN HIJOS, recien venido, se ofrece para todo trabajo al campo, Victoria 1492.

MUCAMO DE COMEDOR, SABE BIEN SU oficio, buenas recomendaciones se ofrece, Belgrano 1302.

MATRIMONIO SOLO, JOVEN, MUCAMA ó niñera, cochero ó portero, ciudad ó campo, se ofrece. Florida 943, p. 9.

MUCHACHO ITALIANO DE 13 AÑOS, SE ofrece como sirviente ó mucamo á buena familia, Chacabuco 630.

MUCHACHA SE OFRECE JOVEN, CON cama, para todo servicio sabe trabajar y tiene padres que la presente, Rio Bamba 647.

MUJER FORMAL SE OFRECE, SAN JUAN 2031, para lavar, componer ropa y planchar, para hotel ó casa de familia, con cama.

MATRIMONIO FORMAL ITALIANO CON recomendacion se ofrece, cocinera de profesion y mucamo ó portero, Córdoba 1838 antesala.

MUCHACHA DE 12 A 13 AÑOS PARA servicio de casa particular ó negocio, se ofrece Moreno 473.

MATRIMONIO DECENTE SE OFRECE para cuidar una casa de respetable familia, buenos informes, Chacabuco 334. v8

MATRIMONIO ITALIANO BUENA PRESENCIA se ofrece con buena ropa, ella cocinera él para cochero ó cualquier trabajo, San Luis 768.

MUCAMA ESPAÑOLA DE 30 AÑOS, SE ofrece para adentro y repasar ropa, Chacabuco 687, altos.

MUCAMA ESPAÑOLA CON RECOMENDACIONES, se ofrece, Santiago del Estero 218, de 8 á 10 y de 1 á 5.

MUCAMO ITALIANO DE BUEN ASPECTO con frac y buena recomendacion se ofrece, Santa Fé 1299.

MUCAMA SEÑORA FORMAL SE OFRECE para matrimonio solo, sabe de modista, Belgrano 653.

MUCAMO O PORTERO, FORMAL, QUE habla francés, italiano y español, bien recomendado, ofrécese, Callao 1371.

MUJER FORMAL SE OFRECE PARA SIRVIENTA de corta familia con chico de 9 años, Humberto 1933.

MATRIMONIO FRANCES, MUCAMA Y mucamo ó quintero, de buena presencia, se ofrece, ciudad ó campo, R. C., Falucho 61.

MATRIMONIO JOVEN, ESPAÑOL, SIN hijos y bien recomendado, se ofrece, sin pretensiones, Cerrito 425, pieza 5.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece, hablando francés y español, ella cocinera y repostera, él cualquier trabajo con recomendaciones, Córdoba 1530, pieza 19.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE recien venido, sin hijos, ella cocinera ó mucama ó cualquier trabajo y él lo mismo, bien recomendado, Chile 672 pieza 9.

MATRIMONIO DEL PAIS SE OFRECE, cocinero y mucama, con buenos certificados de su profesion y buena conducta, sabe de postres, Andes 1689.

MATRIMONIO SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, de mucamos ó sirvientes y la mujer puede criar un niño, leche de 6 meses para la ciudad ó campo. Juncal 1901, depto 12. v9

MATRIMONIO SE OFRECE DE TODA confianza y recomendado, casa sencilla, ó sola con pieza, cocina muy aseada y planchado, Venezuela 2142.

MATRIMONIO ITALIANO, SOLO, RECOMENDADO ofrécese, ella cocinera ó sirvienta, él mucamo de comedor ó de adentro, ciudad ó campo, San José 1969. v8

MATRIMONIO JOVEN PIAMONTES RECIEN venido se ofrece mucamo y cocinera ú otro quehacer, entiende de jardin, buenos informes, La Paz 65 entre R. Peña y Montevideo.

MATRIMONIO ITALIANO RECOMENDADO, se ofrece, ella habla francés, aleman y castellano, para limpieza; él educado y serio, sabe escribir, conoce algo de cocina, para portero, ha sido sastre, R. C., Bartolomé Mitre 1977.

MATRIMONIO SERIO, ESPAÑOL SIN HIJOS, se ofrece, él portero ó peon de patios y la mujer mucama de adentro, lavar ropa y planchar de 1.so, con buenas recomendaciones de casa donde han servido, dirijirse Libertad 418; M. C. Vazquez.

PORTERO ESPAÑOL, SE OFRECE, TALCAHUANO 481.

PERSONA MUDA, PERO QUE TODO COMPRENDE, sabe algo de cocina, lava y plancha, muy pocas pretensiones, se ofrece, Juncal 2062 p 24.

SIRVIENTA SE OFRECE, ESPAÑOLA, 938 Lima.

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE, SABE cocinar, Buen Orden 1073.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO SERVICIO, Progreso 1545.

SE OFRECE COCINERA ESPAÑOLA, BULNES 637, pieza 7. v8

SE OFRECE AMA ITALIANA PARA CRIAR en su casa, leche de 16 dias. S. Fé 1433, p.36 altos

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL PARA TODO trabajo, Belgrano 1273, pieza 16.

SE OFRECE JOVEN PARA NIÑERA O MUCAMA, con recomendaciones, Sarandí 1332. v8

SE OFRECE UNA SIRVIENTA PARA todo servicio, Lorea 428.

SE OFRECE AMA, LECHE FRESCA, ESPAÑOLA, Salta 477, altos.

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA CON recomendaciones, Alsina 230 altos.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 2 MESES, Yerbal 631, Caballito. v8

SE OFRECE MATRIMONIO ESPAÑOL PARA cuidar una casa, Chile 1370, pieza 16.

SE OFRECE AMA DE 22 AÑOS EXTRANJERA, leche de 3 meses, Pasco 880, pieza 50.

SE OFRECEN MUCHACHAS DE 10 AÑOS, Europa 1974.

SE OFRECE MUCHACHA DE 13 A 14 años, para corta familia, Balcarce 567, pieza 26.

SIRVIENTA O MUCAMA ESPAÑOLA, SE ofrece, Garay 1645.

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE, SA- [illegible]

SEÑORITA OFRECESE PARA ACOMPAÑAR á señora sola ó matrimonio, Chile 457

SE OFRECE SIRVIENTA PARA EL CAMPO ó ciudad, con informes, Lorea 830.

SEÑORA FORMAL DESEA CRIAR CHICO de pecho, Independencia 336.

SE OFRECE NIÑERA FORMAL ARGENTINA con buenas recomendaciones, Belgrano 2585.

SE OFRECE SERENO O PORTERO EN ALGUN café, con recomendaciones, Paseo 1527

SE OFRECE MUCHACHO PARA CUALQUIER trabajo de 15 á 16 años E. C., Saavedra 961

SE OFRECE NIÑA DE 10 AÑOS PARA matrimonio inglés ó aleman, Piedras 1120.

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA SE OFRECE, recomendado, Santiago del Estero 1781 p 27.

SE OFRECE AMA CON LECHE FRESCA, italiana, para criar en su casa, Garay 674, pieza 6 v9

SE OFRECE SEÑORA FRANCESA PARA servicio de corta familia, sabe planchar bien,—San José 130.

SE OFRECE MUJER SOLA, CON CAMA, para cocina liviana, con recomendaciones Independencia 2241, pieza 4.

SE OFRECE SEÑORA FRANCESA FORMAL para niñera, comprometiéndose á dar lecciones á los niños, Jaramillo 2512.

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA PARA todo trabajo, ciudad ó campo, con chico de 3 años, Cevallos 131.

SEÑORA SOLA SE OFRECE PARA COMPAÑIA de matrimonio solo ó persona sola, entiende algo de modista, Chile 1965. v9

SIRVIENTA ANCIANA SE OFRECE, CIUDAD ó campo, poco sueldo, Esmeralda 1347, comedor 8.

SE OFRECE AMA ITALIANA, DE 24 AÑOS leche de 3 meses, para casa del niño, sueldo 70 ps. Viamonte 1764, pieza 2.

SE OFRECE MUCHACHO DE 9 AÑOS PARA el servicio de un matrimonio solo, no sabe escribir, Caridad 518, pieza 26.

SE OFRECE SEÑORA PARA TODO SERVICIO, entiende bien de cocina con un chico de 3 años San Juan 1663, pieza 23.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA EL CAMPO, para casa de negocio, cocinero y mucama, Córdoba 1530, pieza 11. v9

SE OFRECE MATRIMONIO DEL PAIS CON poca familia, para cuidar una casa, tiene recomendaciones, Independencia 1620, pieza 15. R. N.

SE OFRECE MUCAMA PARA CORTA FAMILIA, argentina, tiene recomendacion, formal, Méjico 1075, pieza 3.

SE OFRECE MUCHACHO DE 13 AÑOS para matrimonio, para ciudad ó campo, Viamonte 947.

SE OFRECE SEÑORA JOVEN COMO DAMA de compañia y entiende de costura, Piedad 4236.

SEÑORA SE OFRECE, PARA CUIDAR chico en su casa ó sirvienta sin cama, Humberto 1237, pieza 14.

SEÑORA SE OFRECE PARA CUIDAR UN chico ó criarlo á mamadera, tiene buenas recomendaciones, San Juan 1635, pieza 4.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA cuidar niños en su casa, precio módico, Castillo 612. v9

SEÑORA QUE ES ENCARGADA DE UNA gran casa, desea tomar un niño despechado, Buen Orden 757, encargada.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TRABAJO de corta familia, sabe su obligacion, Defensa 465 pieza 12.

SE OFRECE JOVEN PARA COCINERA O mucama, sabiendo muy bien su obligacion, Centro América 548.

SE OFRECE COCINERA FORMAL SOLA para matrimonio solo ó corta familia, con recomendaciones, Balcarce 817.

SE OFRECE BUENA COCINERA ESPAÑOLA, ciudad ó campo, sueldo ps. 55 á 60, Cerrito 505, pieza 17.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, para todo trabajo, buenas recomendaciones, Cochabamba 831.

SEÑORITA INSTRUIDA, INTELIGENTE, desea un empleo en casa séria ú otro trabajo decente, cartas á A. B., Montevideo 17.

SE OFRECE MUCHACHA DE 14 AÑOS para el servicio de corta familia, Independencia 254, pieza 8.

SE OFRECE JOVEN FRANCESA PARA mucama de adentro con muy buena presencia y recomendaciones, sueldo 40 $, Méjico 852

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA MATRIMONIO solo ó mucama, Avenida Montes de Oca 1119, Barracas.

SE OFRECE AMA ITALIANA, PARA CIUDAD ó campo, leche de 6 meses, recomendada, Laprida 370. v9

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS PARA ciudad ó campo cerca, con niño de 10 años con buenos informes, Andes 636.

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO sin hijos, cocinera buena ó cualquier servicio él peon ó cualquier servicio, Defensa 1143.

SE OFRECE ESPAÑOL DE 27 AÑOS PASTELERO y confitero con 8 años de práctica, ciudad ó campo, sin pretensiones, Uruguay 718.

SEÑORA JOVEN DISTINGUIDA, FRANCESA se ofrece, para gobernanta ó ama de llaves en casa de persona sola, dirigirse M. M., Suipacha 879.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA FORMAL, con buenas referencias, con ó sin cama, Corrientes 1736

UN RECIEN VENIDO ESPAÑOL, DESEA ser mucamo ó portero que es su profesion, para la capital ó exterior, tiene muy buenos informes, Bartolomé Mitre 722 y Belgrano 3349. v8

UN MATRIMONIO RESPETABLE SE ofrece con una hija, para la casa de un señor solo, la señora como gobernanta, entiende mucho de cocina y él como cobrador ó para escritorio particular, por carta ó personalmente, F. H., Entre Rios 2182. v9

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ARMADORAS DE CORONAS FUNEBRES, dos se precisan, Sadi Carnot 1338.

APRENDIZA FLORISTA SE PRECISA, POZOS 906.

APRENDIZAS DE PANTALONES PRECISANSE, Belgrano 1284.

APRENDIZA APARADORA SE PRECISA, Belgrano 1382.

APRENDIZA DE PANTALONES FINOS se necesita, Corrientes 1560.

BUENA MEDIO OFICIALA MODISTA, SE necesita, Paraná 754.

BORDADORA QUE SEPA FESTONEAR se necesita, Rocha 1830, Barracas al Norte.

BORDADORAS PARA MONOGRAMAS SE necesitan para trabajar en el taller, Florida 414

BUENA OFICIALA PARA PRIMERA DE un taller de vestidos y aprendizas se necesitan, Charcas 842.

CARTONEROS, OFICIAL Y MEDIO OFICIALES, se precisan, Tacuarí 641.

CADETE SE NECESITA PARA TIENDA de 14 á 15 años, Patricios 500.

CORREDOR CON RELACIONES EN TIENDAS y modistas, se precisa, Artes 678.

COSTURERAS DE CHALECOS FINOS, SE necesitan, Cangallo 642 altos, presentarse con muestra.

CORREDOR DE AVISOS, PUEDE LLEVAR muestrario de novedad, pagándose buena comision, dirigirse Lima 345.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA ALMACEN, se necesita, Charcas 903.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE PRECISA, que sea práctico en el ramo, inútil si no sabe su obligacion y con recomendacion, Belgrano 2602.

DEPENDIENTE DE 14 A 16 AÑOS PARA escritorio, con buena letra é informaciones y con familia en el centro de la ciudad se necesita, dirigirse á Manuel Figueras, Perú 321, por carta únicamente.

HERRERO Y HERRADOR PARA EL campo de peon, Piedras 268.

JOVEN DE 15 AÑOS SE NECESITA, THE London, Cuyo 660.

LAVANDERA Y PLANCHADORA PARA familia 2 dias por semana, se precisa, Junin 1746

MUCHACHOS PARA VENDER LIBROS SE necesitan varios, Venezuela 1107.

MUCHACHO CHICO PARA ... se precisa, Chile 1305.

MEDIO OFICIAL PELUQUERO POR MES se necesita, Belgrano 1476.

MUCHACHO DE 13 A 16 AÑOS PARA [illegible]

[illegible]

MATRIMONIO SIN HIJOS PARA EL CAMPO él quintero, jardinero, ella cocinera y otros trabajos se necesita, tratar de 9 á 11, Bolivar 431. v8

NECESITASE MUCHACHO DE 14 A 15 años para negocio de vino, A. Brown 1057.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECISA para sábado y domingo, Piedad 3365.

OJO—PRECISO MEDIO OFICIAL PELUQUERO por mes, Sarandí 809.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA O aprendiz de confianza, Vieytes 1000, Bs. al Norte

OFICIAL BARBERO PARA SABADO Y domingo, se precisa, Perú 1166.

OFICIAL PELUQUERO PARA EL DOMINGO se precisa, Dolores 711.

OFICIAL MEDIO Y UN APRENDIZ SASTRE se precisan, Humahuaca 1327, Almagro.

OFICIAL BARBERO PARA EL DOMINGO 3 pesos y comida, Perú 378.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PARA SÁBADO y domingo, se precisa, Venezuela 812.

OFICIAL BARBERO SE PRECISA PARA sábado y domingo, Perú y Europa 600.

OFICIAL BARBERO SE PRECISA PARA sábado y domingo, Cerrito 246.

OJALERAS PARA CAMISAS FINAS SE necesitan, Esmeralda 661.

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y domingo y medio por mes, Azcuénaga 811.

OFICIAL PARA SABADO Y DOMINGO, Independencia 1979.

OFICIALES CARPINTEROS PARA PINO se precisan Buen Orden 1332.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PARA SÁBADOS y domingos se precisa, Callao 2084.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PARA sábado y domingo, Progreso 1302.

OFICIAL PELUQUERO NECESITO, RIVADAVIA 2773.

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y domingo, se precisa, Buen Orden 515.

OFICIAL PELUQUERO NECESITO, LIBERTAD 330

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PRECISO sábado y domingo, Paseo Colon 839.

OFICIAL BARBERO SE PRECISA, PARA sábado y domingo, Güemes 674.

OFICIAL BARBERO SABADO Y DOMINGO preciso, Chacabuco 590.

OFICIALA COMPETENTE PARA FORRAR bragueros se necesita, Corrientes 1007. v8

OFICIAL PELUQUERO BUENO SE NECESITA, para sábado y domingo, Rivadavia 2952.

OFICIAL MEDIO BARBERO, SE PRECISA San Juan 3931.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO BUENO SE necesita sábado y domingo, Belgrano 1675.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ adelantado se precisa, Lavalle 1416, 1er patio

OFICIALA APARADORA SE NECESITA, que sepa de todo, Tacuarí 281.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ adelantado de lino se necesita, Bartolomé Mitre 1407.

OJO SASTRES. — NECESITO APRENDIZ adelantado ó medio oficial, sueldo 15 $ seco.—Rincon 1242, sastrería.

OFICIAL MEDIO BARBERO QUE SEPA trabajar, para sábado y domingo precisase, Europa 1781

OJO—MEDIO OFICIAL BARBERO BUENO para sábado y domingo fijo, se precisa, Alsina 1873.

OFICIAL BARBERO PARA SABADO Y domingo, se desea bueno, se necesita, Barracas al Sud, Pavon 112.

OJO—OFICIAL PELUQUERO BUENO PRECISO por mes, sueldo seco y comodidad para familia, Gallo 1175.

OFICIALES CARPINTEROS CON BANCO y herramientas se precisan, inútil se presenten si no son competentes. Defensa 1743.

OFICIALA PLANCHADORA MUY COMPETENTE, se necesita de camisas de hombre, buen trato y buen sueldo, 25 de Mayo 658, urgente.

PRECISO MEDIO OFICIAL ZAPATERO que trabaje bien y lustre, Sgo. del Estero 83.

PEON SE PRECISA, EXPRESO HISPANO Argentino, carritos á mano, San José 474.

PEON PARA ALMACEN QUE SEPA ALGO de cocina, pág se pequeño sueldo, Malabia 1701.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE precisa. Lorea 659.

PEONES, VENDEDORES AMBULANTES se necesitan, Paseo Colon y Venezuela, fonda.

PEON QUE SEPA COCINAR SE PRECISA Farmacia Ordoñ. Paraná esq. Viamonte.

PLANCHADORAS APRENDIZAS ADELANTADAS se necesitan, Arenales 1141.

QUINTERO CHACARERO PEON PRACTICO se precisa, Belgrano 1736. v8

QUINTERO JARDINERO SE PRECISA, TACUARÍ 795.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE Y una pantalonera, Paraná 673.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS para cosido á máquina, Cuyo 1113. v8

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA, Santiago del Estero 443.

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA DE vestidos, Chacabuco 1437.

SE NECESITA APRENDIZA DE SOMBRERO, Cuyo 1126.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL HERRERO Tucuman 417.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO Esmeralda 1365.

SE PRECISA COSEDORA DE SOMBREROS de paja para señora, Belgrano 1079.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA CHALEQUERA, Paraguay 863.

SE NECESITAN VARIOS PEONES, PASO 792 y 94.

SASTRE SE NECESITA MEDIO OFICIAL ó aprendiz urgente, B. Mitre 1430.

SE PRECISA APRENDIZA PANTALONERA La Paz 30, pieza 18.

SE NECESITAN 2 MEDIO OFICIALAS MODISTAS, Paraguay 2284.

SE NECESITA OFICIAL BARBERO PARA sábado y domingo, Bustamante 1976.

SE NECESITA BUENA LAVANDERA QUE sepa tambien planchar por 3 ó 4 dias por semana, presentarse de 9 á 10, Cerrito 1253. v8

SE NECESITA MUCHACHO PARA CORTAR tarjetas en máquina circular, es inútil se presente si no sabe, Piedad 2420.

ZAPATEROS MUY BUENOS OFICIALES para cosido á mano, se precisan, Fossa Hnos., Lorea 476 y 78.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS adelantada se ofrece, Rioja 471.

A 1 PS. MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS, capas, batones, etc., Venezuela 1195.

APRENDIZ RELOJERO ADELANTADO SE ofrece con cama y sin sueldo, Ecuador 916. v8

A LOS PROPIETARIOS—SE CONSTRUYEN casas por mensualidades. Lavalle 3461, Cornell.

ALBAÑIL COMPETENTE OFRECESE POR dia ó contrata, ciudad ó campaña, tiene andamios, calle Nueva Granada 830—Caraballi.

BOLSAS PAPEL TODAS FORMAS, CONFECCIONAN, Yatay 673. v9

COCHERO CASADO SIN HIJOS, ITALIANO se ofrece sin pretensiones, Lorea 1544. v8

COCHERO DE BUENA PRESENCIA, SIN pretensiones, se ofrece, Salcedo 688. v8

COBRADOR O CORREDOR SE OFRECE con referencias y garantía á satisfaccion, Brasil 1051.

COSTURERA O MUCAMA SE OFRECE para casa de familia decente, carta á personalmente, San Juan 727.

CORREDOR GARANTIDO MUY ACREDITADO, se encarga de toda clase de comisiones con la mayor actividad, carta V. Garcia, Piedad 384. v9

CORREDOR—UN HOMBRE FORMAL Y activísimo desea casa séria para encargarse del corretaje y propaganda, para ciudad ó campaña, escribir á C. F. Rioja 28.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO se ofrece bien recomendado, pocas pretensiones, Independencia 2188.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO [illegible] Bartolomé Mitre 1889

DEPENDIENTE PARA [illegible] CON RECO- [illegible]

[illegible]

FOGUISTA RECOMENDADO SE OFRECE, ciudad ó campo, R. P. Maipú 125, Bs. al Sud.

GERENTE CON FAMILIA SE OFRECE para hotel, café, ó casa amueblada, Lima 979.

HOMBRE FORMAL BIEN PRACTICO EN almacen y algo de comida se ofrece, San Juan 3521.

HOMBRE FORMAL ENTIENDE DE CRIADERO de aves, negocio de mucha utilidad y necesidad, se ofrece para cuidar uno á medias, por carta J. C. Paraguay 951.

HOMBRE FORMAL SOLTERO, HABLA portugues, castellano é italiano, sabe manejar coche, para cualquier trabajo se ofrece, buenos certificados, D. S., Corrientes 1056.

JARDINERO DE PROFESION, FRANCES, con recomendaciones, se ofrece, Libertad 906.

JARDINERO SE OFRECE PARA CUIDAR jardin ó quintita, en cambio de cuarto y comida, Uruguay 165. v8

JOVEN DECENTE BIEN RECOMENDADO, que posee el francés, desea empleo, sueldo 130 $ Mansilla 37.

JARDINERO QUINTERO DE PROFESION, y recomendado se ofrece, ciudad ó campo, P. D. Rivera 755.

JOVEN DE 28 AÑOS, CONOCE EL FRANCÉS, desea colocacion, sea para negocio como dependiente, ú otra ocupacion, buenas referencias F. C. F., Salcedo 629. v9

JARDINERO SE OFRECE, TRABAJANDO en principales casas de la República, hace dibujos y todos trabajos del ramo, agricultor y horticultor, Lavalle 1995.

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE con certificado de su conducta, competente en cultivo y multiplicacion de todas clases de planta de invernáculo, planos y dibujo á todo estilo B. A., Cerrito 496.

MUCHACHO DESEA APRENDER EL COMERCIO en almacen, sin sueldo, Sarandí 601.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS capas y tapados, Cangallo 1827.

MOZO DE ALMACEN PARA DESPACHO de bebidas se ofrece, Moreno 1019.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 15 AÑOS, SE ofrece, practico para almacen ó fonda, con buenas recomendaciones, Victoria 462.

MODISTA DE VESTIDOS DE NIÑAS Y SEÑORA se ofrece, para casa de familia por dia ó por mes. Suipacha 933.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PARA casa particular, corte garantido 2.50 por dia L. M., Bartolomé Mitre 2148.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PARA casa de familia, por dia ó mes, Cangallo 1270. v9

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE BUENO, Pozos 146.

OFICIAL CORTADOR SASTRE SOLTERO se ofrece, Tucuman 2162, pieza 5.

OFICIAL MARMOLERO PARA CIUDAD O campo se ofrece. San Juan 2449.

OFICIAL PELUQUERO BUENO SE OFRECE por mes ó sabado y domingo, Talcahuano 611 piso 2º.

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE JOVEN formal de 23 años, italiano competente en el oficio carta A. D. N., Humberto 741.

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE PARA sábado y domingo, Independencia 632, pieza 21, S. Rivera.

PEINADORA SE OFRECE, EN SU CASA 0.70 centavos, á domicilio 1.20, Paraná 130.

PERSONA MUY COMPETENTE PARA LA compra y venta de frutos del país, con recomendaciones de 1er orden se ofrece, A. S.; B. Mitre 1423.

PINTOR DE CARRUAJES SE OFRECE para oleo ó de lino, por carta Bustamante 1260, á B. B.

PEINADORA MADRILEÑA, EN SU SALON ps. 1, á domicilio 2, se enseña á peinar, Ombú 127.

QUINTERO Y JARDINERO, ITALIANO solo, se ofrece, San Juan 1673. v9

QUINTERO SOLTERO, ENTIENDE DE jardinero, ofrécese recomendado, Paseo de Julio 420, F. V. v8

QUINTERO SOLTERO, ENTIENDE DE jardinero, se ofrece con buenos certificados de su competencia, Santa Fé 1190.

SE OFRECE BUEN PEON ITALIANO PARA cualquier trabajo, Matheu 1674.

SE OFRECE CAPATAZ DE ESQUILAR ovejas, Charcas 438, L. V. v8

SE OFRECE MUCHACHO PRACTICO EN tienda, Tucuman 976.

SE OFRECE SEÑORITA PARA VENDEDORA, merceria ó moda, sabe 3 idiomas y cumplir con su deber, cartas Rivadavia 1283, B. M.

SE OFRECE PEON DE 20 AÑOS DE HERRERO ó foguista, práctico, ú otro trabajo, para campo ó ciudad, Lima 1633, á Daniel Schwegler.

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA PARA lavar en casa, 50 cents. la docena, Las Heras 657 piso 40.

SE OFRECE MOZO DE 22 AÑOS ITALIANO recien venido, cualquier trabajo, panadero, dulcero ú otro trabajo, Agrelo 3281.

SE OFRECE MUJER JOVEN ESPAÑOLA para lavar y planchar por dia ó por mes, para todo servicio, sin cama, Chacabuco 764, pieza 28.

SE OFRECE UNA SEÑORA FORMAL planchadora para casa de familia, con máquina de plegar, 2 ps. por dia ó por mes, Paraguay 944, pieza 25.

SEÑORITA EDUCADA SE OFRECE A corta familia, borda á la perfeccion en blanco y ayuda á los quehaceres doméstico, carta ó personal Pozos 791. v8

SE OFRECE CORTADOR SASTRE MUY competente con 15 años de práctica en el país, para ciudad ó campaña, informes y recomendaciones á satisfaccion, ocurrir por carta ó personalmente, Nueva Granada 837.

TAPICERO EN MUEBLES, SE OFRECE para hoteles ó casa de familia, á precios reducidos, Belgrano 1018, pieza 5.

UN SEÑOR RESPETABLE DE TODA CONFIANZA, se ofrece de cobrador ó para escritorio, F. H., Entre Rios 2182. v9

PROFESIONALES PEDIDOS

GOBERNANTA INSTITUTRIZ SE NECESITA para cuidar y educar niños, Artes 731, inútil presentarse si no es buena.

PROFESOR DEL PRIMER AÑO DE COLEGIO nacional se precisa, Bulnes 60.

PATRONATO DE LA INFANCIA, BALCARCE 1181—Desde la fecha queda abierta la inscripcion para proveer por concurso el puesto de farmacéutico de los consultorios, con la remuneracion de 100 $ mensuales. La inscripcion se cierra el 10 de Octubre y se hace en la secretaría del Patronato, todos los dias de 9 á 12 m.—Buenos Aires, Setiembre 6 de 1901.—N. Magnanini, Médico director.—(Publicacion gratis) v9

SEÑORITA APTA PARA LA CORRESPONDENCIA que conozca teneduría de libros, se precisa, mandar referencias y pretensiones, casilla correo 1051.

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS, HERNIAS, SE CURAN radicalmente sin operacion. Cuyo 665.

AFECCIONES SECRETAS Y DE SEÑORAS, Dr. Allievo, Cuyo 1512, de 8 á 11 y de 1 á 4.

AFECCIONES SECRETAS Y de SEÑORAS, Dr. Muñoz Romarate, Piedras 346, de 10 á 11 y de 3 á 5.

DR. FERNANDEZ ENFERMEDADES [illegible] secretas y de la piel de 9 á 11 y 1 á 5 Artes [illegible]

DRA. CECILIA GRIERSON, ESPECIALISTA en partos y enfermedades de señoras, [illegible] consultas de 1 á 3, Florida [illegible]

MME. M. SABOURIN, PARTERA DE 1ª [illegible] clase, recibe pensionistas, [illegible] de 1 á 3, Cangallo [illegible]

PARTERA, SEÑORA SOLA, ATIENDE EN su casa [illegible]

PARTERA VERDADERA SEÑORA SOLA atiende sola en su casa, Humberto [illegible] chapas.

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE para ciudad ó campo [illegible]

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE [illegible]

TENEDOR DE LIBROS [illegible]

TENEDOR DE LIBROS [illegible]

TENEDOR DE LIBROS [illegible]

TENEDOR DE LIBROS [illegible]

[illegible]

PRÉSTAMOS

A INTERES BAJO DOY EN HIPOTECA 1000, 3, 5, 8, 12, 20, 30 á 150,000. Corrientes 1906.

AL 10 DOY EN HIPOTECA SOBRE CASAS centrales de 10.000 á 96.000 y al 11 de 2 á 8000, Defensa 152. Laurta.

DINERO SE FACILITA SOBRE MERCAderia en depósito. Rivadavia 2333.

DINERO SE FACILITA POR MERCADErias y tambien se compran, Alsina 650.

DINERO AL 12 0/0 SE NECESITAN CON urgencia 6.000 $ sobre una propiedad en la capital que vale 25.000 $. Piedad 417.

HIPOTECA—PRECISO DE 7 A 10000 PS. al 1 % sobre varias propiedades en esta capital tratar con el tomador. Centro América 1413, H. Pigeiro. Buenos Aires, sin corredor.

INSTRUCCION PÚBLICA

A LAS DAMAS Y SEÑORITAS—ESCUEla de corte. Se cortan moldes de medida, se hacen vestidos á precios sin competencia en 24 horas. Se enseña por el método mas sencillo. Se atienden pedidos de todas partes; Artes 778.

A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS—EN 10 lecciones y sin cobrar nada hasta que corten y prueben por si solas, enseñan el corte de vestidos, etc., completamente por método privilegiado en el Instituto de G. H. del Cármen, fundado por su directora en 1890. Es tambien casa especial en moldes de modas, Belgrano 1629.

CALIGRAFIA POR MALA QUE SEA LA letra el calígrafo diplomado Ibarra Pedernera la reforma en poco tiempo, Europa 924. v10

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA—Funciona de 8 á 12 m., Rodriguez Peña 344, edificio de la Asociacion General San Martin.—Está abierta la matrícula para los cursos de 1901 á 1902, que comprenden la enseñanza oral y mental de la música, de los instrumentos, de la armonía y de la composicion, con aplicacion del nuevo sistema de enseñanza del que firma, declarado por tres jurados un progreso trascendental realizado, aprobado en los concursos para servir de texto en las escuelas de la Nacion y proclamado en los Estados Unidos, como un procedimiento trascendental en el arte de la enseñanza del canto humano. Cuota mensual, $ 3.—Juan Gutierrez, director.

DESDE EL AÑO 1887 QUE HE DICHO POR primera vez: hay métodos sencillos, clarísimos y rápidos, millares de estudiantes que ocupan puestos honrados y remunerativos, han probado por sí mismos, que se puede aprender en 2 meses lectura, caligrafía y aritmética, sumar, restar, multiplicar y dividir. En 3 meses teneduría de libros por partida doble á oro y papel, cálculos mercantiles y correspondencia comercial. En 6 meses francés, inglés, español, italiano, aleman y ruso es decir, que un estudiante puede en ese corto tiempo, comprender y ser comprendido en uno de esos idiomas lo suficiente para tratar los asuntos de sus negocios, y hacer correspondencia comercial. Precio á domicilio desde $60 por mes y en casa desde 5 $ por mes, de 10 á 12 m., de 2 á 4 p. m. y de 6 á 12 p. m. G. Bernard, Alsina 1564.

ESCUELA DE BAILE, SUIPACHA 662 altos Gavotte Luis XV. Alberto d. Giovanni.

ESCUELA DE BAILE, ALSINA 14[illegible], director Fco. Bruni, clase general 10 ps. por mes.

ESCUELA DE BAILE—SANTIAGO DEL Estero 143. Director: Enrique Holst. Profesor del Colegio Militar de la Nacion. Enseño en mi instituto ó á domicilio toda danza de salon. mensualidad 10 $.

INSTITUTRIZ DIPLOMADA QUE ENSEÑA castellano, ramos generales, francés, piano y solfeo, desea buena familia. Alsina 1193.

INGLES, PROFESOR ACREDITADO, LECciones prácticas y preparacion especial para los exámenes, V. C., Bolivar 785.

INGLES, FRANCÉS, ALEMAN Y ESPAÑOL enseña J. Garcia, educado en los paises respectivos, referencias de primer órden, Belgrano 357.

INGLES, ENSEÑANZA COMPLETA Y SUperior desde el principio hasta el mas alto grado del idioma, precios módicos, Balcarce 152, carta casilla de Correo 142.

LECCIONES DE VIOLIN, SOLFEO Y MANdolin, se dan métodos Alard y Ferrary, por mes 5 $. Humberto 1359. v8

LECCIONES DE MANDOLIN, PIANO, VIOlin y solfeo, Liceo Musical, director E. Perrucci, Chacabuco 466.

LITERATURA CASTELLANA REDACCION y ramos generales enseña señorita diplomada en varias Universidades, Paraná 1143.

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS talento, caligrafía, ortografía, etc., se enseña por 10 $ mensuales, dirigirse á E. R., Piccio, Cuyo 1845. v9

LECCIONES, CURSO COMERCIAL, ARITmética razonada y cálculo mercantil con extension, correspondencia, teneduría de libros á oro y papel, á todo breve y completo de la contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc., caligrafía, ortografía castellana ó idiomas español y francés, 10 $ por mes. Nota—En tres meses se enseña la aritmética razonada ó cálculo mercantil; Cevallos 1633.

MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, ETC. profesor ingeniero civil, Balcarce 275, dept. 6.

MAESTRA SE OFRECE PARA COLEGIO particular ó dar lecciones á domicilio, precio módico, Piedad 4286.

MODISTA Y PROFESORA DE CORTE, enseñanza garantida en un mes, 10 $. Cangallo 1837.

PROFESORA DE CANTO, PIANO Y SOLfeo, Sra. Eva Carlany, San José 223.

PROFESOR DE GUITARRA, LECCIONES á domicilio, Diaz Velez 553.

PROFESORA DE PIANO RECIEN LLEGAda de Europa, lecciones á precios reducidos, Rioja 278.

PROFESOR NORMAL SE OFRECE PARA educar algunos niños en el campo, escribir á profesor, 25 de Mayo 134, Librería. v9

PROFESOR Y PROFESORA DE PIANO Y mandolin, lecciones á precios módicos, á domicilio y en su casa, Santiago del Estero 882.

PROFESORES DE PIANO Y VIOLIN, ENseñanzas de conservatorio, precios módicos, 486 Entre Rios.

PARA GRADOS, MATEMATICAS, TENEduría de libros, francés y buenas nociones de inglés, se ofrece, profesor Sr. P. Ballet, Artes 1082. v7

PROFESORA DE DIBUJO Y PINTURA DA lecciones mensual 10 ps., á domicilio 15. A los 3 meses la discípula pinta un cuadro, Manuela Olivel de Gonzalez, Andes 1129. v8

PROFESORA DIPLOMADA EN VARIAS Universidades, dá lecciones de idioma nacional, literatura castellana, francés y ramos generales, Paraná 1143.

PROFESORA FRANCESA, NORMAL DIplomada superior enseña francés, castellano, los grados especial en piano, solfeo, canto segun el conservatorio. 12 $ al mes. Corrientes 1760.

QUIMICA—LECCIONES TEORICO PRACticas segun programas C. N. por un farmacéutico, Corrientes 1700. v7

SE ENSEÑA PIANO, METODO EXCELENte, éxito infalible, precios reducidos, E. Sportarta, Rivadavia 5190.

TELEGRAFIA, ENSEÑANZA PRACTICA para ambos sexos, curso completo en poco tiempo, Belgrano 1757. v9

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN SE VENDE MONTES DE OCA 2170, por no poderlo atender.

ALMACEN SE VENDE CON POCO CAPItal, diario $ 50 Defensa 1201. v9

ALMACEN SE VENDE CENTRAL, DAtos Caridad 482. v9

ALMACEN DE 2000 PS., DIARIO 50; ARmazones de casa, vende La Fama, Europa 1198.

ALMACEN DE 6000 PS. DIARIO 120, UNIco al Norte se vende, La Fama, Europa 1198.

ALMACEN DE 3000 PS, DIARIO 60, UNIco facilita pago se vende, La Fama, Europa 1198.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA, véndese barata, Moreno 592.

ALMACEN SE VENDE UNICO A BALANce, buena posicion, Juncal 2401. v9

ALMACEN DE 2500 PS. FACILITA EL pago, á 2 cuadras de la plaza Mayo, diario 60 $, alquiler barato, vendo, Córdoba 1405, altos.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN SE VENDE UNICO EN LAS 4 esquinas, armazon y mostrador de la casa, poco capital. Juncal 3401 esq. Alvarez.

A... B... C... ¿DESEA USTED VENDER su negocio urgente y con reserva? ocurra á Ponte, Esteves y Ca. escritorio La Fama, Europa 1198.

ALMACEN DE 1000 PS, DIARIO 50, MItad al contado, mitad á plazos, vendo, Rioja 1908.

ALMACEN SE VENDE POR ENFERMEdad, poco capital y con facilidad al pago, Defensa 1371.

ALMACENCITO 1500 PS. CERCA BUEN Orden y Humberto, buen diario vende La Comercial Lima 979.

ALMACEN SOBRE 3000 PS. CERCA VIAmonte y Callao, comodidad para familia, vende La Comercial, Lima 979.

ALMACENES DE 1000 A 10,000 PS. EN parajes especiales y á prueba vende La Nacional, Perú 69, 2º piso, Narvaja y Di Stefano.

ALMACEN UNICO EN LAS 4 ESQUINAS, 3300 $, diario 60, comodidad, contrata, alquiler 65, vende N. Mauzo, Victoria 1206.

ALMACEN 8000 PS., DIARIO 120, UNICO en las 4 esquinas, central, vende N. Mauzo, Victoria 1200.

ALMACENES DE TODOS CAPITALES Y en las mejores esquinas del centro tengo en venta en mi oficina, Victoria 1206; N. Mauzo.

ALMACEN BUENA ESQUINA, 2000 PS. diario 50, 2 piezas, alquiler 90 $, vende N. Mauzo, Victoria 1200.

ALMACEN SE VENDE CON 2 CANCHAS de bochas, gran comodidad para familia, es recien instalado, dirigirse Blas Ugarte, Segurola 180 ó Defensa 705.

ALMACEN SE VENDE, EN LA MEJOR calle de la Boca, á prueba, por enfermedad del dueño, capital 2500 ps. diario 100 ps, informes almacen por mayor de Lalanne Haus y Cia, Pinzon 384, Boca.

CAFE Y BILLAR SE VENDE EN UN MERcado, Centro América 81.

CAFE EN 900 PS. O A BALANCE SIN llave, diario 35 ps, vende La Fama, Europa 1198.

CAFE CENTRAL DE 2,000 PS. A BALANce sin llave, vende La Fama, Europa 1198.

CASA AMUEBLADA EN 4,000 PS. GANANcia mensual 600 $, se vende Europa 1198.

CAFE MUY ACREDITADO SE VENDE por enfermedad, Corrientes 918.

CIGARRERIA VENDO EN 170 PS. CERCA del Congreso, poco alquiler y comodidad, Bartolomé Mitre 2654. v8

CONFITERIA Y BILLAR, GRAN PICHINcha, espléndida clientela, se vende por disolucion de sociedad, Defensa 1141.

CAFE BAR SE VENDE O ACEPTA SOCIO barato, cerca Artes y Corrientes, vende La Comercial, Lima 979.

CAFE RESTAURANT SE VENDE URGENte y á cualquier precio, por disolucion de socios, ver y tratar Montevideo 241.

CAFE SE VENDE POR NO PODERLO atender, buena posicion y clientela, frente á fábrica de cigarrillos «La Proveedora», poco capital, tratar Entre Rios 1657.

DROGUERIA SE VENDE EN EL CENTRO de la ciudad, por ausentarse sus dueños, poco capital, alquiler bajo, instalaciones nuevas propias para farmacia, datos Artes 214, Farmacia del Plata.

FARMACIA CENTRAL VENDO POR NO PODerla atender, Humberto 1102.

FARMACIA SE VENDE, AVENIDA ALvear 1502.

FERRETERIA Y PINTURERIA DE 7000 pesos, ganancia 600 al mes véndese, Europa 1198.

FONDA EN 800 PS. DIARIO 35, ALQUIler 90 $, tiene 6 piezas, central vende La Comercial, Lima 979.

FARMACIA MUY ANTIGUA Y CENTRAL por 7000 ps. hace diario 80 ps., se vende, Alsina 1594.

OJO PELUQUEROS—VENDO BARBERIA ó los muebles, barato, General Paz 2367, Belgrano. v9

PANADERIA DE 30 AÑOS ESTABLECIDA con sucursal, amasa 8 bolsas, 5 de primera, muy central, se vende, Alsina 1504.

RESTAURANT DE 2,500 PS DIARIO 60, A balance, sin llave vende La Fama, Europa 1198.

RESTAURANT Y ALOJAMIENTO VENDO posicion inmejorable, datos Independencia 1239. v8

RESTAURANT SE VENDE CON PIEZAS, por la mitad de su valor, gran pichincha! Cerrito 2.

SE VENDE LA TINTORERIA, RIOJA 479 por no poderla atender su dueño.

SE VENDE ALMACEN CON POCO CAPItal, con contrata, Humberto 3202. v12

SE VENDE DESPACHO DE PAN Y FACturería, Corrientes 2323.

SE VENDE CAFE Y DESPACHO DE BEbidas, frente á una gran fábrica, Triunvirato 60. v7

SE VENDE BOLICHE DE ALMACEN Y despacho de bebidas, poco capital, razon Rivadavia 1647. v7

SALON DE LUSTRAR SE VENDE CON buena clientela á cualquier precio, Santiago del Estero 88. v8

SE VENDE CIGARRERIA Y AGENCIA DE lotería ó se admite socio con 500 ps, Corrientes 1580.

SE VENDE PANADERIA QUE TRABAJA de 6 á 7 bolsas de harina. Datos á R. Morgado, Venezuela 946. v9

SE VENDE! PS. 1200 RESTAURANT CON posada, lo mejor de los Nuevos Mataderos, buen diario; ocurrir Salta 442.

SE VENDE! PS. 350, SUCURSAL DE PAnadería con reparto con jardinera, tiene gran venta, buenas comodidades para familia y alquiler sumamente barato, Salta 442.

SE VENDE EN 470 PS. SUCURSAL DE panadería y facturería, situada en el punto mas importante de la calle Viamonte, tiene gran venta, Salta 442.

TIENDA O ROPERIA, SE COMPRA Y TAMbien se facilita dinero, Alsina 650.

LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 7 de 1901

MINISTERIO DE HACIENDA

No necesitamos decir para que se sepa, que participamos de la general impresion benevolente para el ciudadano que desempeña el Ministerio de Hacienda, cuyos sanos propósitos todos reconocen. Descartamos, pues, su personalidad para ocuparnos de los asuntos públicos sometidos á su gestion.

Los amigos personales del Sr. Avellaneda deploraron su incorporacion al gabinete en las presentes circunstancias, considerando la aceptacion de la cartera que desempeña como una complacencia que lo conduciria á un sacrificio seguro y estéril.

El juicio y el pronóstico se están cumpliendo. El Ministerio de finanzas no se levanta á la altura de la situacion, ni se levantará, porque la obra no depende de la voluntad de un hombre, salvo que se tratara de hombres geniales, que encarnen el sentimiento nacional, autoridad y vigor morales y políticos para absorber al Gobierno y guiarlo con su pensamiento reformador.

El Ministerio de Hacienda está eclipsado y aplastado. No desprende luces, ni señala rumbos, ni desarrolla energías, que envuelvan la promesa de una era nueva ó de una transicion de lo que existe á algo mejor para las finanzas y para la economía general del país. Es necesario que ese funcionario se detenga á examinar maduramente la posicion que ocupa en la escena y la que deberia ocupar, antes de seguir adelante. Por lo mismo que lo favorecen las consideraciones y las simpatías de la opinion, está obligado á satisfacerla.

No es acto de patriotismo servir á una Presidencia, cediendo á la demanda de su titular. Ese alto sentimiento vincula al ciudadano con su país. El olvido de esa nocion de la vida pública cuesta muy caro á un número ya crecido de compatriotas, que sucumbieron en el servicio del personalismo, saliendo como desalojados por la fuerza de su desprestigio, á manera de despojos del naufragio, arrojados á la playa por la ola muerta.

Hace dos meses que el actual Ministro tomó posesion de la cartera, bajo una expectativa solemne, como una promesa de reaccion y de reconstruccion económica y financiera. Recuérdese el momento en que se incorporó al Gobierno. Fué cuando el Presidente mortalmente herido vacilaba entre la dimision ó el cambio fundamental de método de gobierno y de rumbos políticos.

Los ministros que integraron el gabinete en aquellas circunstancias contrajeron una deuda sagrada ante la opinion, y tenemos el derecho y el deber de cobrarla. Es oportuno ya hacerles presente que están en mora. No se anuncia ni la perspectiva del pago; su accion no se hace sentir en ninguna forma. Las cosas públicas siguen como antes su pesada y extraviada marcha.

En lo que concierne al Ministerio de Hacienda, del que especialmente nos ocupamos hoy, corresponde establecer sin reticencias que hasta aquí su titular no ha justificado la aceptacion de la cartera. Y no lo hacemos constar con el ánimo de formular una censura, sino como un reclamo ó un llamamiento para que se apresure á la cancelacion de la deuda contraida.

La funcion de ese Ministerio se circunscribe á la distribucion entre los ocho departamentos del Poder Ejecutivo de los recursos del tesoro, formados por los impuestos existentes. Tal como se hace, resulta una operacion mecánica, mas propia de un jefe de contabilidad que del director de las finanzas nacionales, graves y trascendentales en el período difícil que atravesamos.

El Ministro de Hacienda se ha trasformado en un fiscal rígido y airado de los demás ministros, á quienes dicta su criterio, ajustado al dinero que las oficinas de recaudacion perciben. Su papel se reduce á contar el producto de los impuestos y á notificar á sus colegas que no puede asignarles sino la suma tal, dentro de la cual deben proveer á la satisfaccion de sus necesidades primordiales, de órden administrativo ó burocrático.

Y si los ingresos fiscales no bastasen, se cuenta como reserva con el tributo especial creado para formar el fondo de conversion prescrito por la ley monetaria, que se aplicaria en caso de apuro á los servicios ordinarios de la administracion.

Pero ¿eso es un plan financiero? No: eso es lo que en derecho se llama la simple tenencia de las cosas, que no puede satisfacer las aspiraciones de ningun hombre consciente y responsable, que en la época actual tome á su cargo la direccion de la hacienda pública.

Todo lo que se mueve en el país denuncia el fracaso desastroso de la política económica radicada. Es un libro abierto, que reclama lectores concienzudos capaces de entenderlo y de promover la reforma con la bandera de la política reparadora contrapuesta. Esa gran tarea corresponde precisamente á los dos ministros que en Julio integraron el gabinete,—los de Hacienda y Agricultura,—cuya jurisdiccion abarca el tesoro y el gobierno de la produccion, del comercio, de la riqueza, que son las fuentes de la renta fiscal.

Y, cosa singular, esos dos ministros han chocado en el instante mismo en que uno de ellos desarrolla el programa condigno con las funciones á su cargo. El de Hacienda lo rechaza enérgicamente, en el tono de los *ultimatums*. ¿Por qué? Porque no tiene dinero aplicable al fomento de la riqueza y porque necesita de los impuestos vigentes para la provision de los recursos de que dispone.

Es decir: la idea de la reforma está radicalmente excluida y repudiada. Todo el programa gubernativo se reduce á mantener íntegramente el actual órden de cosas, á la recaudacion de los impuestos vigentes, á distribuir su producto entre acreedores de afuera y los empleados de la casa. Y nada mas, porque no hay plata para mas!

Está plenamente demostrado que las contribuciones existentes van poco á poco debilitando las energías económicas y productoras del país, lo que implica debilitar y cegar las fuentes de la renta pública. ¿Cuál es el porvenir lógico de semejante régimen? El del árbol fructífero sofocado y muerto por fin por los parásitos que lo envuelven. El fisco acabará por chupar la sávia vital de la riqueza, destruyéndola hasta en sus gérmenes. Las entradas fiscales irán en menos, en lugar de aumentar; puesto que sucesivamente se reduce la capacidad económica del contribuyente.

El Gobierno prescinde del país: cierra los ojos delante de sus necesidades, quebrantos y penurias. La asfixiante situacion creada á la masa de la poblacion por la carestía de la vida, la falta de trabajo, el escaso rendimiento de los negocios, no lo afectan. No se preocupa sino de sí mismo, de procurarse dinero para sustentar la máquina fiscal. Las economías de su patrocinio no hieren al personal burocrático y oligárquico; gravitan sobre los servicios útiles á la comunidad, que prometen beneficios al trabajo y á la produccion. En una palabra: el pueblo vive y trabaja exclusivamente para alimentar al oficialismo y pagar las deudas que durante veinte años de vida desordenada ha contraido en el extranjero.

Si la República no dispone de crédito en el exterior, y si en el interior los aranceles fiscales agotan su vitalidad, en tanto que perdura un personalismo refractario á las virtudes políticas y públicas, que inspiran las grandes reacciones saludables, ¿cuál puede ser el futuro de la situacion presente? El desastre! Y hácia allá se nos arrastra con tanta obcecacion, como torpeza y temeridad. Estamos encerrados en un callejon sin salida y delante de un horizonte sin un destello de luz propicia.

Al Ministro de Hacienda se le asigna en tan difícil y solemne situacion el papel mecánico de manipulador del presupuesto de gastos, subordinado á los recursos disponibles, con la obligacion de mantener íntegro el sistema existente. Dícese que el Presidente le promete todo su apoyo para dominar esa empresa, lo que refuerza la prueba de su insuficiencia intelectual para percibir los deberes que la situacion le impone, ó su empecinamiento en la conservacion de su oligarquía.

Los amigos sinceros del Ministro previeron que iba al sacrificio. El pronóstico se ha cumplido. ¡Helo ahí! Es inmolarse estérilmente el condenarlo á funcionar como agente pasivo para el mantenimiento indefinido del desastroso *statu quo* actual,—papel que comporta el fracaso del Ministerio. El país necesita una gestion financiera fundamental, y la reclama con urgencia premiosa.

Hemos expuesto la verdad. Invitamos al Ministro mencionado á que se recoja á meditar serenamente, con la conciencia clara de sus responsabilidades, sobre su posicion dentro del Gobierno y respecto del país. El resultado del honrado exámen ha de hacer su convencimiento de que propiamente hablando no es un Ministro de Hacienda para la República, sino un sostén ocasional de la Presidencia, y ha de inducirle á asumir una actitud grave, armónica con las circunstancias y con la expectativa favorable para su persona, determinada por el concepto social que la protege. Las cosas no pueden seguir indefinidamente como van.

7 DE SETIEMBRE 1822-1901

En los albores del siglo XIX, los pueblos del continente americano empezaron á desprenderse, uno tras otro, de sus metrópolis, excitados por el calor de la pátria y del hogar.

Las fuerzas seculares que gravitaban en ellos, procedentes de las naciones del viejo mundo, fueron vencidas por las nuevas energías de los pueblos de América, realizándose una de las principales leyes de la propagacion de la especie humana, con el renacimiento del espíritu envejecido de los pueblos antiguos en organismos jóvenes, llenos de sávia y de vigor.

—

Al regresar D. Juan VI á Lisboa dejó á su hijo D. Pedro al frente del gobierno provisorio del Brasil, surgido de la jura de la Constitucion portuguesa, en la ciudad de Rio de Janeiro, el dia 26 de Febrero de 1821.

Tenia entonces D. Pedro 23 años, y el vivo recuerdo de las palabras de su augusto padre: «Si el Brasil ha de separarse del Portugal, toma tú la corona, antes de dejarla caer en manos ajenas».

Las Córtes portuguesas, mientras tanto, declaraban caduco el gobierno provisorio constitucional, anulaban todos los actos de la Regencia, tildaban de criminales las juntas gubernativas y culpables de alta traicion á los consejeros y ministros del Regente. Era la vuelta al régimen colonial, á la dependencia inmediata del Reino de Portugal, á la anulacion del gérmen de libertad, nacido y robustecido en el suelo brasileño y patrióticamente arraigado en el corazon de sus hijos.

El Regente recibió esta conminacion en San Paulo, adonde habíase dirigido con el fin de zanjar dificultades surgidas en aquella provincia. Hallábase, á la sazon, á las orillas del pequeño y olvidado rio Ipiranga,

hoy célebre en la historia del Brasil, y, presa de un noble y altivo amor patriótico, allí mismo, á orillas del pequeño rio, el dia 7 de Setiembre de 1822, proclamó la independencia del pueblo brasileño y su total separacion de la vieja metrópoli.

La historia recuerda este hecho memorable, con el nombre de *Grito de Ipiranga*.

Un mes despues, el 12 de Octubre del mismo año, D. Pedro I fué saludado Emperador constitucional del Brasil, y desde aquella fecha el país del sol y de los azahares se presentó á las naciones del viejo y del nuevo mundo, coronada su sien con la aureola de la independencia.

—

¡Han pasado 79 años: apenas una vida humana!...

Dos emperadores han regido los destinos del Brasil.

Pero, las ideas políticas y sociales se desenvuelven y perfeccionan, ganan terreno y se completan en su eterna evolucion hácia el progreso. Y el Brasil, despues de consolidar el amor de pátria en el corazon de sus hijos, coronó su obra, adoptando la forma republicana, última aspiracion de los pueblos libres é independientes.

Por la vasta extension de su territorio, por sus comarcas centrales y meridionales, en cuyo suelo accidentado reina una eterna primavera, dotada de una asombrosa fertilidad y en que las noches son bañadas por abundante rocío, el Brasil está llamado á ser uno de los países mas ricos y poblados del nuevo continente.

En 70 años de vida, la escasa poblacion del año 1822, ha subido á quince millones de habitantes.

Sus condiciones políticas y económicas le asignan un papel importante en los destinos de América: es el mismo papel que la naturaleza ha asignado á la República Argentina: dos países que se bañan en el mismo mar, sienten en su frente las mismas caricias del sol en una vasta y extensa region, y son animados por aspiraciones análogas en su peregrinacion por el largo camino de la historia.

—

Amigos de los Estados-Unidos del Brasil, nos asociamos al justo regocijo de sus hijos, en este dia que recuerda uno de los acontecimientos mas memorables de su vida política.

LOS CONSCRIPTOS ANTE LA CONSTITUCION

EL PROBLEMA MILITAR

LA GUARDIA NACIONAL Y EL EJÉRCITO

VIII

Pasamos por uno de esos momentos que se pueden llamar históricos para nuestras instituciones democráticas, porque se vá á decidir si como pueblo somos capaces de aplicarlas en toda su verdad; si, al adoptar este sistema, que tiene su fundamento en la libertad individual, somos capaces de respetarla aun en los mas grandes peligros.

¡Qué hermosa leccion nos dan la Inglaterra y los Estados-Unidos, que en los momentos mas solemnes de su historia han ocurrido al patriotismo de sus hijos antes de hollar la libertad, implantando el servicio obligatorio!

¡Los argentinos no seriamos menos! El sentimiento patriótico vibra con fuerza en nuestros corazones, y en los momentos de peligro no habria un brazo que pudiera sostener un fusil que no estuviera armado para defender la integridad y el honor de la Nacion.

¿Desconocen acaso esta noble y viril capacidad los que exigen el servicio obligatorio? Hagámosles justicia: no, la reconocen; todos estamos conformes en que un guardia nacional se batiria con la misma bravura que un soldado de línea. Entonces, ¿donde principia la divergencia?

Los que exigen el servicio obligatorio niegan, en cierto modo, la capacidad de los argentinos para encontrarse aptos, en la guerra, con tres meses de campamento. ¿Seremos acaso menos inteligentes para esas funciones que los pueblos europeos? ¡No! Hemos demostrado, hasta hace poco, que dos meses de instruccion en campo abierto hacian confundir al guardia nacional con el soldado de línea.

Esto lo reconocen los mismos que exigen un año y dos en el ejército de línea.

¿Por qué entonces se contradicen, negándole esa capacidad? La experiencia está hecha; la prueba es irrecusable; un argentino con dos meses de instruccion en campamento está apto para la guerra; no seria un profesional; no tendrá ese aire marcial que dá la profesion de las armas; no tendrá esa fuerza de resistencia del que está acostumbrado á las marchas forzadas; carecerá de esa cohesion que dá la disciplina, y que impone el hábito de obediencia pasiva y ciega, porque sabe pensar; pero sabrá manejar el arma que se le confía, y evolucionará como un soldado verdadero, defendiendo á su país con ese calor que dá la conciencia de que es un ciudadano libre que se sacrifica por su patria.

¿Pero se trata acaso de esa defensa? ¿Estamos amenazados de un peligro inminente para que hagamos el sacrificio de nuestra libertad?

No; estamos en plena paz; nuestros asuntos con Chile están sometidos al arbitraje; tenemos de por medio una inmensa y colosal montaña, que su solo paso la importaria la operacion mas hábil de guerra de los tiempos modernos.

Entonces, ¿qué es lo que se quiere del ciudadano? Un servicio; que cuide los cuarteles, las cárceles, los fortines, que haga guardias en la Casa Rosada; en una palabra, algo que no atañe al patriotismo y nosotros decimos: esos servicios los hace el enganchado, el que adopta voluntariamente la profesion de las armas, que no quiere trabajar en la agricultura ó la industria.

¿Quién es el enganchado, ó el contratado para servir, que aparentamos despreciar? Es el argentino mismo, que sintiéndose inhábil para el trabajo se alista en el servicio militar, que adopta esa profesion, noble y grande, y que ha dado á la República muchos generales, de que estamos orgullosos. Pero es tambien el extranjero, que por el hecho de alistarse en el servicio, adopta nuestra ciudadanía, llegando á lucir los entorchados del generalato.

Hasta ayer, ese era nuestro ejército en servicio; el de reserva con todos los ciudadanos hábiles de 18 á 45 años.

Se le equipara á un ejército de mercenarios arrojando al viento las glorias que ese ejército nos ha dado! El ha servido de base para organizar la guardia nacional; al lado de ese soldado disciplinado, sufrido, silencioso, obediente, incapaz de pensar, de ese soldado máquina, ha estado nuestra guardia nacional, bulliciosa, llena de entusiasmo generoso, y se ha batido con igual valor.

Ese es el soldado profesional por vocacion, que no tiene mas familia que el cuerpo á que pertenece, que no piensa, que es incapaz de examinar una órden de sus jefes. ¿Cómo reemplazarlo con conscriptos?

Socialmente, son la antítesis. El soldado contratado es por lo general un hombre sin familia, sin profesion, incapaz de servir á la industria, sufrido, trabajado por las miserias de la vida; es el soldado máquina, sin pensamiento, ni iniciativa. El conscripto, por el contrario, es arrancado á la vida de la familia, á las comodidades del hogar, con afecciones, hombre de trabajo, con un arte ó profesion, que mirará el servicio de las armas, en tiempos de paz, con cierto horror, por los sufrimientos estériles que le exige; hombre jóven, acostumbrado á raciocinar, no perderá esa libertad de exámen, y cada órden será analizada por su cerebro mas ó menos desarrollado, hallándola injusta unas veces, ó equivocada otra, arbitraria las mas de las veces, y en lugar de tomar cariño á sus jefes, de mirarlos con ese respeto del humilde, su inteligencia medirá la distancia, y una sonrisa muda se dibujará en su rostro, sonrisa de rabia y de despecho; ese abandonará el cuartel con el corazon lleno de amarguras.

¿Ese es el ejército de línea que queremos formar? Con razon, la mayoría inmensa de los militares de profesion son contrarios al servicio obligatorio, lo que ellos necesitan manejar son máquinas, porque esas responden al servicio que se les exige.

¿Pero y la cuestion constitucional? Ahí está palpitante llena de zozobras, porque el servicio obligatorio será el naufragio de las libertades públicas; porque las provincias serian despojadas del mas precioso de sus derechos, porque el Congreso será el poder omnímodo, sin contralor, que podrá en tiempo de paz militarizar la Nacion, poniendo á contribucion, no de sangre, sino de trabajo, á todos los ciudadanos.

¿Pero es cierto que la Corte Suprema haya dicho con su autoridad que el servicio obligatorio es constitucional? ¡No, y mil veces no! La Corte ha dicho que los conscriptos Echenique y Alvarez no podian ser puestos en libertad por un mandamiento de habeas corpus.

Tampoco es cierto que dos ó cuatro fallos formen jurisprudencia. Eso lo saben todos los que tienen un título. La jurisprudencia de los tribunales la forman muchas decisiones uniformes, hallándose cambiado los jueces y persistiendo en el mismo modo de interpretar la ley. Ahora mismo, que la Corte ha sido renovada en parte, no se puede saber lo que decidiria.

Que digan los partidarios del servicio obligatorio, ¿por qué en los Estados-Unidos, en mas de un siglo de existencia que tiene la Constitucion, jamás se ha impuesto el servicio obligatorio? Han sostenido la guerra de secesion, donde el Norte llegó á poner un ejército de setecientos mil hombres. ¿Por qué no impuso el servicio obligatorio? Porque la libertad personal es sagrada, y cuando al individuo libre se le pide el sacrificio de su sangre en los momentos de peligro para la nacion, ese individuo consciente, dueño de su persona corre á defenderla.

¿Por qué no impuso el servicio obligatorio en su guerra con España para libertar á Cuba? Porque la Constitucion prohibe sacar del territorio contra su voluntad á los ciudadanos norte-americanos.

Y nosotros, en tiempos de paz, sin que nadie nos amenace, destruimos esa libertad, queriendo reducir al ciudadano á la condicion de máquinas, haciéndole perder el derecho de elegir y ser elegido.

¿Por qué no apreciamos esta libertad, que el pájaro ansia, que el salvaje busca á costa de los mas grandes peligros, y que para el hombre civilizado es la mas grande de sus conquistas?

El servicio obligatorio mata al ciudadano, le arrebata sus derechos políticos y la mayor parte de los civiles; lo reduce á máquina.

¡Cuidado con un ejército de conscriptos en tiempos de paz! Es un arma peligrosa de dos filos, que puede herir á la mano que la esgrime.

José O. Machado.

NOTAS

EN LAS PROVINCIAS

SAN JUAN

Observamos la vida en las provincias y nos encontramos con un caso único y realmente intolerable. San Juan lo presenta; la provincia que desde hace años sufre las crueldades y las inepcias de un oficialismo soberbio y mal inspirado. El comercio y las industrias han sentido ya la ruina provocada por la política económica de imposiciones violentas, puesta en práctica por los círculos oficiales y por hombres que no tienen mas mérito que el de servir incondicionalmente á las órdenes presidenciales, la sumision á las cuales es el precio con que adquieren el derecho de tiranizar impunemente á su pueblo.

Hace ocho años que el pueblo de San Juan vive para pagar los impuestos con que se mantiene á todo una *casta* oficial, estéril en absoluto para el bien; y cuando esperaba, en vista de lo que sucede en otras provincias, que la administracion adoptase medidas prudentes para detener la mayor ruina de la agricultura y de todas las industrias regionales aligerando la carga de los impuestos, la Legislatura sanciona nuevas leyes, para gravar con adicionales y aumentar un 30 % el total de las patentes fiscales.

Esta nueva medida está llamada á producir una crisis violenta. La produccion de las fincas no alcanza hoy á dar ninguna ganancia ó beneficio, y en esa situacion, el gobierno para pagar á sus empleados y distribuir graciosamente los dineros del tesoro, tendrá que aplicar la ley de apremio y rematar las fincas para realizar las contribuciones. El nuevo adicional de $ 0.50 por hectárea de terreno empadronado para el regadío, mas aun que el aumento sobre las patentes fiscales, provocará todo género de protestas, porque los propietarios que han empleado capitales en la provincia no han tenido hasta ahora un servicio correcto de aguas, á pesar de los impuestos, ya bastante crecidos, que han pagado y pagan. Los departamentos sub-urbanos están hoy amenazados con la carencia de agua hasta para beber.

Este cuadro, de imprevisiones y de miserias, se complementa con los torpes procedimientos políticos que ya han dado por resultado la supresion del Poder Judicial, único poder que representaba una fuerza de moralidad en la provincia.

Antes de trazar el cuadro que presenta este poder vamos á trascribir el siguiente permanente que publica *El Censor*, diario bien conceptuado de la region:

«El oficialismo sanjuanino, capitaneado por un diputado nacional que ha hecho abandono de sus obligaciones de congresal para venir á la provincia á imponer su candidatura á la futura gobernacion, candidatura repudiada por la opinion sana del país, por cuanto es el engendro de una oligarquía parasitaria que ha consumado la ruina de San Juan; ese oficialismo odioso y odiado por sus intemperancias y arbitrariedades en las funciones del mando ha extremado sus abusos hasta el punto de nombrar, en la comision directiva de los comités departamentales, á los sub-delegados y jueces de paz, violando abiertamente los preceptos constitucionales.

«Si esto es moral política, si esto revela propósitos nobles en el candidato aspirante á la gobernacion de San Juan, dígalo la opinion nacional y todos los hombres de conciencia honrada.»

En breves palabras queda en aquellas líneas perfilada la situacion política y el pernicioso precedente sentado por los hombres del gobierno,—de que todo empleado de la administracion, sin distincion alguna de funciones, debe entrar incondicionalmente en los manejos políticos. El *sub-delegado*, funcionario policial, y el *juez de paz*, representante de la justicia, no pueden ya permanecer neutrales en las luchas políticas, ni dejar de pertenecer á la bandera oficial. Si se conoce una imposicion deprimente, odiosa y verdaderamente revolucionaria en el sentido de todos los males, es sin duda alguna, la que dejamos apuntada.

Pero todavía hay otras, relativas á los diarios independientes y á los hombres de la oposicion, en sus relaciones necesarias y legales con la justicia y la policía.

Vamos á mencionarlos en breves términos, para que despues los lectores se den exacta cuenta de la situacion sanjuanina:

El Trabajo era un diario de oposicion enérgica. Publicó un artículo con cargos gravísimos contra algunos funcionarios públicos, y la autoridad proveyó á su inmediata clausura y á la formacion de causa criminal á su editor. El jurado formado por el P. E., con su complaciente Senado, ordenó la formacion de cuatro procesos por la misma causa al editor, —*¡cuatro procesos por cuerda separada!* con *cuatro penas* distintas, como es consiguiente, por el mismo hecho!

Este procedimiento, que ultraja la letra y el espíritu de nuestra legislacion, es sin embargo aceptado y seguido en los tribunales de San Juan, para *concluir con los enemigos opositores*, como se declara con toda impudicia en las antesalas y en las salas de la casa de gobierno.

Pero mientras el editor asistia al trámite de los cuatros procesos, varios caballeros se ofrecieron como responsables para que *El Trabajo* volviese á aparecer. La solicitud fué firmada por los Dres. Doroteo Basanes, Pedro S. Manrique y Dr. Roberto Barrera, pero el Gobernador no los aceptó, porque á su juicio «no tenian condiciones para ser editores responsables de un diario!»

Se queria matar á un órgano independiente, enérgico y valiente, y lo consiguieron.

Los mismos periodistas fundaron entonces *El Censor*, órgano que ya hemos nombrado y que por su campaña contra todos los usos y abusos oficiales merece la confianza y proteccion pública.

Pero los hombres del ominoso oficialismo no se quedan en la inaccion: contestan la propaganda ¿cómo? véase: La policía persigue en diversas formas á los que manifiestan su adhesion á la enérgica propaganda como lectores de *El Censor*; y los jueces, que son los representantes de la ley, del derecho y de la justicia, *castigan* con sentencias y resoluciones apasionadas á los litigantes que algo tienen que ver, aun cuando sea remotamente, con el diario inscripto en el *Index* del politiquerismo oficial.

A un abogado, redactor de *El Censor*, que intervino en una testamentaria valiosa, de considerable trabajo jurídico y de estudio concienzudo, el juzgado de la causa le reguló los honorarios en *ciento pesos nacionales*!...

Estos hechos darán una idea clara sobre el estado de desquicio en que se encuentra San Juan, y el peligro que corren los mas sagrados intereses de aquella sociedad.

Y ese estado de cosas persiste, para ahogar las expansiones populares, y porque los hombres de aquel círculo de propósitos cuentan,—así lo declaran á voz en cuello—con el beneplácito y con la cooperacion del Gobierno Nacional.

Los vejámenes y las vergüenzas de todo género que desparrama aquel gobierno llegarán en breve á sus límites, porque no es posible abusar con tanta crueldad de la mansedumbre de un pueblo. En la hora mas crítica, el Gobierno nacional que ampara á aquella situacion será el responsable directo y principal de todos los sucesos.

IMITEMOS

Así se titula un interesante artículo que la distinguida escritora Sra. Gabriela L. de Coni nos ha enviado, y del cual solo publicamos un extracto breve, por carecer de espacio suficiente para su insercion íntegra.

Despues de algunas consideraciones altamente humanitarias, en que la escritora se ocupa de la importancia que las clases dirigentes deben dar á los males que agobian á la clase obrera, cita, como ejemplo digno de imitarse entre nosotros, varias iniciativas de los gobiernos europeos y norte-americanos, á fin de preservar á los obreros de ciertos estragos producidos por el uso de ingredientes industriales nocivos. Se ocupa especialmente del envenenamiento producido en los pintores por el uso del blanco de cerusa, y excita á los que intervienen oficial ó particularmente en la direccion de obras públicas y privadas á que sustituyan dicho ingrediente por el blanco de zinc. Hé aquí algunos párrafos del citado artículo:

«Las estadísticas prueban que la vida media del obrero es de 35 años: la del hombre rico, de 55. Se sabe actualmente el motivo. Los desgraciados sufren, se debilitan, se intoxican con los venenos de las fábricas, de los talleres y de sus viviendas.

«Un Ministro, el de Obras Públicas de Francia, M. Baudin, se ha preocupado de los obreros pintores y de los aprendices, que suben quizás á 8000 en toda Francia.»

De una nota pasada por dicho Ministro al respecto, trascribo lo siguiente:

«Me han llamado la atencion los peligros que presentan para la salud de los obreros empleados en trabajos de pintura el uso de los colores con base de cerusa, y he rogado al presidente del consejo, Ministro del Interior, que estudiara la cuestion el comité consultivo de higiene pública de Francia. He invitado al mismo tiempo á los ingenieros jefes á que me dieran á conocer si desde el punto de vista técnico tenian objeciones que presentarme contra el empleo exclusivo del blanco de zinc en los trabajos de pintura que dirigen. Resulta de esta doble investigacion, por una parte, que la sustitucion del blanco de zinc al blanco de cerusa es muy conveniente desde el punto de vista de la higiene, y por otra parte, que puede realizarse sin inconveniente desde el punto de vista técnico.

«He resuelto, por tanto, que en todos los trabajos ejecutados por cuenta de mi administracion se prohiba de aquí en adelante usar colores ó matices con base de plomo.

«Esta concisa nota, dice la Sra. Coni, inserta sin comentarios, perdida en un gran diario, en medio de artículos literarios y de modas, me ha causado el efecto de una perla. La ofrezco al Ministro de Obras Públicas de la República Argentina, al Consejo de Educacion, á los arquitectos y á los ingenieros, para que piensen en los pintores de este país, como el Ministro de Francia ha pensado en los suyos.»

CONGRESO

CÁMARA DE DIPUTADOS

Subsidio para la Biblioteca Nacional—Los proyectos militares—Se suspende el debate

Ante una concurrencia mas que numerosa, si cabe, que en los dos dias anteriores, se inició ayer la sesion de la Cámara de Diputados.

—Se leyó una comunicacion del Sr. Bermejo, quien al mismo tiempo que dá las gracias por la licencia que se le ha concedido para que pueda asistir al Congreso Pan Americano de Méjico, dice que renuncia indefinidamente al cobro de la dieta.

Al terminar la lectura se oyeron muchos aplausos.

—Los Sres. Ulrico Biedermann y Cª proponen la construccion de una extensa línea de tramways.

Esta línea arrancará de la dársena Norte hasta San Martin. Desde este pueblo seguirá por el camino real hasta San Fernando, Las Conchas, Pilar, Campana, Zárate, Baradero, San Pedro, Ramallo, San Nicolás hasta el Rosario de Santa-Fé.

La traccion será eléctrica, dentro del municipio federal, y á vapor en el resto del largo trayecto.

Las condiciones de los proponentes son iguales á las que rigen para todas las líneas férreas.

—Treinta mil personas de esta capital y otras muchas de diversos puntos de la República solicitan que no se sancione la ley de divorcio.

Se presentaron tambien muy numerosas firmas de residentes en diversos puntos del país pidiendo lo contrario, es decir, que se sancione.

—

En una de las sesiones anteriores fué postergado, por ausencia del miembro informante, un dictámen de la comision de instruccion pública, por el cual se asignaba á la Biblioteca Nacional un subsidio de 100.000 pesos, que se le iria entregando paulatinamente de los sobrantes de la lotería.

Presente ayer el miembro informante, que era el Sr. Marco M. Avellaneda, pidió que se hiciera un breve paréntesis á la discusion de los proyectos militares, para ocuparse de aquel dictámen, á lo que accedió la Cámara.

El Sr. Avellaneda expuso muy concisamente las razones del proyecto. Se trataba de dar ese subsidio á la Biblioteca Nacional para que pudiera sufragar los gastos que vá á tener que hacer con motivo de su mudanza al nuevo edificio que se construyó primeramente para la administracion de la lotería, y que despues se habia resuelto que fuese para la Biblioteca. La votacion del subsidio, que seria entregado en diversos plazos de los sobrantes de la lotería, era urgente, porque la Biblioteca tiene suspendido su servicio al público y no lo podrá reanudar hasta que no se mude á la nueva casa.

Iba ya á votarse el proyecto cuando el diputado Hernandez pidió la palabra y opuso una objecion, porque no le habian dejado del todo satisfecho las razones del miembro informante. Desearia saber,—dijo,—de dónde van á salir estos sobrantes de la lotería y cómo es que hay sobrantes. Agregó que era un poco irregular esto de que una dependencia del Gobierno manejara fondos tan considerables por sí y ante sí y sin dar cuenta á nadie, al extremo de haber construido un edificio suntuoso. Era necesario tener datos sobre esto, porque si habia fondos disponibles quién sabe si no convendria mas emplearlos en otras cosas.

Terminó proponiendo que se aplazara el asunto hasta despues que se terminase con los proyectos militares, á fin de que viniera el Ministro respectivo á dar explicaciones sobre la forma cómo se administran y emplean los fondos de la lotería, y sobre si hay ó no sobrantes.

La Cámara aceptó la proposicion del señor Hernandez, y el asunto quedó nuevamente aplazado.

—

Acto segundo pidió la palabra el diputado Coronado, que habia quedado con ella en la sesion anterior, y continuó su discurso en defensa del proyecto del P. E.

Empezó á hablar de lo que es el espíritu militar y de las condiciones morales y de otro órden que contribuyen á formarlo, pero á lo mejor, y cuando no habia hecho sino empezar, el orador sufrió una indisposicion que le obligó á interrumpir su discurso.

A pedido de él mismo, la presidencia y la Cámara se apresuraron á suspender la sesion, é inmediatamente le rodearon muchos de sus colegas para saber si era cosa grave su indisposicion. El les contestó que no era cosa de cuidado y que en seguida estaria bien.

Se pasó á cuarto intermedio y poco despues los diputados, inclusive el Sr. Coronado, volvieron al recinto, pero no para continuar la discusion, sino para suspenderla.

(14)

ANDRÉ FOULON DE VAULX

LUISA DE VARIMPRÉ

¡Pobre padre mio! Ni por un instante pensé en sospechar que habia sido su mudo cómplice. No acusé mas que á su ligereza. ¡Haber entregado á su hija tan aturdidamente! Hasta ahora yo habia sido bastante fuerte para no llorar. El recuerdo de mi padre, que me llevara al altar, me impulsó á deshacerme en lágrimas. ¡Ocuparse del matrimonio de su hija, con esa despreocupacion y ceguera! Y poco á poco, el pensamiento de que yo habia vivido en medio de esa abyecta mascarada, me hizo sentir náuseas. Me creí contaminada; me pareció que tanto fango habia debido ensuciarme y gangrenarme, me pareció que habia cesado de ser una mujer honesta y pura.

Todo esto se apiñó en mi cabeza al mismo tiempo, y se chocó con ardor de batalla. Sólo despues evoqué de nuevo el recuerdo del señor de Kergoat. Entonces me sentí desfallecer. Me vi con el pensamiento, á los veinte años, recorriendo las calles de Tours con su nombre en los lábios; le oí hablarme con tanta confianza y abandono de sus castillos del porvenir; pensé en lo que hubiera podido ser mi vida á haber sido su esposa; y mis lágrimas abrasaron mis mejillas, silenciosas, dolorosas y lentas. Mi corazon desolado hinchado se desbordaba; lloré sin [illegible] hasta la mañana.

XII

El señor de Kergoat se presentó en mi casa á las tres de la tarde. Le esperaba en el salon, con traje negro. Iba él de traje de viaje y comenzó por excusarse, aun saliendo de Tours á las siete, de haber preparado su equipaje y guardado sus trajes de visita. La noche que yo habia pasado me abatió del todo; estaba extenuada cuando él llegó. Le dije inmediatamente,—y era verdad,—que sufria mucho, que acababa de levantarme para recibirle y que solo podia estar con él un instante. Salia en efecto de la cama, no habia comido nada desde la víspera y me sentia muy débil. Quizás, despues de todo, era preferible que nuestra despedida fuera corta. No queria saber de él sino porqué salió tan precipitadamente de Tours en el momento de mi boda; me decia á mí mismo que, sin duda, la razon de esa partida no me concernia y que valia mas no intentar conocerla. Despues que le habia vuelto á ver, no estaba muy segura de lo que pasaba en mí: hasta la víspera me defendia contra la resurreccion de un sentimiento que me parecia degradante para mí; desde que yo sabia lo que me habia revelado la correspondencia entre la señora de Laché y el señor de La Rochetaillée, temia, que en un dia cercano, me abandonara de nuevo.

—¿Está usted indispuesta? me dijo en voz triste. ¿Porqué se ha creido usted obligada á recibirme? Podia usted haberme avisado con unas líneas.

—Queria, repliqué, darle gracias á usted de viva voz por su carta de ayer. Me ha hecho mucho bien.

—Espero, dijo él despues de [illegible] al menos. Me ha parecido, por todo lo que usted me decia, que tendria usted algun placer en verme.

—¿Porqué me dice usted *al menos*? ¿Ha dudado usted antes?

—Antes era tan jóven, que mis interpretaciones no siempre eran justas.... Confieso que el brusco modo con que usted partió....

—¡Ah! exclamó él con un acento que no olvidaré nunca ¿porqué alude usted siempre á esas cosas? ¿No comprende usted que no quiero hablar? ¿No vé usted que aparto la conversacion, cada vez que nos lleva á estos recuerdos?

—He notado, en efecto, le respondí, que elude usted este asunto y hasta de estas reminiscencias. ¿Me ha ocultado usted, pues, algo, ya que está usted embarazado cuando evocó esas circunstancias?

—He ocultado á usted, replicó, lo que he ocultado á todo el mundo, lo que nadie ha sabido, lo que ninguno ha adivinado ó comprendido... Dios me es testigo de que tenia intencion de callarme, y de no dar un adios afectuoso sin mezclarle confidencias. Pero al fin, puesto que usted lo quiere, puesto que usted me obliga [illegible]

[illegible] os adoraba como una forma intangible, y solo por mi respeto creia poder poseeros. Me parecia usted tan pura, tan contraria á todo lo que habia visto hasta entonces, que no podia creerla hecha como las demas, y su mismo cuerpo de usted me parecia de otra esencia que los suyos. ¡He amado... he adorado á usted... de un modo irracional! He vivido con nuestra presencia: todo el tiempo que me quedé aquí. En París he vivido con el recuerdo de usted. Y he sufrido cruelmente, y sufro aún. Perdóneme que le diga todo esto; pensaba, al venir aquí, que tendria mas valor.

—¡Desgraciado, exclamé tomándole las manos: ¿porqué no me ha hablado usted de este amor?

—Olvida usted, señora, la distancia que nos separaba: era usted rica y yo no lo era. Y ademas, me parecia yo mismo tan osado y loco, que no podia creer que mi confesion fuera recibida sin cólera. Temia recibir de usted la órden de no volverla á ver. Y me parecia que el solo hecho de hablarla á usted de mi amor, era profanarla.

—¡Profanarme! exclamé—y sentia que las lágrimas ahogaban mi voz—¡ah! no sabrá usted nunca cuanto lo ha elevado mi honor, en mi dignidad, en mi afecto, en mi confianza, [illegible]

Una crisis de lágrimas me sofocaba. [illegible]

[illegible] chal. Puesto que mi amor no la ofende á usted, puesto que su brazo se apoya así en el mio... ¿porqué separarnos? Voy á llevarla á usted conmigo. ¡Vamos á partir! ¡Vamos á vivir juntos! Iremos á donde usted quiera, no importa á donde, con tal que la misma casa nos cobije... La distancia material que nos separaba antes no existe ya hoy, puesto que la fortuna nos ha tratado de un modo diferente. La misma distancia moral existe aún, y por poco digno que sea de usted...

Mi corazon palpitaba violentamente. Continuó, con la voz entrecortada por la emocion:

—¿Quiere Vd. permitirme que la llame mi esposa? será usted para mí lo que usted quiera: mi hermana, mi amiga..., pero al menos viviremos bajo el mismo techo, no nos separaremos.

Este minuto marcó para mí el instante mas trágico de mi vida. No sospechaba, la noche anterior, que podria [illegible] en la angustia y el dolor, sentir un desgarramiento mas agudo aún que el que habia experimentado entonces. El juramento que habia hecho á mi marido en su lecho de muerte, lo habia hecho persuadida de que mi marido me habia sido fiel. [illegible]

[illegible] bia esforzado en contener su emocion, estalló en sollozos.

No pude contenerme. Me arrojó en sus brazos: le dejé que me meciera y me cubriera de besos. Lloramos mucho tiempo juntos: ya que no podiamos fundirnos en el amor, al menos nos fundiamos en el dolor.

Me dijo:

—¡Adios! No sabrá usted nunca cuanto la he amado. Cuando se casó usted me sentí tan desgraciado, que en el andén de la estacion, en el momento en que yo iba á partir,... me pregunté si tendria fuerza de alejarme... [illegible]

[illegible]

LA OPINION EUROPEA SOBRE SUD-AMÉRICA

INTERVENCION DE LOS ESTADOS-UNIDOS

EL CONGRESO PAN-AMERICANO

RIO JANEIRO, Setiembre 6—El diario oficioso *A Noticia* comenta el artículo de *Le Temps*, de Paris, que reprodujo LA PRENSA, sobre la próxima reunion del Congreso Pan Americano.

Niega el diario brasileño que «el propósito de los Estados-Unidos al reunir á las naciones sud-americanas sea dar al mundo un espectáculo de sus discordias, de sus ódios y rivalidades, que las hace vivir vacilantes entre la anarquía y la dictadura, sin un ... generoso de vincularlas en la paz.»

Añade *A Noticia* que «no hay que temer la invasion bélica de los Estados-Unidos, ni siquiera una intervencion en las relaciones entre los pueblos sud-americanos y europeos, pues las primeras poseen la base de capital y de trabajo necesarios para su desarrollo; aparte de que las naciones sud-americanas tienen suficientemente probado al mundo que son capaces de gobernarse independientemente, y de resolver sin tutela sus divergencias.»

Los pueblos aludidos por *Le Temps*, dice, constituyen naciones que tienen autorizados representantes que sabrán juzgar las cuestiones que le serán sometidas en el Congreso Pan-Americano.

CASOS SOSPECHOSOS DE PESTE BUBÓNICA

COMPLICACIONES POLÍTICAS

RIO DE JANEIRO, Setiembre 6—El prefecto municipal nombró hoy veinte auxiliares de higiene, con el personal de desinfeccion necesario, á fin de disponer de elementos para prevenir cualquier epidemia.

Oficialmente nada de positivo se ha declarado sobre los casos sospechosos producidos en la imprenta de *Cidade do Rio*, pues se ... no conocer los resultados del análisis bacteriológico, pero por las medidas adoptadas se generaliza la creencia de que se trata de casos de peste bubónica.

—Debido á las divisiones producidas en el seno del partido republicano de San Pablo, ... seno de la convencion constituyente se ... que el prestigioso hombre de Estado y ex-Presidente Prudente de Moraes se declara francamente opositor á su sucesor, Campos Salles, y concurrirá á la próxima eleccion presidencial, combatiendo su candidato Rodriguez Alves.

Se agrega que de Moraes cuenta con el apoyo de varios presidentes de los Estados del Norte.

—La poblacion de la isla Paquetá hizo hoy ... agasajos al Presidente Campos Salles, ... una numerosa comitiva, asistió á ejercicios de los alumnos del Colegio Militar.

Varias niñas vestidas de blanco, semejando palomas mensajeras, le ofrecieron flores. El Presidente escuchó de pie, descubierto, el discurso que le dirigió una niña, y despues la abrazó y besó, diciendo que esa demostracion era para todas.

CURACION DE LA TUBERCULOSIS

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO

RIO DE JANEIRO, Setiembre 6—Telegrama de Alagoas, que el farmacéutico Antonio Duarte, despues de veintiocho años de estudios y experiencias, ha descubierto un medicamento eficaz para curar la tuberculosis.

Dice que, como demostracion de que no se trata de una especulacion comercial, ha distribuido gratuitamente entre los pobres ... de frascos del producto curativo.

Se agrega que, comprobada que fué la eficacia del medicamento en algunos casos, se ampliaron las experiencias en el hospital de Misericordia y en el Asilo de Mendicidad, y en ambos se obtuvo excelente resultado.

—Se activan los preparativos para las fiestas de los italianos del 20 de Setiembre.

Añade que la marina italiana esté representada en el acto de la inauguracion del monumento á los marinos del crucero «Lombardia», que fueron víctimas de la fiebre amarilla, ... aquí próximamente en ...

—El aniversario de la independencia se celebrará mañana con el programa acostumbrado. Habrá desfile militar, recepcion en el palacio de Catete, funcion de gala, iluminacion, embanderamiento, etc.

PERÚ

LA CRÍSIS MINISTERIAL

SIMPATÍAS DE LOS ECUATORIANOS

LIMA, Setiembre 6—Como consecuencia de los sucesos que se vienen produciendo,—se ha comunicado á LA PRENSA,—se considera inminente la renuncia del gabinete.

Por esta causa parece que no se ha nombrado reemplazante al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Osma.

Entre los residentes ecuatorianos no han ... visto con simpatía las extremadas manifestaciones que el Presidente Alfaro ha hecho á la oficialidad del crucero chileno «Ministro Zenteno», y al Ministro Galo Irarrázaval. Así lo exterioriza el escritor ecuatoriano ... en un artículo.

BOLIVIA

SESION SECRETA DEL SENADO

REFORMA DEL RÉGIMEN ELECTORAL

LA PAZ, Setiembre 6—Los senadores celebraron sesion secreta con la concurrencia del Ministro de Relaciones Exteriores.

—El diputado Romero presentó un proyecto suprimiendo la eleccion popular de Presidente de la República, quien deberia ser elegido únicamente por el Congreso, por mayoría absoluta de votos.

El proyecto causó mala impresion en el pueblo y en la prensa.

REPÚBLICA ORIENTAL

MANIFIESTO DE LOS FEDERALES RIOGRANDENSES

EL NAUFRAGIO DEL «ALDINE»

MONTEVIDEO, Setiembre 6—Despues de la reunion de jefes federalistas en la estancia de la sucesion de Silveyra Martins, que ... anteayer, fué repartido en la frontera brasileña y en todos los pueblos y ciudades de Rio Grande, un manifiesto del directorio del partido federalista en el que, despues de lamentar la muerte de su jefe Silveyra Martins, dice lo siguiente:

«Nuestro programa continuará siendo el del 23 de Agosto, sin modificaciones que no sean para ampliarlo.

«Nuestro triunfo será con la misma bandera que nos ha conducido en las luchas de paz y en los combates memorables del 93.

«Hasta el dia en que tengamos que entregar al glorioso partido federalista los poderes que él nos invistió, seremos los guardianes de esta y los defensores de aquella.

«Esto lo conseguiremos manteniéndonos ... partido unido y sordo á cualquier incitacion extemporánea, hasta que, representado por sus delegados pueda elegir nuevo directorio.

«Esta asamblea deberá efectuarse en Bagé, cuando allí llegarán los restos queridos de nuestro eminente jefe; solemnidad en que deben hacerse representar todas las localidades del Estado, como homenaje respetuoso de Rio Grande del Sud al mas grande de sus benemeritos hijos.»

Firman el manifiesto el mariscal Augusto ... da Silva, Vicente Saldanha, Wenceslao Escobar, Fortunato Barreto y Albino Pereyra Pinto.

—El último temporal empeoró la situacion del bergantin inglés «Aldine», que se encuentra varado en el Banco Inglés.

Las rachas huracanadas que se hicieron sentir en el puerto y que pusieron consternada la mar, se convirtieron en el Banco Inglés en furioso vendaval, que en su ímpetu levantaba olas como montañas. El «Aldine» ha sufrido las consecuencias de tan tenaz huracan, y amenaza deshacerse.

El buque ofrece ahora pocas esperanzas de salvacion.

El cargamento, si no sobreviene algun otro temporal, será fácil salvarlo por entero.

En los primeros momentos, cuando arreciaba el huracan, ... Banco Inglés los elementos de salvamento de las diferentes casas ... á punto de naufragar el «República» y el «Uruguay», por habérseles ... los bóteos unos cabos de alambre y no ... maniobrar en aquel paraje tan peligroso.

El «República» zafó, debido á un poderoso esfuerzo de su máquina y á haberse roto el ... El «Uruguay» fué socorrido por el «...», que le tiró fuera del sitio en que ...

EL PRESIDENTE Y EL ACUERDO ELECTORAL

INSISTE EN SU REALIZACION

MONTEVIDEO, Setiembre 6—Ha sido muy ... la conferencia celebrada hoy por ... Nicomedes Castro con el Presidente de la República. Se atribuye la entrevista ... para la realizacion del acuerdo electoral, en que se muestra grandemente ... el Presidente Cuestas.

... manifiestan personajes influyentes ... hará el acuerdo, aunque ... la comision directiva del partido co-

El Dr. Alberto Palomeque dará el domingo una conferencia política sosteniendo la necesidad del acuerdo.

CÓRDOBA

Conferencia en la Universidad—Epidemia de sarampion

CÓRDOBA, Setiembre 6—Por iniciativa de la directora de la Escuela Normal, se ha comenzado á formar en su local una importante biblioteca de buenos autores.

—En la Universidad, y ante regular y selecta concurrencia, en la que predominaba el elemento intelectual, dió su anunciada conferencia sobre *Los animales domésticos como intermediarios en la difusion de algunos agentes patógenos y su trasmision al hombre*, el Dr. Félix Garzon Maceda.

—Desde hace pocos dias, la Direccion de Escuelas ha hecho clausurar las de la Carlota, Cosquin, Laguna Larga y Juarez Celman, y se ha pedido por los vecindarios igual medida para las de Jesús María, Cruz del Eje y Bajo Grande, en cuyos centros hay sarampion que, como nunca, se ha generalizado en la provincia con carácter epidémico, y el que ha hecho su presa en la poblacion infantil.

—La sociedad Fundicion de Minerales y la sociedad anónima Fábrica de Galletitas, han iniciado sus operaciones.

El atentado contra Mr. Mackinley

CÓRDOBA, Setiembre 6—Profunda sensacion causaron los telegramas de LA PRENSA á su corresponsal, comunicando la noticia del atentado al Presidente Mackinley.

En todas partes se inquiere la causa del inicuo atentado, suponiéndosele anarquista.

SANTIAGO DEL ESTERO

La acusacion á la Suprema Corte—Las epidemias en la campaña

SANTIAGO, Setiembre 6—La Cámara de Diputados, en sesion de esta tarde, se ocupó de la acusacion contra los vocales de la Suprema Corte de Justicia.

Puesto á votacion si debia pasar á comision la denuncia base del enjuiciamiento, hubo empate, que fué decidido por la negativa del presidente de la Cámara, D. Pedro Lami.

—Los quinteros y el vecindario en general, que se sirven en las acequias municipales, están desesperados por la falta de agua.

La prensa local ha emprendido una enérgica campaña porque se remedie este mal, cuya causa se atribuye á la incompetencia de las personas que están al frente de la oficina topográfica, que es la encargada de la distribucion del agua.

—El Sr. David Beltran Nuñez ha comunicado á la junta de sanidad, que en Maco, se ha desarrollado la viruela.

Igual cosa comunica del departamento de Quebracho, el Dr. Angel Fernandez Frias.

La comision de sanidad ha solicitado del gobierno, los fondos necesarios para atender á los primeros gastos que origine el desempeño de su cometido.

TUCUMAN

LAS OBRAS DE LAS AGUAS CORRIENTES

REVELACIONES SOBRE SU ESTADO RUINOSO

TUCUMAN, Setiembre 6—*El Orden* publica un largo artículo, en que revela el estado lamentable en que se encuentran las obras de las aguas corrientes, construidas bajo el gobierno anterior.

Resulta que las obras son un verdadero desastre.

Los depósitos se hallan grietados en muchas partes, lo que produce grandes pérdidas de agua.

Tambien las cañerias pierden gran cantidad del líquido.

Se han ordenado grandes y costosísimas refacciones en los depósitos, filtros, caños y tomas, y, entretanto, la ciudad solo dispone de escasísima cantidad de agua, cargada de impurezas.

En esa obra, el gobierno invirtió 1.200.000 pesos.

La protesta del vecindario es unánime contra el escándalo que acaba de revelarse.

La ciudad está casi sin agua.

Con una temperatura de 36 grados, término medio, que va aumentando dia por dia, la situacion se hace crítica.

—Se nombró síndico definitivo del concurso de Santiago Gallo y Cª, al Dr. Manuel Paz.

—*El Orden* dice que si la temeridad del general Roca llega al extremo de imponernos por segunda vez la gobernacion de don Lúcas Córdoba, Tucuman dará un alto ejemplo de civismo, que en las circunstancias porque el país atraviesa puede costar caro á la «Presidencia histórica».

SAN JUAN

LA DESASTROSA SITUACION PROVINCIAL

CONFESADA POR UN ORADOR OFICIAL

SAN JUAN, Setiembre 6—El diario oficial *El Heraldo*, publica el discurso que el orador, tambien oficial, pronunció al hacer la proclamacion de la candidatura del general Enrique Godoy para Gobernador de la provincia, al instalar un comité del partido situacionista en el importante departamento del Pocito.

Atribuyendo el orador al candidato los méritos que tiene, á su juicio, agrega: «que es capaz de sacar á esta provincia de la postracion en que se encuentra hoy».

Esta confesion, que expresa la verdad en cuanto se refiere al estado de la provincia, sirve para poner en evidencia una vez mas cuán funesta es para el bien público la oligarquía que aquí impera.

—Se hace necesario que el Ministerio de Obras Públicas, ordene la ejecucion de las obras de reparacion en los malecones del puente del Alto de Sierra.

—La comision de las estátuas, ha contratado con los constructores Domingo Gervasio y Ca., la construccion de los pedestales y colocacion de los monumentos á Sarmiento y Laprida.

Se teme que estas obras no puedan inaugurarse en el mes de Octubre, como se desea.

—El partido popular instalará un comité en el departamento del Caucete, el domingo próximo.

—Con destino á esa plaza se ha hecho una fuerte venta de vino francés, al precio neto de doce centavos moneda nacional el litro.

—Recien tendrá lugar la insaculacion de los ciudadanos que han de constituir las mesas inscriptoras del registro cívico nacional.

ENTRE-RIOS

Prision de un Intendente—La emision clandestina de fondos públicos

PARANÁ, Setiembre 6—Fué reducido á prision el Intendente municipal de Nogoyá, por complicidad, segun se afirma, en las estafas de que se acusa á los escribanos Salvat.

—El juez del crimen falló el asunto de las emisiones clandestinas de fondos públicos, declarando que no existen.

La inconsistencia de la sentencia, resulta del primer exámen.

Se recuerda el aserto del gobernador, cuando en su mensaje á la Legislatura afirmó que «ese funcionario judicial tenia *incuestionablemente* que declarar calumniosa la especie de la emision clandestina de fondos públicos».

SANTA-FÉ

CONTRA LA IMPOSICIÓN GUBERNATIVA

ORGANIZACIÓN DE LA UNIÓN PROVINCIAL

ROSARIO, Setiembre 6—La lucha parece que vá á empeñarse seriamente en la provincia, alrededor de la futura gobernacion. Anoche tuvo lugar una reunion, á la que asistieron, entre otras personas, los doctores Joaquin Lejarza, Camilo R. Aldao, Lisandro de la Torre, Cárlos Pagunini y Sr. Zenon Pereyra.

Estos movimientos tienden á la formacion de un partido que se denominará Union Provincial, con todos los elementos de representacion de la provincia, para combatir la fórmula oficial Freyre-Grandoli, y propiciar la candidatura de un hombre de primera fila, que sea una garantía de órden y libertad en el próximo período gubernativo.

—Una persona generalmente bien informada, á quien solicité su opinion respecto del giro que puede tomar la política provincial, me decia hoy: que «la provincia es un campo seco, en peligro inminente de arder con la menor chispa. Pero no sé,—agregó,—la semilla que se echaria en esa tierra libre de malezas, de lo cual deben preocuparse ya los hombres independientes, dirigentes de la opinion.» Y todo parece confirmar esta opinion.

—Se encontró muerto en su habitacion al súbdito ... Tomás Fernandez, mecánico, de 36 años, soltero.

Presenta dos heridas de bala en la sien derecha y el cuello.

Segun el informe médico, hace tres dias que se ha suicidado, lo que coincide con la declaracion de los vecinos.

Dejó un papel escrito, en que manifiesta que se quita la vida por su desesperada situacion.

—Causó profunda impresion la noticia del atentado á Mackinley, y la ... noticia, ... en la pizarra de la sucursal de LA PRENSA, que informa sobre el carácter de las heridas y la gravedad del ...

EL ATENTADO CONTRA MACKINLEY

SU REPRESENTACION EN LA POLÍTICA NORTE-AMERICANA

LAS CAUSAS DE SU POPULARIDAD

GRANDE ha de ser la emocion causada en el mundo civilizado por la noticia del atentado cometido contra el Presidente de los Estados Unidos, hon William Mackinley.

No es esta la primera vez en que una mano criminal se ha levantado contra la vida del primer magistrado de la Union. Lincoln cayó víctima del ódio que hacia él profesaban los partidarios de la esclavitud; el malogrado Garfield pereció á manos de un adversario político irreconciliable; pero mientras ellos fueron sacrificados por ideas que profesaba una gran parte de la poblacion de la gran República del Norte, Mackinley fué elegido como víctima expiatoria por los enemigos del órden social imperante.

Nieman, el autor del atentado, no ha tenido otro motivo para su horrible crimen que el hecho de profesar ideas anarquistas.

Esto es algo nuevo en América, y el atentado de ayer es por consiguiente un síntoma alarmante, que no puede pasar inadvertido.

Hay que confesar que el crimen no puede ser mas que la obra de un fanático exaltado. A ninguna persona juiciosa se le ocurriria atentar contra la vida del primer magistrado de un país donde sus correligionarios gozan aun de libertad de accion. Los anarquistas no han cometido aún ningun atentado en Inglaterra, no por su amor hácia los hombres dirigentes de aquel país, sino porque no quieren que se les cierre el último refugio que aun les queda en Europa.

Lo mismo se puede decir, naturalmente, de los Estados Unidos, donde los anarquistas tienen sus centros de propaganda, que funcionan sin ser molestados. Tanto es así, que bien puede suceder que Nieman no sea un anarquista, sino un simple loco fanático.

Es fácil explicarse la efervescencia que el atentado causó en Búffalo y en todo el territorio de la Union. Mackinley es, sin duda, hoy dia el hombre mas popular de los Estados-Unidos, no por el alto puesto que ocupa, sino porque la política que persigue responde á los deseos de la gran masa del pueblo norte-americano, lealmente consultada en los últimos comicios, en que fué reelegido Presidente.

Durante mas de un siglo, los Estados-Unidos han trabajado para enriquecerse; y ahora, cuando han llegado á un grado de prosperidad que causa el asombro del mundo, cuando su industria y su comercio empiezan á alarmar á las naciones del viejo mundo, el pueblo norte-americano aspira á ser una gran «potencia mundial», segun la frase moderna, y el Presidente de la República responde á este deseo y acaba de iniciar una política completamente nueva, política tan diferente de aquella cuyas bases sentó Washington, como la Nueva York moderna de la de los tiempos de las guerras de la independencia.

Mackinley que cuenta actualmente 58 años, es desde hace mas de un cuarto de siglo uno de los campeones del partido republicano y del proteccionismo. Antiguo soldado de la memorable guerra de secesion, vé en el partido demócrata resabios de los confederados, que aspiraban á disgregar la Union; y como buen hijo de Ohio vé en el proteccionismo una condicion *sine qua non* para la prosperidad de su patria.

Mackinley habia presenciado el desarrollo maravilloso de Canton, la ciudad en que tenia fijada su residencia, y reconoció que su prosperidad se debia exclusivamente á la industria. Vió al mismo tiempo en Ohio una poblacion rural rica y contenta, gracias á los establecimientos industriales que les ofrecian un mercado provechoso para sus productos. De ahí su entusiasmo por el proteccionismo. Está convencido de que para asegurar la prosperidad de los Estados-Unidos es necesario excluir de sus mercados los productos de aquellos países que pueden competir con ellos, gracias á los salarios miserables que se pagan á los obreros. El Presidente de los Estados Unidos tiene un odio implacable por los *cheap labour products* (productos de labor barata), y este odio es el que ha determinado toda su política financiera.

A William Mackinley le tocó encaminar á los Estados-Unidos por un rumbo completamente nuevo. Bajo su gobierno, la Union ha empezado á figurar entre las grandes naciones del mundo y á hacer oir su voz en las importantes cuestiones internacionales, y los problemas de vasto alcance, que conmueven y preocupan á los grandes pueblos.

El porvenir dirá si este cambio ha sido provechoso ó nó para el pueblo norte-americano; pero lo cierto es que bajo el gobierno de Mackinley se dió el primer paso para hacer entrar á una nacion americana en el concierto de las grandes potencias.

La noticia del atentado de Mackinley causó inmensa impresion en esta capital. Durante toda la noche el *hall* de avisos de LA PRENSA estuvo concurrido por un público numeroso ansioso de conocer los detalles del suceso.

Enviamos á la gran República amiga un voto de sinceras simpatías en esta hora de congoja y de luto, que amarga su felicidad conquistada por su patente esfuerzo.

EL ATENTADO DE MACKINLEY

UNA OPINION DEL DOCTOR GORI

ROSARIO, Setiembre 6—Se hallaba aquí de paso al Paraguay el Dr. Pedro Gori, cuando llegó la primera noticia del atentado contra Mackinley.

Entrevistado por un redactor de *La República*, para conocer sus impresiones, manifestó que no cree que el criminal sea anarquista.

Dice que ha permanecido dos años en los Estados Unidos, donde dió 280 conferencias, y pudo comprobar que sus leyes y su aplicacion son liberales y amplias, lo que no justificaría esos estallidos personales.

Como hombre que estudia la sociología, no desconoce que la miseria, que es tambien crónica en las grandes ciudades americanas, puede haber determinado la violencia de un hambriento.

—El domingo próximo se reunirán en asamblea los empleados de correos y telégrafos, con el objeto de fundar una sociedad cooperativa de consumos entre los empleados públicos.

—Los comerciantes de vinos del país aquí establecidos, se quejan de que existan en plaza corredores de vinos de Mendoza, que venden en detalle por cuenta de las bodegas, sin estar debidamente patentados.

—La Intendencia dispuso que un inspector concurra diariamente á las estaciones de tramways á primera hora, con objeto de vigilar el cumplimiento de las ordenanzas sobre higiene en las estaciones, coches y personal.

ACTUALIDAD

La reforma electoral

Desde hace no menos de diez años se han venido presentando al Congreso proyectos de reforma electoral, que han pasado sucesivamente á estudio de las comisiones respectivas, sin que ninguno de ellos haya logrado prevalecer, ni llegado siquiera á ser objeto de séria deliberacion. Durante el período legislativo actual ha continuado el desfile de esos proyectos, en muchos de los cuales no se ha hecho mas que reproducir las ideas desarrolladas en los anteriores, y todos han corrido la misma suerte. Duermen profundo sueño en las carteras de las comisiones, como si hubieran caido en un pozo sin fondo.

¿Cuál es la causa de esa resistencia invencible á todo propósito de modificacion de procedimientos electorales, que han sido condenados con una unanimidad absoluta? ¿Será solo la indolencia y la falta de alientos para el trabajo, ó mas bien el resultado de una premeditacion deliberada?

Hay muchas razones para inclinarse á lo segundo. Cualquiera de las innovaciones que se proponen en los numerosos proyectos presentados daria por resultado la desarticulacion de alguno de los resortes que sirven para manejar el mecanismo ..., y privaria al oficialismo y á sus instrumentos de algunas de las armas con que hostilizan á la opinion sana del país y mantienen el sistema del fraude electoral.

El Presidente de la República, en sus programas de candidato, y mas tarde en sus mensajes al Congreso, reconoció la existencia de ese profundo vicio orgánico que ha minado el cuerpo político, ha corrompido su constitucion y postrado sus energías. Para combatirlo eficazmente, y como una de las primordiales aspiraciones de su Presidencia, prometió solemnemente acometer la reforma electoral sobre la base del establecimiento del registro permanente, proclamando á título de ... todos los partidos, y por todos los órganos de la opinion nacional.

Han trascurrido tres años, la mitad de la duracion del período presidencial, y nada se ha hecho para convertir en realidad aquella promesa. [illegible]

Presidente haya encontrado la menor resistencia de parte de las Cámaras Legislativas? ¿No cuenta en las dos con mayorías dóciles y perfectamente reglamentadas? ¿No hizo votar el proyecto de unificacion por el Senado y lo habria hecho sancionar por la Cámara de Diputados, á no sobrevenir los sucesos de Junio? ¿No se sabe ahora mismo que será sancionado el proyecto militar, por la única y suprema razon de que el Presidente así lo quiere?

Pues entonces, y argumentando *a contrario sensu*, como decian los escolásticos, es de toda evidencia que la reforma electoral no se ha hecho, porque así lo ha dispuesto esa misma voluntad omnímoda, á cuyos propósitos no hay en toda la organizacion oficial del país nadie que ponga la mas ínfima limitacion al reparo.

Los proyectos que se presentan, muchos de los cuales proceden de los amigos mismos de la situacion, quedan muertos apenas nacen y caen en el olvido, porque no encarnan ningun propósito firme ni sincero. No son mas que aparatos decorativos, tan vanos como las promesas arrancadas últimamente al temor que despertaron las agitaciones populares: fuegos fátuos, con que se pretende seducir á la opinion, para adormecerla por el halago y sojuzgarla mas á mansalva.

Ese es todo el secreto de este maquiavelismo de bajo imperio.

El nuevo conflicto en el territorio de la Pampa

Malos vientos han corrido para los territorios nacionales durante la actual situacion política. No han conseguido en el curso de los tres últimos años una sola mejora en su administracion; sus progresos materiales no han recibido el menor impulso, ni han ganado en seguridad sus habitantes, ni han visto realizado ninguno de los ofrecimientos que se les hicieron, y que habia de cumplir con la reforma de su ley orgánica. La Presidencia y sus ministros no han tenido tiempo sino para las intrigas y combinaciones de carácter político.

En cambio, todas las gobernaciones de los territorios han sido teatro de perpétuos conflictos. La Pampa durante los tres últimos años no ha gozado un solo dia de paz, y ya puede imaginarse cuál puede ser la prosperidad de una comarca, donde las autoridades judiciales y las gubernativas viven en perenne discordia.

Ayer hemos dado á conocer cómo ha terminado la última colision de esa especie entre la Municipalidad y el Gobernador. La policía ... allanando domicilios sin órden judicial de ningun género, ha reducido á prision á algunos ciudadanos con los mismos procedimientos arbitrarios, y se han producido choques sangrientos.

Todo ello está demostrando que en ese territorio existen grandes causas de perturbacion, y que no obstante su poblacion escasa, su proximidad relativa á esta capital, y la circunstancia de encontrarse bajo la accion inmediata de las autoridades nacionales, no se hace sentir en ninguna forma la iniciativa de éstas para intentar la desaparicion de esos incesantes conflictos.

El hecho se explica fácilmente si se repara en el modo cómo se tramitan estas cuestiones. A nadie puede sorprender ... [illegible]

El caos en la administracion del municipio

El gobierno municipal de la metrópoli está dando una de las notas mas ingratas de la actualidad política del país. No hablemos del funcionario que tiene á su cargo el departamento ejecutivo de esa administracion, de su desden hácia la rama deliberante, de su insuficiencia probada, ni de los estragos y ruinas que han marcado la huella de su accion impulsiva y sin rumbo.

No hablemos tampoco de la arrogancia con que ese funcionario menosprecia las manifestaciones de la opinion pública, que con unanimidad abrumadora le han exigido que renuncie el cargo y se retire de la escena, porque ya está visto que no hacen mella en su ánimo los argumentos mas poderosos y las censuras mas justificadas, y que persuadido de que la Intendencia es una merced que debe exclusivamente al supremo dispensador de gracias y favores, se considera desligado de todo vínculo con el pueblo, cuyos intereses maneja á su sabor, y entiende que su único cuidado consiste en no perder la alta proteccion que le sirve de garantía.

Pero hablemos en cambio de ese otro organismo, que constituye la base del régimen autónomo de la comuna; de la corporacion representativa que recibe sus títulos y sus poderes del cuerpo electoral, con mas ó menos incorreccion consultado, pero al fin de fuentes populares; hablemos del Concejo Deliberante, y digámosle la verdad de la situacion que le han creado sus contemporizaciones, sus debilidades y sus complacencias.

En el estado de anarquía, de desconcierto, de descrédito y de desprestigio, á que ha llegado la administracion municipal, correspondíale á esa corporacion acometer una enérgica campaña de reparacion, encaminada á organizar debidamente los servicios, á establecer el órden en los gastos, á cortar todo linaje de abusos, y á exigir estrechas responsabilidades de todos los desmanes y tropelías que se han venido cometiendo.

Apenas dá un paso en esa senda, el Concejo Deliberante retrocede, como asustado de sus propias iniciativas ó de intimaciones ajenas, y vuelve al sistema de las tolerancias punibles. Sin contar el desamparo en que dejan los intereses, por cuya custodia deben velar, los miembros de esa corporacion olvidan hasta sus mismas conveniencias.

Con su proceder están dando pretexto para apresurar la disolucion del Concejo, acaso decretada ya en los designios de la política presidencial.

Entre tanto, una lluvia de acreedores cae incesantemente sobre la Intendencia, sin conseguir el pago de deudas sagradas, procedentes de obras ejecutadas y de servicios prestados, á quienes se contesta, como única satisfaccion, que no hay dinero!

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

2000 ESTIBADORES DESOCUPADOS

CONSIGUIENTE BAJA EN LOS JORNALES

LOS PELUQUEROS

MOZOS DE CORDEL

LOS VIGILANTES

Sueldos exiguos

XIX

Las proporciones que vá tomando este estudio nos obligan á ser parcos en el exámen de cada uno de los gremios que componen la gran familia obrera de Buenos Aires, para dar lugar á un número mayor de interesantes investigaciones sobre asuntos que se relacionan con las causas directas que nos han conducido al hondo malestar que se siente hoy.

A causa de esto, en el presente capítulo vamos á condensar la exposicion de las penurias de cuatro importantes gremios: los estibadores, los peluqueros, los mozos de cordel y los vigilantes, representados por millares de personas que sufren como los demas gremios los efectos de la crisis.

—

Comenzaremos por los estibadores, extranjeros en su gran mayoría, cuyo radio de accion abarca la ribera del Riachuelo, desde Barracas hasta la Boca y todo el puerto de la capital.

Segun los apuntes que hemos recogido, no son menos de 4000 los estibadores que pululan por los muelles, las dársenas y la ribera del Riachuelo. De éstos existen, casi siempre, unos 2000 sin trabajo seguro, á causa de la paralizacion en el tráfico de los buques y, mas que todo, por los exiguos jornales que pagan los contratistas; circunstancia que ha echado por tierra el oficio, pues aquellos toman para el trabajo peones que no tienen aptitudes para operar en las bodegas de los vapores y veleros.

Hasta hace poco mas de dos años, los estibadores obtenian de 3 á 4 pesos diarios, y habia trabajo casi continuo para todos; hoy, como consecuencia de la crisis que ha desalojado á mas de 40.000 individuos, de los 4000 estibadores apenas trabajan 2000, con la circunstancia agravante de que solo ganan 2 pesos, término medio, los mas prácticos en el oficio, y poco mas de $ 1 50 los menos experimentados.

Y se explica que así sea. Cuando atraca un trasatlántico á la ribera, doscientos ó mas peones que han aguardado dias y semanas sin obtener un jornal se acercan á los capataces de estiba y se ofrecen *por lo que den*, de manera que, poco á poco, van quedando excluidos de las tareas los aguerridos del oficio, aquellos que han estado cinco ó diez años ocupados en las peligrosas bodegas, expuestos á mil accidentes.

El gremio decae de dia en dia, y si no mejora la situacion, es de creer que antes de un año no habrá estibadores, sino peones de ribera, que trabajen por cualquier cosa, por lo que mejor cuadre pagar á los contratistas que operan por mandato de los agentes y armadores.

—

Precaria como nunca se ha vuelto la situacion del gremio de oficiales peluqueros, que cuenta en sus filas no menos de 2500 hombres. Los sueldos que éstos perciben, término medio 50 ó 60 pesos, sin comida, resultan insuficientes para las necesidades de la vida, no solo para los casados, sino hasta para los solteros.

Obligados como están á vestir decentemente, gastan en ropa por lo menos una tercera parte de sus haberes. Las propinas, antes tan numerosas y buenas, son hoy muy escasas; hecho que tiene su explicacion en la crisis general que ha invadido hasta los hogares algo pudientes.

Varios oficiales con quienes hemos conversado nos manifiestan que si en un dia sirven á 25 clientes, solo dos ó tres dejan 10 ó mas centavos. El resto, ó deja 5 ó se guarda sencillamente el vuelto, con el consiguiente disgusto para los oficiales, que ven mermar poco á poco el *diario* que habian descontado.

Es cierto que hay oficiales peluqueros, un centenar ó mas, que ganan entre 80 y 100 pesos, pero éstos constituyen una excepcion: son los empleados en peluquerías de gran importancia, en donde tambien las propinas son mayores y mas frecuentes.

Pero, en general, se puede afirmar que la media de sueldo y propina mensual de los del gremio no pasa de 75 á 80 pesos; suma exigua para personas que desembolsan 15, 20 ó mas pesos en ropa, planchado y demás gastos para presentarse como es debido.

La especulacion que ha entrado en las peluquerías, con la ilusion de tarifas reducidas para atraer clientes, impide á los dueños ser mas pródigos con sus oficiales, como hemos podido comprobarlo en conversaciones sobre el asunto, en que tomaban parte los primeros y los segundos.

—

Tambien los mozos de cordel,—italianos y españoles en su inmensa mayoría,—sufren verdadera penuria en la actualidad.

Antes existian los verdaderos *changadores*; fuertes y robustos, hombres prácticos en el oficio, listos para cualquier encargo, comision privada ó difícil, que obtenian remuneraciones abundantes; se pagaba con largueza la fuerza, la pericia, la discrecion y la actividad...

Hoy, el gremio solo existe de nombre. Centenares de changadores sin trabajo, despues de recorrer por largas semanas toda la ciudad en busca de ocupacion, acaban por ... una bolsa vacía, ... en una esquina y ... esperar ...

Como es natural, esos hombres, ... [illegible]

Hemos recorrido de Este á Oeste una de las principales calles de esta ciudad ... [illegible]

chon, y, á pesar de esto, raro es el dia en que obtenemos lo suficiente para las necesidades de la casa.»

«—Como lo que ganamos cada dia se vá á medida que se recibe, á fin de mes, cuando llega el momento de pagar el alquiler, estamos obligados á mil privaciones para reunir quince ó veinte pesos para la locacion de la pieza.»

«—En fin, señor, no ganamos lo suficiente para comer, y cada dia menos, á causa de que aumenta el número de los *changadores* clandestinos, representados por otros hombres mas *pobres* que nosotros, peones y á veces buenos obreros sin trabajo, que se deciden á echarse la bolsa al hombre...»

—

Donde tambien se hacen sentir las dificultades para vivir, por lo menos de una manera pasable, es entre los agentes de policía.

Comencemos por considerar que el empleo es de por sí fatigoso, en cualquiera de las épocas del año, y que viven constantemente expuestos á las inclemencias del tiempo.

El sueldo que ganan es sumamente reducido y en muchos casos no les alcanza para cubrir sus gastos, y necesitan robar horas al reposo para conseguir algun suplemento.

Un agente gana 60 pesos. Tiene mujer é hijos. La habitacion que ocupa, por lo menos, le cuesta 18 á 20 pesos.

Lo que menos consume diariamente son 0.35 de carne, 0.25 de pan, 0 30 de leche y 10 pesos de almacen al mes.

Serian entonces 55 pesos.

Pero no se incluye la verdura, el aceite, el petróleo, el carbon y tantos otros elementos de primera necesidad, tan indispensables para hacer un pobre puchero.

Despues, todos necesitan vestirse y asearse, pueden llegar á enfermarse, y precisar medicamentos, y para todo eso, solo le quedan 5 pesos.

Es cierto que la mujer puede trabajar, pero como no puede abandonar la casa, es muy poco lo que puede ganar y lo que pudiera ganar solo serviria entonces para ir cubriendo poco á poco las deudas que paulatinamente se van acumulando de mes á mes.

El agente, pues, no puede ni siquiera fumar, porque no le queda para eso, y tampoco puede sacar á tomar aire á su mujer y á sus hijos, porque cuando mas, apenas si tienen sus *trapitos* para dentro de casa.

Tampoco les queda para el tramway, y tienen que recorrer grandes distancias á pié.

En lo que podrian ahorrar un par de pesos es en el alquiler de la habitacion, si vivieran en las afueras.

Pero resulta que por allí tienen un gasto mas: el agua.

Y además, hay que tener en cuenta que muchas veces los agentes tienen servicios extraordinarios, y no siempre pueden tener un tramway á mano, de manera que despues de varias horas de planton se ven obligados todavía á recorrer inmensas distancias.

Los que sirven en comisarías centrales están obligados á vivir en el centro, y la habitacion les sale mucho mas cara.

El agente soltero tiene que tomar pension, porque no le queda tiempo para hacerse la comida.

Su obligacion principal, cuando un agente se presenta al servicio, es ir bien aseado, y como no puede lavar su ropa, tiene que hacérsela lavar y planchar.

En algunos casos, cuando los agentes casados tienen hijos de 10 años para arriba, se sirven de ellos y los hacen trabajar; es uno de los gremios proveedores de niños de los talleres, que desde su temprana edad van á aniquilar su débil naturaleza en la atmósfera malsana de esos locales.

Los agentes de policía, por la difícil mision que desempeñan, merecen mayor atencion por parte de los poderes públicos, obligados á aliviar la vida estrecha y llena de penurias que pasan esos perennes centinelas de la seguridad pública.

LOS SUCESOS DE TOAY

CON EL SEÑOR BROWN

GRAVEDAD DEL CONFLICTO

Ayer conversamos con el Sr. Brown, sobre los acontecimientos que se han desarrollado en la capital de la Pampa, y que han tenido por principal teatro su casa particular.

El Sr. Brown, vecino fundador de la poblacion de Santa Rosa de Toay, se encuentra en esta capital desde hace algunos dias con el objeto de resolver el conflicto de la gobernacion con la Municipalidad, de la que es presidente. Estos antecedentes los conocen los lectores de LA PRENSA.

Anteayer fué sorprendido por el despacho que hemos hecho conocer al público á la vez que complementábamos nuestra informacion con otros telegramas.

En otra comunicacion que ha recibido se le dá cuenta de que su casa ha sido invadida por la policía, que fué allí con instrucciones de revisarlo todo y retirar las armas que se creia tuviera guardadas el Sr. Brown.

Nos manifiesta éste que se ha efectuado una revisacion injusta de sus papeles particulares, despues de revolver toda la casa.

El Ministro del Interior, á quien ha visto con motivo de los sucesos, espera que el señor Brown y las personas que le han acompañado en las exposiciones hechas en el Ministerio se responsabilicen de lo afirmado por medio de acta firmada.

Nos asegura que está dispuesto á hacerlo así, pues no esquivará la responsabilidad de sus declaraciones.

Hoy verá nuevamente al Ministro Escalante para protestar del atropello de que han sido víctimas personas de su familia y algunos amigos, por parte de la policía que penetró en su domicilio sin órden de allanamiento.

Como se sabe, el juez letrado de la gobernacion, Sr. Beltran, se encuentra en esta capital.

Tambien hará ver al Ministro el inconveniente de que el sumario de los hechos ocurridos sea instruido por una autoridad que es parte en ellos; esto por razones elementales de procedimiento.

Por otras informaciones que nos facilitó, sabemos que el secretario del juzgado letrado, Sr. Desiderio Saldivar, ha sido herido de cinco puñaladas y que su estado es grave; que un empleado de un aserradero que posee el Sr. Brown ha sido detenido. Su nombre es Ciriaco Zubia.

La esposa del Sr. Brown se ha trasladado á General Lagos, abandonando su casa de Toay.

—

El Gobernador, Sr. Luque, envió ayer al Ministerio del Interior un telegrama cuyo texto es el siguiente:

«Placeme manifestarle que lo ocurrido ayer no pasó de un incidente callejero, que podia haber concluido en grave tragedia, si la policía hubiera usado sus armas de defensa.

«Cuatro ó seis individuos que se hallaban en la casa de Brown se desprendieron, revólver en mano, y atacaron á un transeunte, acudiendo la policía con machetes á contener el desórden; siguieron los tiros de revólver y quedó herido el sargento Vasalla.

«Cuando se concluyeron las municiones á los asaltantes, se replegaron de nuevo á la casa de Brown, é izaron bandera inglesa.

«La casa de Brown es centro de conspiraciones. La policía les intimó rendicion y se entregaron. Todo se halla hoy tranquilo y se instruye un sumario que pasará al juez letrado.

«He agotado los medios conciliatorios al extremo de declarar los barrileros, que en todo tengo razon, pero que ellos obedecen á instrucciones de Brown.»

NUESTROS TRIGOS EN ALEMANIA

CAUSAS DE SU DEMÉRITO

OPINION DE LA CÁMARA MERCANTIL

Con motivo de una comunicacion que el Ministerio de Agricultura recibió del cónsul argentino en Berlin, en la cual se hace saber que los trigos argentinos sufrian un gran demérito en aquel país por causa de su mala calidad, el Dr. Escalante pidió á la cámara mercantil del Mercado Central de Frutos su opinion respecto de las causas que motivaban el hecho, ... [illegible]

como ha sucedido. Estos comerciantes han operado sabiendo que remitian trigo defectuoso á Alemania. Algunas de estas casas tienen instalados en la capital federal depósitos para preparar y manipular el trigo de *rechazo* y *averiado* que acopian en plata y han hecho siempre negocios de esa especie, embarcando cereales en mala condicion. Estos cereales se manipulan y se embolsan despues, enviándolos á bordo de los vapores con destino á Alemania, Bélgica, por Amberes, ó á Holanda, via Rotterdam; para Alemania tambien se exportaron en condiciones deplorables, y siendo cereales inferiores tenian forzosamente que producir alarma entre los consumidores alemanes, debido á su pésima condicion.

«He aquí explicada, Sr. Ministro, una de las principales causas del descrédito de nuestros trigos, cuyo origen proviene de la adquisicion y embarque de artículo defectuoso, por comerciantes que operan en tal forma. Opina esta Cámara que el Estado debería velar por el crédito de la produccion nacional, y que esta clase de negocios no debería tolerarse, porque el descrédito cunde en menoscabo de la agricultura argentina. Es oportuno recordar que en años anteriores se han efectuado tambien embarques de maices húmedos y averiados para Italia y Francia, y allí los gobiernos tomaron medidas sérias para impedir la introduccion de cereales en tales condiciones por no considerarlos aptos para el consumo. Si bien es cierto que nuestra agricultura extensiva adolece de grandes defectos por el sistema deficiente que se emplea en el cultivo, recoleccion, trilla y conservacion de los cereales y oleaginosos por falta de elevadores y depósitos adecuados para uniformar los lotes, como se realiza en los Estados Unidos, esta cámara opina que cosechando la República, sin embargo, con las deficiencias señaladas muchos millones de toneladas, no todo es malo como se afirma en Alemania.

«Todos los años se exportan del país grandes cantidades de cereales y para Inglaterra vá la mayor parte, por ser ésta la nacion que ofrece mayores ventajas innegables para la colocacion de nuestros trigos como tambien del maiz argentino, puesto que es allí libre la introduccion de los granos: no pagan derecho arancelario alguno, como sucede igualmente en Bélgica.

«No ocurre lo mismo en España, Francia, Alemania é Italia, que imponen á nuestros cereales un derecho aduanero variable segun la cosecha que tengan. Y es oportuno observar que el partido agrario en Alemania trata actualmente de elevar los derechos del trigo y del maiz extranjero, que pagan 350 marcos y 160 los 100 kilos respectivamente en estos momentos: el lino es libre.

«En Francia paga el trigo 7 francos los 100 kilos, y el maiz 3 francos. El lino es libre.

«En España paga el trigo 8 pesetas los 100 kilos, y el maiz 4.40; el lino 1.

«Italia paga el trigo 7.50 liras los 100 kilos, el maiz 7.50 y el lino 4.50.

«En el Brasil el aforo es 10 reis el kilo con 10 %.

«A pesar de las trabas arancelarias, el trigo y el maiz argentinos se consumen en grandes escalas en todas partes sin que se reclame sobre su calidad, salvo en los casos como los citados, en que á sabiendas los exportadores embarcan cereales en pésimas condiciones y en aquellos en que los cargamentos llegan á su destino averiados, porque el trigo ó el maiz bueno se descompone en el viaje, estando en contacto con los cereales que salen de aquí ya en condiciones irregulares.

«El gobierno debería en nuestra opinion fiscalizar los embarques de los granos y prohibir que se despachen certificados de los cargamentos sin el debido control del Estado.

«La reglamentacion de la exportacion de los granos es una necesidad sentida, que se impone para evitar el embarque por el exterior de cereales y oleaginosos que no sean aptos para el consumo y puedan desacreditar la produccion nacional en el exterior.

«A esta Cámara le consta que existen en el país personas nombradas por legaciones extranjeras y corredores de cereales que despachan los certificados á que nos referimos; ésta deberia ser una mision del Ministerio de Agricultura y no de las legaciones extranjeras ó de los corredores de cereales ó particulares. Para poder desempeñar este cometido deberia confiarse este delicado trabajo á personas competentes y honradas bien remuneradas. Conviene establecer una vigilancia rígida en todos los puntos de embarque, reglamentando la exportacion para evitar el descrédito en el exterior de la agricultura argentina.»

LA LEGISLACION HIPOTECARIA

PETICION AL CONGRESO

La cámara de comercio de la Bolsa acordó en su sesion de ayer presentar al Congreso una solicitud pidiendo la reforma del régimen hipotecario vigente.

Dicha peticion contiene un estudio detallado del sistema que rige, cuyas trabas limitan el crédito y elevan la tasa del interés en las hipotecas.

Segun los datos tomados del anuario estadístico de la ciudad de Buenos Aires, en cuatro años, contados de 1897 á 1900, se hicieron 13.028 hipotecas por $ 117.954.430.32. De 1º de Enero á 31 de Julio del año corriente se hicieron 1868 hipotecas por pesos 15.816.909.57. En estos siete meses hay una disminucion de importancia, que puede muy bien atribuirse á las dificultades y carestía del préstamo hipotecario.

En la peticion á que nos referimos se presenta un cálculo de gastos, análogo á los que dió á conocer LA PRENSA en su oportunidad.

Segun dicho cálculo, una hipoteca por pesos 1000 exige de gastos 140, que equivale al 14 %; de manera que, con el interés de 12 % anual, la operacion por dos años tiene un gasto de 38 %, es decir, 19 % anual.

Se pide por la cámara de comercio que el Congreso nombre una comision especial para investigar todo lo relativo al sistema hipotecario, á fin de formular con perfecto conocimiento un proyecto de ley que satisfaga las necesidades de reforma solicitadas.

Como parte complementaria se pide igualmente la reduccion proporcional de la ley de sellos, derechos de certificados é inscripciones de hipotecas, y del arancel de abogados, escribanos, tasadores, procuradores y corredores ó intermediarios, en todo lo que se relacione con una operacion hipotecaria.

EMPRÉSTITOS MUNICIPALES

La Intendencia Municipal ha hecho saber que con dos dias de anticipacion ha terminado de cancelar el crédito de 500.000 pesos contraido con el Banco de Londres y Rio de la Plata, durante el interinato del Sr. Zorrilla.

Para mejor claridad conviene completar esta informacion.

El Intendente titular ha cubierto una deuda de 500.000 pesos, que fué contraida por el interino para pagar los créditos pendientes, entre los que se contaba un empréstito con el Banco de Italia por un millon de pesos, el cual exigia un servicio de 10.000 pesos diarios.

Este millon fué pagado íntegramente durante el interinato del Sr. Zorrilla.

La Intendencia, además, terminado el pago del crédito del Banco de Londres, ha dado principio al servicio de 5300 pesos diarios para cubrir otro préstamo, tambien de 500.000 pesos, obtenido por el Intendente Sr. Bullrich en el mes de Julio último.

EL GREMIO DE ESTIBADORES

LO QUE DICEN LAS EMPRESAS

Con motivo de haberse producido una nueva queja de los estibadores de este puerto porque las compañías francesas de las Mensajerías Marítimas y Transportes Marítimos emplean en sus vapores peones contratados en Montevideo, hemos creido oportuno conocer las causas que han motivado esta medida, así como tambien si dichas empresas tienen derecho para proceder en esa forma.

Al efecto, conversamos ayer con uno de los agentes, y éste nos manifestó que las dos compañías tienen contratado el servicio de carga y descarga á una misma persona, que como capataz de los peones tiene la patente correspondiente.

Este contratista puede indudablemente tomar sus peones en el puerto que desee, y como tiene una sucursal en Montevideo contrata algunos estibadores uruguayos.

Las compañías están conformes con este proceder de su contratista, por cuanto se facilita mucho las operaciones de carga y descarga de sus vapores.

Los peones uruguayos comen y duermen á bordo y pueden trabajar durante la travesía.

El contratista ha manifestado por su parte que teniendo su patente está en su perfecto derecho de elegir los peones que sean mas de su agrado.

MARINA DE GUERRA

[illegible]

La comision nombrada por el Ministerio de Marina para inspeccionar ... el crucero «Patria» ... reparaciones en las calderas y recorrer el casco.

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA ESPAÑOLA SE OFRECE, SABE su obligacion, Venezuela 1245.

MUCAMA Ó NIÑERA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Defensa 146.

MUCAMA ITALIANA, CON BUENAS RECOMENDACIONES se ofrece. Viamonte 1337.

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIDO se ofrece recomendado, Colon 455.

MUCAMA O NIÑERA DEL PAIS OFRECE se. Santa Adelaida 460. Barracas al Norte.

MUCAMA ESPAÑOLA, JOVEN FORMAL se ofrece, sabe coser, ciudad ó campo, con recomendaciones, Méjico 838.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, la mujer cocinera, él cualquier trabajo de campo ó cocinero sola. Méjico 1455. pieza 14.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, COcinero y mucama de comedor, sin hijos. Charcas 941.

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE OFRECE para niñera ó mucama, Neuquen 1313, Caballito.

MUCAMO JOVEN ITALIANO DE COMEdor y patios bien recomendado se ofrece, Cuyo 1351. pieza 12.

MATRIMONIO ESPAÑOL RECIEN VENIdo, joven, sin hijos, se ofrece, para casa de buena familia, para el campo, Victoria 1556.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece ella cocinera ó mucama, él portero, caballerizo ú otro trabajo. San Martin 1102.

MUCHACHO RECIEN VENIDO ESPAÑOL se ofrece para cualquier trabajo. Méjico 449, altos.

MUCHACHO PARA CUALQUIER TRABAjo, sabe leer y escribir, se ofrece, Chacabuco 60, pieza 8.

MUCAMO DE COMEDOR, JOVEN, ITAliano y recomendado se ofrece, con ó sin cama, Santiago, Lavalle 673.

MUCHACHA DE 10 AÑOS, SE DARA A familia decente que pueda darle instruccion en cambio de sus servicios, Artes 617, altos.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA 1 Ó 2 niños para criarlos en su casa, Rivadavia 1573, pieza 6.

MUJER FORMAL EXTRANJERA SABE planchar y coser se ofrece, para servicio de adentro, 25 de Mayo 562, pieza 3. S. C.

MUCAMA ESPAÑOLA DE 20 AÑOS, SE ofrece para corta familia, Independencia 641, pieza 5.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA se ofrece para todo trabajo ciudad ó campo, cerca de la ciudad, bien recomendado, Rivadavia 2530 pieza 27 altos.

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO OFREcése, ella mucama, sabe planchar, coser y bordar, el mucamo ó portero instruido, Viamonte 1177, pieza al fondo.

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, SIN hijos se ofrece, ella cocinera ó sirvienta, sabe coser, lavar y planchar, él para cualquier trabajo, ciudad ó campo, poco sueldo, Rioja 1374.

MUCHACHO DE 7 AÑOS SE OFRECE, para que lo vistan y calzen, en cambio de servicio liviano, corta familia, buen trato, Dean Fúnes 1575.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS ofrécese, ella cocinera, él carpintero ó cualquier trabajo, ciudad ó campo, Cabassel, Senguel 81, Boca. v2

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, REcien venido en el Vapor Calabro se ofrece, ella mucama, sabe planchar, coser, bordar, él mucamo ó portero, buena instruccion y referencias, Cuyo 1673. v3

MATRIMONIO ITALIANO, RECOMENDAdo se ofrece junto ó separado, ciudad ó campo, ella habla 4 idiomas, para limpieza, niñera, etc., él educado, buena presencia, sabe algo de cocina ó portero, ha sido sastre, pocas pretensiones, B. Mitre 2337, B. C. v2

SE OFRECE MUCHACHA DE 25 AÑOS, SOla, con recomendaciones, Avenida Alvear 110.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio, sabe bien cocinar, Cevallos 2010.

SIRVIENTA SE OFRECE, PASEO COLON 1502.

SE OFRECE AMA, LECHE DE 3 MESES, criar en casa de la familia, Moreno 580.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON buena recomendacion, San Juan 1348.

SE OFRECE MUCHACHO PARA MUCAMO ó peon de farmacia, de 18 años, Defensa 605.

SE OFRECE COCINERA FORMAL PARA matrimonio, Esmeralda 824.

SE OFRECE MATRIMONIO, PEON DE PAtio y cocinera, con recomendaciones, S. Fé 1733

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA SE OFREce, Santiago del Estero 1791, pieza 27.

SE OFRECE AMA DE LECHE ITALIANA Lorea 838. v3

SE OFRECE COCINERA PARA CORTA familia, del país, sueldo 35 $. Lorea 830.

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA CON HIjo de 9 años para servicio, Alberti 134.

SE OFRECE SEÑORA PARA CRIAR UN chico de despecho, 24 de Noviembre 1742. v2

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo ó corta familia, Paraná 259.

SE OFRECE COCINERA PARA TODO TRAbajo ó para lavar y planchar, Charcas 937.

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR UN niño de 7 á 9 años, Europa 1994. v2

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑOLA PAra servicio de corta familia, Cuyo 1693.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL, ESPAÑOla para servicio, con ó sin cama y buena recomendacion, Balcarce 186, altos.

SE OFRECE COCINERA O SIRVIENTA para corta familia, con niña de 3 años, sin pretensiones, con recomendaciones, Lima 143. v2

SEÑORA MUY BUENA Y DECENTE SE ofrece para el cuidado de enfermos ó para el cargo de casa de muy corta familia, Europa 328 á M. S.

SE OFRECE SEÑORA PARA CASA DE corta familia, sin cama, para todo servicio, 735 Defensa.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS PAra cuidar una criatura, de 2 á 3 años, en su casa, Cochabamba 256.

SE OFRECE MATRIMONIO HONRADO Y de confianza, para cuidar casa, sin sueldo, Chacabuco 1570, E. Espinosa.

SE OFRECEN 2 JOVENCITOS DE 12 Y 16 años para limpieza de escritorios y mandados, buena conducta, Cabrera 325.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA mucama de adentro ó lavar y planchar, Entre Rios 789. v1

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA SOLA, para la cocina y planchar con almidon, vá al campo, Rio-Bamba 1246, M. P.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL DE 38 años, para portero recomendado, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO española ó para todo trabajo, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE SIRVIENTA DE 16 AÑOS sabe lavar y entiende un poco de cocina, sin cama, Lima 713.

SE OFRECE ESPAÑOLA JOVEN PARA EL servicio de matrimonio ó mucama, entiende algo de cocina, sabe planchar bien, recomendada,—Moreno 945.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA guardar casa y cuidar de ella, recien llegado de España, con buenos certificados, Independencia 1369

SEÑORA FRANCESA SE OFRECE PARA cocinera y muchacha de 15 años para niñera ó ayudar á la limpieza de la casa, personal ó por carta á M. G., Garay 922.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ADORNADORA MODISTA SE NECESITA muy buenas condiciones, Cangallo 1109. v1

APRENDIZA CHALEQUERA SE PRECISA que sepa coser á máquina, Defensa 948.

APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO se necesita, Belgrano 1586.

APRENDIZA SE NECESITA PARA CASA de modas, se aceptaria con cama, B. Mitre 3611

APRENDIZAS QUE SEPAN VAINILLAR, se necesitan, Cochabamba 1165.

APRENDIZA CORSETERA SE NECESITA con cama se dá sueldo, Tacuarí 486. v2

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA DE VEStidos se necesita Santa Fé 1162

APRENDIZ ADELANTADO HERRERO SE necesita, de 9 á 12 m., Viamonte 1037.

BUENAS OFICIALAS EN BATAS Y POlleras se precisan Suipacha 554, no se dá comida

BUENAS MEDIO OFICIALAS DE BLUsas, se precisan, Libertad 18.

COSTURERAS PARA CONFECCION DE trajecitos de niños, se necesitan, Lima 149. v1

CORREDORES DE VINO POR DAMAJUAnas y por mayor, se necesitan, Rioja 744. v2

CORBATERA PREPARADORA, SE PREcisa, Europa 494.

CUELLOS Y PUÑOS, OFICIALAS, PREPAradoras y maquinistas se precisan, Ceballos 985

COSTURERA DE ROPA BLANCA A MANO se necesita, Suipacha 732.

CADETE PRACTICO Y DE BUENA PREsencia, que haya trabajado en tienda se necesita, Cangallo 901, inútil presentarse sin buenas referencias.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico en despacho de bebidas, presentarse con buenas garantías, Camacuá 341, Flores, de 12 á 1 solamente.

ELECTRICISTAS SE PRECISAN PARA Empresa Eléctrica, de Luz y Fuerza de Mendoza, tratar Moreno 477.

FLORISTAS POR SU CUENTA, MEDIO oficiala, aprendizas y un muchacho armador de coronas, se necesitan, Belgrano 1061 y 67.

GUITARRERO SE PRECISA QUE SEPA bien tocar, Paraná 744, pieza 32.

JOVEN DECENTE DE 12 A 14 AÑOS, QUE lea mas de 200 palabras por minuto, se necesita 2 horas diarias, F. 10, Posta Restante. v2

JARDINERO EN SAN FERNANDO, CONStitucion 398, precisase uno bueno, recomendado y que quiera cuidar un caballo.

JOVEN INTELIGENTE Y CON POCO CAPItal encontrará buena colocacion en un oficio noble, se necesita referencias de primer órden, Cangallo 709 esq. Maipú, paragilería.

LAVANDERA SE NECESITA 2 DIAS POR semana, Alberti 641.

MUCHACHOS DE 12 AÑOS SE NECESItan para vender cigarrillos, Europa 1764.

MEDIO OFICIALA ADELANTADA PLANchadora de camisas precisa, Billinghurst 2381.

MODISTA MEDIO OFICIALA, SE NECEsita, Parera 27, dep. 2.

MUCHACHO SE PRECISA PARA DESPAcho de bebidas, Balcarce 140.

MAQUINISTAS PARA MAQUINAS BONsack, hombres ó mujeres se necesitan, se pagará bien, Méjico 3486. v1

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS, SE NEcesita con recomendaciones, para negocio, Córdoba 3814.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS, ALGO práctico en la venta de calzado se precisa, 1118 Entre Rios.

MODISTA SE NECESITA QUE HABLE francés, práctica como para dirigir un taller, Perú 160, tienda inglesa.

MAQUINISTAS PARA DIRIGIR MAQUInas Bonsack, se necesitan cualquier número, se pagará cinco ps. ó mas segun su competencia, Fábrica La Popular, Méjico 3486, esq. Maza. v2

MEDIO DEPENDIENTE DE FARMACIA edudado y formal, sin pretensiones, se necesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, Alsina y Rincon.

OFICIAL PULIDOR SE PRECISA URGENte, Luca 1957.

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN, Rivadavia 2133.

OFICIAL MEDIO BARBERO BUENO PREcisa para hoy y por mes Independencia 3314.

OFICIALAS Y MEDIO MODISTAS SE NEcesitan, Cerrito 1082.

OFICIAL PELUQUERO PARA HOY SE NEcesita, Humberto 1221.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PAra hoy domingo, Progreso 1309, esquina Santiago del Estero.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS de cambray, se precisan, merceria Alemana, Bartolomé Mitre 833.

OFICIAL BUEN PELUQUERO SE PRECIsa para hoy, se le pagará $ 3 y comida, Cevallos 37.

PEON SE PRECISA EXPRESO HISPANO Argentino, carritos á mano San José 474

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA, Suipacha 267, altos.

PREPARADORAS DE CAMISAS FINAS para el taller se necesitan, Esmeralda 661.

PLANCHADORA OFICIALA DE NUEVO se precisa, Sarandí 175.

PLANCHADORA SE NECESITA APRENdiza buena, Callao 1637.

PLANCHADORA POR DIA SE NECESITA, Acevedo 2423.

PLANCHADORA DE PROFESION PARA ropa de señora se necesita, 1 ó 2 dias por semana, para casa de familia, Acevedo 2428, Palermo.

PEON PARA BOTICA SE NECESITA, bien práctico, inútil presentarse sin los mejores informes, Garay 1100.

PEON DE FARMACIA ITALIANO, SE PREfiere genovés, que sepa cocinar, se necesita, Corrientes 2220, es inútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITAN OFICIALA Y MEDIO planchadoras, Lorea 575. v1

SE PRECISAN OFICIALA Y APRENDIZA de ropa blanca, Rivadavia 2092, altos.

SE PRECISA MUCHACHO PARA SALON de lustrar, Perú 558.

SE NECESITAN APRENDIZAS ADELANtadas para bordar en blanco, Larrea 675.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS BAteras, Suipacha 18, dep. 6.

SE NECESITAN OFICIALES PARA HACER tejidos de elásticos argentinos, Buen Orden 1516.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Bartolomé Mitre 1959.

SE PRECISA BUENA OFICIALA MODISTA para batas, Solís 324.

SE PRECISA OFICIAL BARBERO QUE sea bueno, urgente, Chacabuco 882.

SE PRECISAN PREPARADORAS Y APRENdizas corbateras, Cangallo 3644.

SE NECESITA BUENA OFICIALA MODISta de batas, Florida 675.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS para cosido á máquina de hombre, Cuyo 1113.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE vestidos de 12 á 13 años, Victoria 1785.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Estados Unidos 1885.

SE NECESITA MUCHACHO PARA ATENder almacen de 14 á 15 años, Balcarce 1396.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISta de vestidos, de 9 á 12, Chile 322.

SE NECESITAN DOS BUENOS OFICIALES herreros de obra, Paraguay 1637.

SE NECESITA MEDIA OFICIALA DE VEStidos, Ayacucho 1265.

SE NECESITAN OFICIALES CARPINTEros de obra blanca, Municipio 285, entre Culpina y Porvenir, Flores.

SE PRECISA OFICIALA PANTALONERA de pantalones finos, y una aprendiza, Constitucion 1349.

SE PRECISA BUENA PRIMERA OFICIALA para polleras y batas, para dirigir el taller, Aubert, Suipacha 540.

SE NECESITA PARA RIO DE JANEIRO hombre formal que sepa bien la fabricacion de tintorar, rizar, etc., plumas de avestruz para sombreros de señora, Pasaje gratis, comida y casa, dirigirse solamente por cartas, pues no se atiende personalmente con indicacion de sueldo pedido, etc., bajo C. H., Libertad 186.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias mejor, para un trabajo liviano en sus casas y libres. Teniendo 100 $, ganarán $ 5 cuando menos; á mayor capital mas ganancia. Mas de 3.000 trabajan hoy en estas industrias y puedeben sin bien estar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirles explicaciones impresas. Gosa séria. Ingeniero F. Cosnea, Sarandí 56, fábrica, Buenos Aires.

TIPOGRAFO MEDIO OFICIAL SE PRECIsa, Alsina 1016.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APS. 1 MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS capas, paletós, etc., Venezuela 1195.

A LAS SEÑORAS—MME A. FATIO PROfesora de corte, corta é hilva trajes, corta moldes, y hace confecciones, precios módicos, Libertad 870.

A COMERCIANTES E INDUSTRIALES! acreditado casa que acaba de abrir un negocio, sucursal en el centro de la ciudad, y que dispone de activo personal propagandista, acepta toda clase de artículos en consignacion para su reventa en la capital y provincia, escribir á La Actividad, Venezuela 1876.

COSTURERA DE ROPA BLANCA POR DIA se ofrece, para casa particular, Tucuman 1047.

CORTADOR SE OFRECE PARA FABRICA ó zapatería, entiende en la venta, Artes 61.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO recomendado, ofrécese, ciudad ó campo, Camplchuelo 502. v2

COCHERO EFECTIVO, HOMBRE SOLO, sério, sabe muy bien desempeñar su deber, extranjero, para la ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, se ofrece, Salta 474.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA, por dias en la semana, se ofrece, Soler 508.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA y ropería se ofrece con buenas referencias, ciudad ó campo, á F. L. Reconquista 468 pieza 5.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con referencias de 1er. orden y sin muchas pretensiones se ofrece San Juan 1568. v2

DEPENDIENTE SE OFRECE CON 5 AÑOS de práctica en almacen, de buena conducta, Humberto 1284.—M. Lopez.

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA QUE HA regenteado varias casas se ofrece, para casa séria, puede facilitar hasta 1000 ps, por carta Catamarca 868, P. T.

DOS JOVENES DESEAN COLOCACION en una casa de comercio, poseen el inglés y español, recomendados; dirijirse J. M. y O. P., O'Brien 171. v2

EMPRESA DE MUDANZAS LA RAPIDA, la mas barata, para ciudad y campaña, Artes 884, U. T. 428, 5 Esquinas, A Ligarotti. v3

ECONOMIA EN PINTURAS — FRENTES rcoito 14, blanqueados 8, piezas empapeladas 8, blanqueadas 3, recuadradas 6, puertas 2, persianas 3, Venezuela 1658.

FARMACIA—SE OFRECE APRENDIZ JOvencito, algo práctico y sin pretensiones, Europa 1200.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS MAQUInas compongo y hago nuevas cualquier medida Corrientes 1636

FOTOGRAFO PRACTICO EN TODOS LOS trabajos del ramo, se ofrece para ciudad ó campo, Venezuela 1688.

GASISTA SE OFRECE CONOCE CAMPAnillas eléctricas, ciudad ó campo, Talcahuano 56. U. Sala.

HOJALATERO Y GASISTA SE OFRECE, muy competente, por carta Solís 548, S. C.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA peon de casa de negocio ú otro trabajo con recomendacion, Venezuela 1800, altos.

JARDINERO FRANCES DE PROFESION con buenas recomendaciones se ofrece, Cabildo 2002, Belgrano.

JARDINERO - QUINTERO SOLTERO, SE ofrece para el campo ó ciudad, buenas recomendaciones, G. A., Castelli 602, Lomas de Zamora.

LUSTRADOR DE MUEBLES, ARMAZONES pianos, pisos, hace composturas, Lavalle 887.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 13 AÑOS SE ofrece para negocio, Santiago del Estero 13.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS, capas y tapados, Cangallo 1827.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA TIENda ó almacen, Venezuela 1120, pieza 8.

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE, sin pretensiones, L. Colombo, Godoy Cruz 2360. v3

MUCHACHO DE 14 AÑOS, DESEA ENtrar en una tienda por unas mes, sin sueldo, Lavalle 591.

MATRIMONIO FRANCES JOVEN, SIN hijos se ofrece, él buen quintero y ella buena cocinera con recomendaciones, prefiere estancia, Lima 1356. v2

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, él peon de quinta ú otro trabajo, ella cocinera ó mucama, ciudad ó campo, bien recomendado, Sarmiento 157.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa de familia buena cortadora con figurín por carta ó personalmente Mme. Bourseu, Córdoba 1508.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 ps. Carrillo 455.

PINTOR, EMPAPELADOR Y DECORADOR bueno, con útiles se ofrece y se presupuesto, particularmente, Corrientes 1740, va al campo.

PINTORES, EMPAPELADORES Y RECUAdradores, albañiles, blanqueadores y vidrieros, atienden todo pedido con puntualidad y esmero, Perú 1059, C. Bucciardi.

PARA ESTABLECIMIENTO DE AGRICULtura se ofrece un herrero fabricante de arados práctico en toda clase de herramientas y conductor de trilladora, por carta ó personal, P. M. Rio Bamba 635.

SE OFRECE APARADOR DE BOTINES DE cualquier clases, Méjico 1242, pieza 24. v3

SE OFRECE REPARTIDOR DE PANADEría con canasto, J. R. Belgrano 289.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL PARA peon de botica ó comercio, Talcahuano 911.

SE OFRECE LAVANDERA Y PLANCHAdora, para colegio ó restaurant, 25 de Mayo 780.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA QUINtero, ciudad ó campaña, San Juan 1348, p. 13 v3

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, EL quintero y ella lavandera, con buen informe, Garay 1334, pieza 12.

SE OFRECE DEPENDIENTE PRACTICO en el ramo de almacen, con recomendaciones, por carta J. G., Cochabamba 2220 ó personalmente.

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA buena, en taller ó casa particular, Artes 1393, pieza 23.

SE OFRECE CORREDOR VIAJANTE PARA los pueblos limítrofes de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

SE OFRECE QUINTERO, CONOCE ALGO de jardin del país bien recomendado, Independencia 1257, pieza 10.

SEÑORA FORMAL ITALIANA, DESEA ocuparse como dama de compañía y puede dar lecciones á niños de 1er. grado, tambien se prestaria para servicio de mucama, poca pretension, va al campo, T. M., Arenales 2131.

SE OFRECE SEÑORITA DE COMPAÑIA Y profesora de español, sale á campaña, Tucuman 1047.

SE OFRECE BUENA PLANCHADORA PAra casa de familia, por dia ó por mes, tiene útiles de plegar, por carta N. M. A. Guido 949, tratar todos los dias.

SEÑORITA SERIA, EDUCADA DE FAMIlia distinguida se ofrece como dama de compañía de señora respetable, posée diversos conocimientos y excelentes aptitudes, solo aceptará ofertas de casa respetable, por carta á C. R., Avenida de Mayo 676.

UN JOVEN ESPAÑOL RECIEN VENIDO se desea colocar cualquier trabajo, sabe algo herrar caballos y hacer herraduras, Solís 477, p. 7.

ZAPATERO FORMAL SE OFRECE, PAra todo trabajo, ciudad ó campo, Venezuela 1599, altos.

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDANTE PARA PRIMERO Y SEgundo grado, con referencias y sin muchas pretensiones, se prefiere italiano, Salta 943, de 8 á 9.30.

JOVEN SE NECESITA, QUE SEA BUEN corresponsal en español, referencias á toda satisfaccion, es indispensable, se prefiere si conoce algo de contabilidad, por carta á Corresponsal, Casilla de Correo 367. v3

PROFESOR INTERNO PARA 5° GRADO necesitase, Las Heras 31.

REPRESENTANTES SE NECESITAN EN las provincias, que sean negociantes establecidos, para unos artículos de muy buena salida, escribir á La Actividad, Cuyo 1180.

SE NECESITA MAESTRO O MAESTRA Y ayudante, Frías 395 esq. Corrientes. v1

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS (HERNIAS) CURAcion radical sin operacion, Walt. Victoria 1542

ARRENDAMIENTOS, REMATES Y COMpra-venta de bienes raices de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v8

A LOS QUE SUFREN DE HERNIAS SE curan radical sin operacion en todas edades, Cuyo 895.

A LOS PROPIETARIOS—BRUNETTI ARquitecto constructor. Construye obras de cualquier clase, precios económicos, Planos y presupuestos barato. Escritorio, Chile 1848 y Piedad 1978.

COPIAR ESCRITOS—SE OFRECE SEÑOrita para escribir en máquinas, recibe trabajos en su casa, Solís 633. v1

CONTABILIDAD, ADMINISTRACION, UNA persona séria, extranjero hablando 5 idiomas, durante 7 años contador en una casa importadora, con referencias de primer órden, se ofrece para un empleo de confianza. Dirijirse Casilla Correo 1231. v3

DR. FERNANDEZ ENFERMEDADES SEcretas y de la piel de 9 á 11 y 1 á 5 Artes 563.

DENTADURAS Y EMPLOMADURAS PREcio reducido, M. F. Soarez, Artes 162.

DRA. CECILIA GRIERSON, ESPECIALISta en parto y enfermedades de señoras Kinesiterapia-ginecológica, consultas de 1 á 3, Florida 444.

FELIZARDO GUIÑAZÚ ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarias á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1252 de 10 1/2 á 4 1/2 p. m., domicilio Merlo F. C. O. v4 Sat.

MAESTRO DE MUSICA, ITALIANO SE ofrece para dirijir una banda, vá tambien al campo, L. Galotti, Solís 1934. v2

PARTERA M. P. RECIBE PENSIONISTAS á precio módico, Rivadavia 2568.

PARTERA VERDADERA, SEÑORA SOLA atiende solo en su casa, Humberto 1775. v1

PARA LAS PERSONAS QUE LES CONvenga, se hace saber: que se escriben cartas en español, Paraná 989.

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Pías, Moreno 2571.

TENEDOR DE LIBROS QUE DISPONE DE algunas horas por dia se ofrece, dirijirse á G. M., Maipú 838. v1

AVISOS VARIOS

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE 3 piezas, cocina y letrina, recien refaccionadas Defensa 1046.

ALQUILASE LINDA CASA BAJA Y CENtral de 7 piezas recien refaccionadas, Piedras 886.

AMA DE LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, de 25 años con chica de 10 años, para niño ra se ofrece para casa del niño, Cuyo 1433, pieza 43.

ALQUILASE PRECIOSA CASITA MODERna, baño, gas, jardin, galli nero, semi-surgente al aviso á la puerta, Cabildo 1025.

ALMACEN UNICO EN LAS ESQUINAS SE vende con buenas condiciones para el comprador en Barracas al Norte, datos Gral. Iriarte 601.

ALQUILASE 2 SALAS CON 4 BALCONES á la calle y otras piezas mas á 30, 30, 15 $ para hombre solo ó señora en casa de familia, Lavalle 544.

CASA CON MUCHA COMODIDAD PARA FAbrica ó industria, se alquila barato, en Barracas al Norte, datos General Iriarte 601.

PIANO EN BUEN USO SE VENDE BARAto ó se alquila, datos Gral. Iriarte 601.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO DE 12 á 15 años se precisa, Independencia 620, altos 1° derecha.

UNA PROPIEDAD EN BARRACAS AL Sur renta 150 $ anual se vende en 1900 $, datos Iriarte 601.

AVISOS DE LOS BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta—Limitado—Buenos Aires, Piedad 399—Barracas al Norte, Montes de Oca 707—Rosario, Bahía Blanca—Mendoza, Montevideo, Paysandú, Rio de Janeiro, Pernambuco, Pará, Santos, San Paulo, Londres, París.—La tasa de intereses de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

PAPEL

	%	
Por depósitos en cuenta corriente y á la vista	1	% anual
Idem con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dos meses no ganará interés		
Idem por 3 meses fijos	3	»
Idem á 6 meses fijos	4	»
Adelanto en cuenta corriente	4 1/2	»
	9	% anual

ORO SELLADO

Por depósitos á retirar con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de 2 meses no ganará interés	1	% anual
Por depósitos con tres meses fijos	2	»
Depósitos á 6 meses fijos	3	»
Adelanto en cuenta corriente	6	»

1° de Setiembre de 1901.—R. A. Thurburn, Gerente.

LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 1° de 1901

SIN GOBIERNO

EL DEBER DE TODOS Y DE CADA UNO

El diagnóstico es uno y único. Todos están perfectamente conformes en que la situacion es mala y que empeora en una progresion lógica mas que alarmante. El pronóstico, que tiende á uniformarse tambien, es pesimista. Nadie tropieza en su camino, ni en ningun círculo social, con persona alguna que sustente esperanzas, que indique una ruta salvadora.

Corremos dias extraordinarios y sombríos. Estamos delante de la negacion, que es el caos. Es como si el país se sintiese aplastado por la fuerza mayor, superior á su capacidad moral y política para proveer á su propia conservacion.

Positivamente, marchamos desorientados, sin rumbos, hácia lo desconocido, pero con la plena conciencia de que avanzamos por vias extraviadas. La actualidad, de cualquier aspecto que se la contemple, es un remedo del estado inorgánico, bajo el cual los grupos incoherentes y los individuos aislados se debaten en el vacío y se estorban los unos á los otros, contribuyendo todos, desde su esfera de accion, á dañar los grandes intereses del conjunto.

El desgobierno palpita en todas las esferas de la actividad,—lo mismo en las oficiales que en las populares. La suprema autoridad se asemeja á la materia inerte, que las corrientes arrastran, pero que conserva gérmenes de vida al solo efecto de conservar sus malas costumbres ingénitas. Su aspiracion, en estas horas difíciles, se circunscribe á conservar su posicion, al hecho material de mantenerse en pié.

El elemento popular sincero y bien inspirado divaga. Tiene un ideal y un rumbo, pero malgasta sus energías trillando sendas estrechas, en demanda de su anhelo. No acierta todavía á dar con el amplio y luminoso camino que lo ha de conducir á la regeneracion, á la victoria, que no alcanzará jamás sino por la union del civismo ó por la fusion de las conciencias libres, de los hombres viejos y jóvenes que sientan y piensen del mismo modo respecto del actual órden de cosas deshecho, carcomido, podrido, bamboleante, sustentado únicamente por la anarquía cívica.

El país vá en menos: su descenso es constante y visible. La crisis económica ha dejado de ser una sombra vislumbrada en el horizonte: es una realidad. Ruge sobre los destinos del pueblo argentino con el eco de la tempestad. La pobreza general, cuya línea de separacion con la miseria se vá borrando, es la prueba plena de su existencia.

Jamás ha pasado en Buenos Aires lo que hoy ocurre. Recórranse sus calles, las centrales sobre todo, y se observará paso á paso la cantidad de casas cerradas, de familia y de negocio, con cartel de alquiler. Hé ahí el testimonio del desalojo decretado con autoridad irrevocable por la restriccion del comercio, por la merma del trabajo, por la disminucion del salario; esto es, por el languidecimiento de la riqueza.

El cuadro descriptivo que La Prensa viene ofreciendo, con datos prolijos y exactos, de la vida del jornalero en Buenos Aires, es como para mover á los cadáveres, si el gobierno del país fuere confiado á los muertos.

Entre tanto, nuestros políticos afamados y nuestros gobernantes engreidos con su poder, no tienen una idea que ofrecer á su pátria en situacion tan complicada y angustiosa. Se encierran en su papel de augures misteriosos: se sellan los lábios para imponer con su silencio; en su fisonomía se dibuja el gesto solemne que simula la existencia de un pensamiento trascendental que no tienen. Son la esterilidad misma, reagravada por egoismos mezquinos, surgidos por intereses personales reñidos con los de la República.

El pueblo, la masa sincera y generosa de la poblacion nacional, el brazo fuerte de la produccion, la carne destinada al sacrificio, el conjunto de ciudadanos que no especula en política y que nada espera de ella, dispuesto abnegadamente á la lucha cívica, bajo el acicate de los agravios y de la necesidad suprema de trabajar para vivir, tiene fundados reclamos que hacer contra las clases dirigentes, omisas ó anarquizadas, que no se deciden á ocupar abnegadamente su puesto en las filas. ¿Qué se han hecho los ancianos, los patricios, los guias y puntos de apoyo de las muchedumbres? ¿Por qué no están en la escena, por qué rehusan sus personas á las demostraciones del civismo? ¿No saben que su retraimiento y su ausencia constituyen hoy el pedestal sobre que reposa el oficialismo enfermizo y funesto, bajo cuya accion ha llegado la República al desastroso estado actual?

En el instante presente, el pueblo argentino desempeña un papel tristísimo, rayano en el ridículo. Aplastado por los escombros, bien perceptibles ya, de la crisis económica, se ha detenido á contemplar las actitudes y las veleidades políticas de tres hombres,—los señores Roca, Mitre y Pellegrini. Y, como única esperanza salvadora, espian los fenómenos atmosféricos para calcular el rinde de las próximas cosechas de lanas y de cereales.

¿Cuáles serán las consecuencias de la ruptura política de los señores Roca y Pellegrini? ¿Reconstruirán ó nó sus relaciones? Esperemos, dicen los astrólogos de la época, que no se inmutan, sino cuando signos inequívocos les señalan el camino de las conveniencias. Esperemos, repiten los políticos precavidos del mundo popular, para no dar golpes en falso.

¿Hasta dónde irá el apoyo que el general Mitre ofrece al Presidente? ¿Cuáles serán sus proyecciones, respecto de la situacion oficial y del renacimiento cívico que se inicia? Esperemos, exclaman los expertos, los espíritus vacilantes, los que se llaman conservadores, los sometidos á la disciplina partidaria, que funciona como cadena y como freno para los afectados por ella, quienes reconocen el deber de obedecer, pero á quienes se niega el derecho de opinar y de influir con su voluntad en las deliberaciones.

La Presidencia aparece como una fuerza arbitraria, sin centro de gravedad, como un astro que brilla con luz ajena, como un ciego ó inválido conducido por grandes lazarillos, sin elementos de vida dentro de sí mismo. Hoy depende del general Mitre; ayer dependia del senador Pellegrini.

Pero, debe señalarse una diferencia notable entre uno y otro reinado. El senador por Buenos Aires, verdadero creador de esta Presidencia, la mandaba, la gobernaba, se confundia con ella, la absorbia, compartia sus responsabilidades ó las concentraba por entero. Era su alma y su brazo fuerte. Pertenecen á su iniciativa las principales leyes del actual período gubernativo, las cuales, segun el Presidente, realizaban lo mas fundamental de su programa de candidato y de gobernante.

Desaparecido ese punto de apoyo ó elemento conductor y vigorizante, por la ruidosa é inesperada ruptura, el Presidente busca otro: cambia de tutor: solicita el concurso del general Mitre, á quien ofrece medio gabinete, que no es aceptado, pero en compensacion le promete su apoyo moral. ¡Y de esto está viviendo!

Pero ¿qué es apoyo moral en política? ¿Qué sentido tiene tal cooperacion prestada por el jefe de un partido á un gobierno desfallecido, inferior á sus grandes funciones públicas exigentísimas, que no puede conservarse con sus solos recursos partidarios? Hé ahí una novedad en la vida pública de los pueblos libres. Por primera vez se aplica el género neutro á las faenas del gobierno. Es una manera de realizar el imposible del ser y del no ser á la vez.

Quienes adopten como programa político la conservacion de la Presidencia contraen el solemne deber de confortarla con sus elementos activamente, ó darle capacidad cívica ó intelectual para hacer el gobierno que la época exige. El ex-mentor le comunicaba la savia de su entereza personal; su alejamiento la ha reducido á una inactividad mortal. El actual mentor le proporciona solamente su apoyo moral, para que no caiga; pero con este contingente no se hace gobierno: es un beneficio simple y esencialmente personal, de hombre á hombre.

Invocando los grandes intereses de la República, pedimos que se haga un gobierno ó que se propenda honrada y virilmente á la reforma del que tenemos, que no es gobierno. La situacion presente es insostenible. Al propio tiempo exhortamos á los ciudadanos de todas las generaciones, bajo la invocacion de los mismos intereses, á que cumplan su deber abnegada y patrióticamente, para que cumplan con el deber altísimo de resurgir á la vida política, de alinear los elementos populares, de dar á la opinion su régimen propio, su gobierno directivo, de que hoy carece. Piensen en que su inaccion les constituye en responsables solidarios del estado deprimente y desastroso en que la pátria se encuentra.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Presidente para el caso de acefalia—Tramway eléctrico

El único asunto entrado fué un proyecto del P. E. pidiendo autorizacion para invertir 25.000 pesos en la instalacion de un depósito fiscal de alcoholes en el puerto de la capital.

—Se eligió Presidente de la República para el caso de acefalia. La eleccion fué nominal y resultó elegido el senador Mitre por unanimidad de votos.

ÓRDEN DEL DIA

El único asunto á la órden del dia era un dictámen de la comision del interior, por el cual se autoriza al P. E. á contratar con los Sres. Quesada Hnos. la construccion y explotacion de una línea de tramways que parta de las inmediaciones del Parque Lezama, cruce el Riachuelo de Barracas, continúe por Barracas al Sur, Lanús, Lomas de Zamora, terminando en el partido de Almirante Brown.

Esta línea tendrá el derecho de empalmar con las vias neutrales de tramways del puerto de la capital, de acuerdo con las disposiciones definitivas y generales que se establezcan al respecto.

La traccion de las líneas será eléctrica dentro de la capital, pudiéndose emplear tramways de traccion á vapor fuera de los límites del municipio.

El senador Doncel, que informó por la comision, dijo que cuando ésta estaba estudiando el asunto se habian presentado á ella los Sres. Krause y Ca. manifestando que el Congreso no debia sancionar esta propuesta, porque el gobierno de la provincia les ha concedido á ellos otra cuyo trazado es el mismo, á partir del límite de la provincia.

Pero resultaba que estos Sres. Krause y Ca. habian obtenido la concesion el año 1889, y desde entonces acá no habian construido la línea, ni, segun parece, habia seguridades de que pudieran construirla. Por estas razones, y además porque era conveniente estimular al capital privado en la empresa de establecer medios de trasportes baratos, la comision opinaba que debia aprobarse la propuesta de los Sres. Quesada.

La Cámara aprobó sin discusion el proyecto, y como no habia mas asunto en que ocuparse se levantó la sesion.

APUNTES PARLAMENTARIOS

El palacio de justicia—Concurso artístico para los planos—Líneas férreas

La comision de justicia volvió á reunirse ayer para ponerse definitivamente de acuerdo sobre algunos puntos de detalle que habian quedado pendientes y sin resolver en la conferencia del juéves, y para suscribir el dictámen que ha de ser presentado á la Cámara en la sesion de mañana.

En el número del viérnes publicamos lo fundamental del dictámen, ó sea, la resolucion de construir el edificio, las fuentes de donde se sacarán los recursos necesarios para pagar la obra, sin apelar á las ventas ordinarias, y, por último, las condiciones del pago.

Réstanos agregar ahora que la comision ha añadido al dictámen un artículo, en virtud del cual la obra será construida por licitacion pública, y se llamará á concurso para la presentacion de los planos.

Con el fin de asegurar el mejor resultado posible á este concurso se premiará con 20.000 y 15.000 $ á los concurrentes cuyos trabajos sigan en mérito al que obtenga el primer premio, es decir, á aquel que el jurado acepte como modelo para la construccion del edificio.

Tampoco se pudo reunir ayer la comision de legislacion de la Cámara de Diputados, que debia seguir estudiando el proyecto de divorcio.

Ha sido citada nuevamente para el mártes próximo.

En la sesion celebrada ayer por el Senado se dió cuenta de dos dictámenes de la comision del interior, que fueron destinados á la órden del dia correspondiente.

Por uno de ellos se autoriza al P. E. para que devuelva á los Sres. Sanchez y Ca. el depósito de 25.000 $ que éstos hicieron en garantía de la construccion del puerto de Bahía Blanca.

Por el otro dictámen se aconseja la aprobacion de la propuesta del Sr. J. Lloyd para construir y explotar una línea férrea, que arrancando de la estacion Chacabuco,—provincia de Buenos Aires,—del ferrocarril al Pacífico, con rumbo al Sudoeste, atraviese la línea del ferrocarril del Oeste á alto nivel entre las estaciones San Genobio y Los Toldos y se dirija directamente á la colonia Sargento Cabral. Desde este último punto continuará con rumbo general hácia el Oeste hasta completar quinientos kilómetros desde su punto de arranque, conservándose siempre á una distancia de 50 á 60 kilómetros de la línea del Oeste.

Se han presentado á la Cámara de Diputados los Sres. Owen y Ca., proponiendo la construccion de un ferrocarril de trocha angosta en el valle del rio Chubut.

Como complemento de la línea dragarán la barra del mencionado rio hasta darle una profundidad de 22 piés, para que puedan entrar los buques de gran calado.

Proponen, además, fundar dos pueblos: uno en el extremo oeste de la línea á construirse, que tendrá 60 kilómetros de longitud, y el otro en la desembocadura del rio.

Por último, entra tambien en sus propósitos, colonizar 500.000 hectáreas de tierras fiscales, para fomentar la poblacion del territorio.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

EN LOS TRAMWAYS

GUARDAS Y COCHEROS

UN GREMIO EN DESGRACIA

MULTAS Y SUSPENSIONES

LOS SUPLENTES Y LOS EFECTIVOS

Á LA ESPERA DE VACANTES

¡10.000 recomendados!

XV

Los apuntes que hemos recogido en las compañías de tramways de esta capital nos hacen saber que el personal empleado en los coches alcanza á cifra que se divide como sigue:

Tracción á sangre	......	[illegible]
» eléctrica	......	[illegible]
Total	......	[illegible]

[illegible]

No es ésta, sin embargo, la cifra que corresponde á las personas que emplean los tramways, pues falta agregar los suplentes, es decir, aquellos que se pasan las horas y los dias en los alrededores de las estaciones á la espera de trabajo por uno, dos, tres ó cuatro dias; el tiempo que dura la suspension ó enfermedad de los titulares.

Los suplentes están representados por no menos de 2500 hombres, que han luchado semanas y meses para conseguir trabajo efectivo y que, cuando han perdido la esperanza de ser admitidos, se conforman con un puesto pasivo, á la espera de las desgracias de los compañeros que les permitan ganar unos cuantos jornales.

No son, pues, 5554 los hombres ocupados en la conduccion y cobranza de los coches de tramway, sino cerca de 8000, puesto que los suplentes como los efectivos están supeditados al servicio.

¿Cuánto ganan los cocheros y guardas de tramway?

Los salarios no guardan uniformidad alguna en las diversas compañías. Las hay que pagan 75 pesos mensuales, otras 80 pesos; las mas abonan jornales diarios de pesos 2.50 á 2.70, otras un tanto por viaje ó por hora de servicio.

En general, tomando el término medio que resulta de los minuciosos apuntes que hemos tomado, se puede decir que el diario de un guarda ó cochero no pasa de $ 2.50.

Para obtener ese salario, el empleado en los tramways está obligado á trabajar como mínimum 12 horas, salvo dos descansos diarios para el almuerzo y la comida; intervalos de media á tres cuartos de hora cada uno, que en la generalidad de los casos los guardas y cocheros obtienen á horas que no son las mas cómodas ni oportunas.

Y es natural que así sea: el servicio de los tramways es contínuo desde antes del amanecer hasta pasada la 1 de la mañana; de manera que resulta casi imposible permitir que todo el personal se alimente á las horas que todo el mundo destina para esa funcion.

Hemos dicho que el jornal medio de los guardas y cocheros es de $ 2.50 por dia, pero hemos de tener en cuenta, para saber cuánto ganan por mes, los dias en que no trabajan á consecuencia de las suspensiones que se repiten con una facilidad que causa pena.

Cierto es que hay muchos que, prácticos en el oficio y puntuales como máquinas, no dan motivo á suspension; pero la mayoría, un 50 % de los guardas y cocheros, sufre de ocho á diez dias por mes de aquella pena.

Se puede afirmar, pues, que no son mas de 21 los dias de trabajo de cada persona del gremio; de manera que el sueldo medio mensual no pasa de $ 51.50 por cabeza!

¿Cómo pueden vivir y alimentar á sus familias los casados, con tan reducida remuneracion, obtenida, á pesar de todo, despues de 12 horas de trabajo durante cada uno de los 30 dias del mes?

Esto acontece con los cocheros y guardas efectivos, los que trabajan: ¿qué pasará con los suplentes, que en grupos de 100 y 200 se sitúan en las estaciones por si acaso el gerente suspende á uno ó mas empleados?

Muchos de ellos nos han manifestado que cada mes apenas trabajan de cinco á diez dias y á veces menos, segun el mayor ó menor número de suspensiones que haya habido.

Resulta, pues, que existen unos 2500 hombres que en su calidad de suplentes no hacen otra cosa que esperar ansiosos un dia de trabajo y que, cuando mas, ganan 20 ó 25 pesos mensuales; salario que casi siempre se vé reducido por el descuento que por multas y otros motivos hacen las compañías.

Estas, seguras de encontrar tanta gente como necesiten en un momento dado, extreman hasta la exageracion las penas pecuniarias y las multas.

¿Y por qué hay tanta gente que pierde su tiempo esperando el turno para poder reemplazar á un efectivo?

—Sencillamente porque hoy existen en Buenos Aires mas de 45.000 hombres sin trabajo, deseosos de ganar cualquier cosa para matar el hambre, y que, á pesar de una voluntad á toda prueba, no encuentran dónde ocuparse; tal es la crítica situacion á que ha llegado el país.

Los guardas casados, con quienes hemos conversado, nos manifiestan que varias veces se ven obligados á cambiar de domicilio, para acercarse cada vez mas á las estaciones de los tramways, de manera que no se vean obligados á caminar veinte ó treinta cuadras cuando se retiran del servicio; pues esto sucede de noche y cuando ha cesado la circulacion de los coches.

—«Vea,—nos decia uno de ellos,—yo he sacado el mes pasado $ 53.50, despues de 22 dias de trabajo; suma que apenas me basta para la carne, el pan, el almacen y la casa; de manera que todas las demás necesidades de un hogar quedan sin satisfacer.»

—«Pasamos verdaderas penurias, economizamos hasta el centavo en cualquier compra, y siempre tratamos de comprar lo mas barato é inferior, para que el sueldo nos baste...»

Otro, un soltero, que son los menos protegidos por las empresas, porque estas razonan filosóficamente en el sentido de que el hombre solo no tiene tantas necesidades como el casado, nos decia:

—«Yo y cinco de mis compañeros, los amigos mas íntimos que tengo, vivimos en la misma casa (conventillo) en dos piezas; nos ayudamos mútuamente en los gastos y compartimos la abundancia y las privaciones.

«Puedo asegurarle que un mes con otro, los cinco juntos, apenas cobramos 170 pesos, á razon de 35 pesos, á causa de las suspensiones prolongadas de 5 á 10 dias, cuando no 15.

«Con tan escasa suma nos arreglamos como podemos. Durante los primeros dias de la semana, los dos ó tres que siguen al del pago semanal, comemos con relativa abundancia, es decir, dejamos la mesa satisfechos; pero luego... el viérnes, sábado, domingo... hasta el lúnes por la noche, le aseguro, señor, que sufrimos privaciones sin cuento.»

Y así, con pocas variaciones, son las quejas que hemos oido de lábios de todos los cocheros y guardas que nos han facilitado datos.

Otro de los inconvenientes que redunda en perjuicio de esos trabajadores es el que se refiere á las suscriciones para los compañeros enfermos, que son muchos, merced á lo penoso y expuesto del servicio.

En efecto: los dias de pago es raro no ver circular ocho ó diez listas, en que se piden socorros para los enfermos, que los guardas y cocheros llenan con 20, 30 y 50 centavos cada uno, segun la mayor ó menor suma que han cobrado.

A este respecto, los empleados de tramways nos han observado que solo una de las doce compañías de esta capital tiene un servicio sanitario para los enfermos; las demás... dejan que los imposibilitados momentáneamente para el trabajo se las arreglen como puedan.

Despues de lo que hemos dicho, todo nos parece pálido para pintar las miserias del gremio, pero no dejaremos de [illegible] un dato muy [illegible] que [illegible] solo podria servir para caracterizar la [illegible] situacion de la clase [illegible] Buenos Aires.

Hélo aquí:

[illegible]

ANDRÉ FOULON DE VAULX (8)

LUISA DE VARIMPRÉ

—¡Qué vida interesante la de usted! replicó, como si entrambos estuviéramos bastante lejos para que el silencio fuera una molestia entre nosotros.

—Sí: una vida doble, me respondió Juan de Kergoat. Al lado ó sobre la *existencia*, conocemos verdaderamente la *vida*, llevamos verdaderamente una *vida*. Cuando el mundo exterior no nos satisface, creamos otro mas conforme con nuestros gustos; cuando las gentes nos chocan, ideamos otras que nos complacen mas; cuando la consideracion de los séres humanos nos fatiga, dialogamos con fantasmas; cuando las preocupaciones de los que nos rodean nos parecen demasiado mezquinas, imaginamos pasiones mas elevadas ó mas intensas que agitan corazones mas profundos y ardientes. Y aún cuando no tengamos ningun talento, aún cuando nuestras obras fracasen, nos queda siempre haberlas intentado, un poder de reflexion y de análisis cuyo beneficio encontramos cuando lo aplicamos á otra cosa. [illegible]

poseen un indisputable talento ¡qué alegria debe ser para ellos, conseguir expresar lo que las almas delicadas han podido sentir como ellos, aún siendo poco adaptados para expresarlo! Tengo, en cuanto á mí, como por otra parte tenemos todos nosotros, una ternura particular hácia ciertos pintores, ciertos poetas ó novelistas, que han sentido mas especialmente como yo. Las dichas ó las desgracias que les suceden, me tocan y me alcanzan. Tomo mi parte de todo lo que les sucede. La muerte de un hombre que ha hecho honor á su país, no debe ser indiferente á ningun alma bien nacida. Aún cuando ése no perteneciera al número de nuestros amigos, no debemos dejarle partir sin un respetuoso pesar.

Arrastrado, continuaba; y yo le escuchaba, ó mas bien, al fin, oia su voz sin poner el oido al sentido de sus palabras. Lo que me decia no era sin duda profundo, pero era nuevo para mí. En el mundo en que había vivido, ningun hombre me habia hablado nunca en ese tono, nadie me habia descubierto una sensibilidad tan refinada. No pude menos de dejarle adivinar todo el placer que tenia en oirle. [illegible]

—Dispense usted, la retengo indefinidamente, le dirijo discursos [illegible] [illegible]

Protesté y él entonces sonrió.

—Es usted una persona séria, señorita.

No me dijo esto como Cecilia, cuando me echaba en cara mi seriedad. Respondí:

—¿Sabe usted cómo me llaman aquí?

[illegible]

Me atreví á responderle:

—Pues, sí señor. La prueba es que le he acaparado esta noche al personaje mas interesante de la reunion, y he privado á todo el mundo de su sociedad para reservármelo para mí sola. Ya vé usted que *Fine Mouche* es una persona prudente y digna de su apodo. Así pues, caballero, es preciso entrar, porque notarían nuestra ausencia. Vé usted que soy *Fine Mouche* en todo.

Me cubrió con una mirada afectuosa, y me respondió al levantarse:

—Es usted muy amable.

Creí ver en la expresion de su rostro, que volvia con pesar al salon. En el último escalon del vestíbulo, me preguntó:

—¿Estará usted el juéves en casa de los Malabouy?

—No, respondí; no me han invitado.

No sospecho lo que sentí, cuando dijo:

—Entonces, no iré. Es un ambiente que no me gusta. [illegible]

[illegible]

y fácilmente impresionable, como yo era, me dije á mí misma que, á haber querido verdaderamente estrecharme la mano, hubiera podido, ó diferir el momento de su salida, ó resignarse á algunas opresiones de mano, con la esperanza de cambiar uno con *Fine Mouche*.

Porque yo siempre he [illegible] me exalta ó me aniquila [illegible] los últimos límites de la esperanza [illegible] [illegible]

VI

Desde el primer dia, el Sr. de La Rochetaillée agradó mucho á mi padre. Éste me dijo una mañana:

[illegible]

hombre á quien ames. Los jóvenes mudan esto porque son séres sin seso. Yo miro y juzgo las cosas de arriba. [illegible]

[illegible]